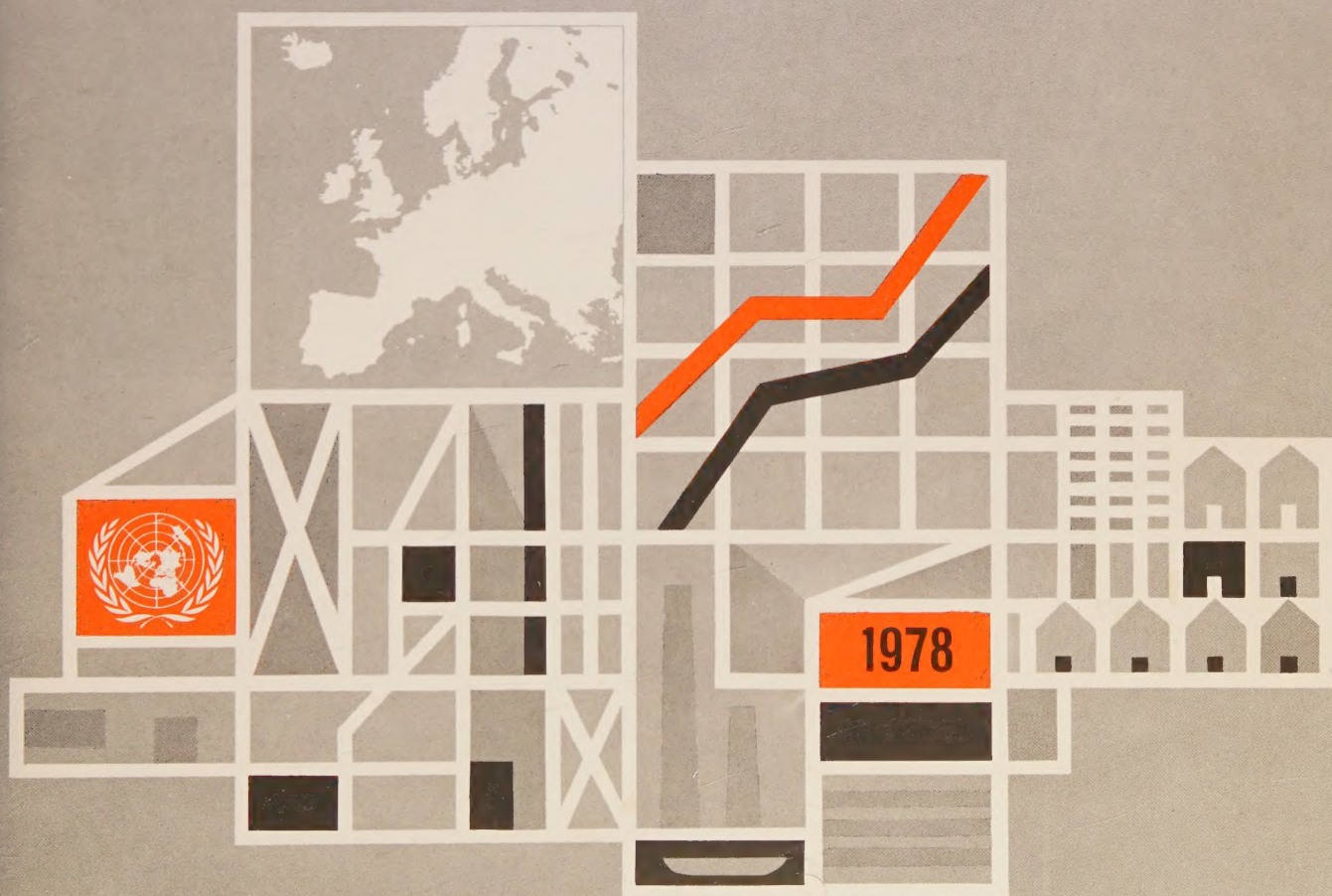


312  
001-01

# Annual Bulletin of HOUSING AND BUILDING STATISTICS FOR EUROPE

Bulletin annuel de STATISTIQUES  
DU LOGEMENT ET DE LA CONSTRUCTION  
POUR L'EUROPE

Ежегодный бюллетень ЕВРОПЕЙСКОЙ  
ЖИЛИЩНОЙ И СТРОИТЕЛЬНОЙ СТАТИСТИКИ





The designations employed and the presentation of material in this publication do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.

Les appellations employées dans cette publication et la présentation des données qui y figurent n'impliquent de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies aucune prise de position quant au statut juridique des pays, territoires, villes ou zones, ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites.

Употребляемые обозначения и изложение материала в настоящем издании не означают выражения со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций какого бы то ни было мнения относительно правового статуса страны, территории, города или района, или их властей, или относительно делимитации их границ.

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE, GENEVA

**ANNUAL BULLETIN OF  
HOUSING AND BUILDING STATISTICS  
FOR EUROPE**

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE, GENÈVE

**BULLETIN ANNUEL DE  
STATISTIQUES DU LOGEMENT ET DE LA CONSTRUCTION  
POUR L'EUROPE**

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ, ЖЕНЕВА

**ЕЖЕГОДНЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ ЕВРОПЕЙСКОЙ  
ЖИЛИЩНОЙ И СТРОИТЕЛЬНОЙ СТАТИСТИКИ**

Vol. XXII — Том XXII

**1978**

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

NEW YORK — НЬЮ-ЙОРК

**1979**

ANNUAL BULLETIN OF  
HOUSING AND BUILDING STATISTICS  
FOR EUROPE

BULLETIN ANNUEL DE  
STATISTIQUES DU LOGEMENT ET DE LA CONSTRUCTION  
POUR L'EUROPE

МЕТОДИЧЕСКОЕ СООБЩЕНИЕ  
О СТРОИТЕЛЬСТВЕ И ЖИЛИЩНО-КОММУНАЛЬНОМ ХОЗЯЙСТВЕ  
В ЕВРОПЕ

Vol. XXII - 1978

1978

UNITED NATIONS PUBLICATION PUBLICATION DES NATIONS UNIES ИЗДАНИЕ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	
Sales Number No de vente Номер для заказов	E/F/R.79.II.E.17

Price : \$ U.S. 7.00  
(or equivalent in other currencies)



TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	СОДЕРЖАНИЕ
Page	Page	Стр.
Explanatory notes . . . . . 4	Notes explicatives . . . . . 5	Пояснительные примечания . . . . . 6
<b>TABLES</b>	<b>TABLEAUX</b>	<b>ТАБЛИЦЫ</b>
<b>General statistics</b>	<b>Statistiques générales</b>	<b>Общие статистики</b>
1. Estimates of mid-year population and its rate of change . . . . . 7	1. Estimation de la population au milieu de l'année et son taux de variation . . . . . 7	1. Оценочная численность населения на середину года и коэффициент прироста населения . . . . . 7
2. Gross fixed capital formation in western European countries, Canada and the United States . . . . . 10	2. Formation brute de capital fixe dans les pays de l'Europe occidentale, au Canada et aux Etats-Unis . . . . . 10	2. Валовые вложения в основные фонды в западноевропейских странах, Канаде и Соединенных Штатах . . . . . 10
3. Investments in eastern European countries . . . . . 13	3. Investissements dans les pays de l'Europe orientale . . . . . 13	3. Капиталовложения в восточно-европейские страны . . . . . 13
<b>Dwelling construction</b>	<b>Construction de logements</b>	<b>Жилищное строительство</b>
4. Dwelling stock and structure of dwelling construction . . . . . 14	4. Parc de logements et structure de la construction de logements . . . . . 14	4. Жилищный фонд и структура жилищного строительства . . . . . 14
5. Dwellings completed, by type of investor . . . . . 38	5. Logements terminés, selon le maître d'ouvrage . . . . . 38	5. Жилища, законченные строительством, по категориям застройщиков . . . . . 38
6. Dwellings completed in new residential buildings, by material and technique used for vertical supports . . . . . 42	6. Logements terminés dans les bâtiments neufs à usage résidentiel, selon les matériaux et la technique utilisée pour la construction de la structure porteuse . . . . . 42	6. Жилища, законченные строительством в новых жилых зданиях, по виду материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор . . . . . 42
<b>Labour</b>	<b>Main-d'oeuvre</b>	<b>Рабочая сила</b>
7. Indices of employment and unemployment in the construction industry . . . . . 48	7. Indices de l'emploi et du chômage dans l'industrie de la construction . . . . . 48	7. Индексы занятости и безработицы в строительной промышленности . . . . . 48
<b>Price indices</b>	<b>Indices des prix</b>	<b>Индексы цен</b>
8. Wholesale price indices of building materials . . . . . 50	8. Indices des prix de gros des matériaux de construction . . . . . 50	8. Индексы оптовых цен строительных материалов . . . . . 50
9. Input and output price indices for housing construction . . . . . 54	9. Indices des prix des entrées et des sorties dans la construction de logements . . . . . 54	9. Индексы цен затрат-выпуска в жилищном строительстве . . . . . 54
10. Consumer price and rent indices . . . . . 56	10. Indices des prix à la consommation et des loyers . . . . . 56	10. Индексы розничных цен квартирной платы . . . . . 56
<b>Building materials</b>	<b>Matériaux de construction</b>	<b>Строительные материалы</b>
11. Production, imports, exports and apparent consumption of cement . . . . . 58	11. Production, importations, exportations et consommation apparente de ciment . . . . . 58	11. Производство, импорт, экспорт и видимое потребление цемента . . . . . 58
12. Production of building materials . . . . . 61	12. Production de matériaux de construction . . . . . 61	12. Производство строительных материалов . . . . . 61
<b>ANNEXES</b>	<b>ANNEXES</b>	<b>ПРИЛОЖЕНИЯ</b>
I. List of ECE reports in the field of housing, building and planning . . . . . 66	I. Liste des études de la CEE dans le domaine de l'habitation, de la construction et de la planification . . . . . 68	Перечень докладов ЕЭК по жилищному вопросу, строительству и градостроительству . . . . . 70
II. Sources of data . . . . . 72	II. Sources des données . . . . . 72	Источники данных . . . . . 72
III. Definitions and general notes . . . . . 73	III. Définitions et notes générales . . . . . 76	Определения и общие замечания . . . . . 79



## EXPLANATORY NOTES

The purpose of the *Annual Bulletin of Housing and Building Statistics for Europe* is to provide basic data on developments and trends in the field of housebuilding in European countries, Canada<sup>(1)</sup> and the United States of America. The data refer to dwelling construction, dwellings completed by type of investor and by material used, employment and unemployment in the construction industry, wholesale price indices of building materials, input and output price indices for housing construction, consumer price and rent indices, production, trade and apparent consumption of cement and production of building materials. This publication is purely statistical in character. For an analysis of trends and policies in the field of housing, reference may be made to the periodic reviews and special studies prepared by the secretariat of the United Nations Economic Commission for Europe (see Annex I).

### Sources

The statistics appearing in this bulletin are compiled by the secretariat of the United Nations Economic Commission for Europe from replies to questionnaires supplied by various countries, or from official national and/or international sources mentioned in Annex II.

### Comparability of data

Data are given according to the commonly agreed definitions which have been worked out under the auspices of the Conference of European Statisticians and the Committee on Housing, Building and Planning of the United Nations Economic Commission for Europe (see Annex III). Where individual series differ fundamentally from the agreed definitions and/or the coverage is incomplete, this is indicated in footnotes.

### Time period

The statistics are presented in the form of time series. Figures are given for the last four calendar years and 1970, which is the base period used by the United Nations.

### Units of measurement

The units of measurement are indicated in each table. Unless otherwise stated, they are metric.

### Rounding

Where necessary, each figure has been rounded off to the nearest final digit. For this reason, there may occur in some series an apparent slight discrepancy between the sum of the constituent items and the totals shown.

### Revisions

In general, the data for the last year should be considered provisional, those for previous years final. Revised data in respect of the previous issue are indicated by the letter "r".

### Nomenclature

The data which relate to the Federal Republic of Germany and the German Democratic Republic include the relevant data relating to Berlin for which separate data have not been supplied. This is without prejudice to any question of status which may be involved.

### Symbols and abbreviations employed

E	= Official estimate.
*	= Secretariat estimate.
.	= Not applicable.
...	= Not available.
—	= Magnitude zero.
0	= Magnitude not zero, but less than half of unit employed.
	= Series changed.
r	= Revised data in respect of previous issue.
m <sup>2</sup>	= Square metre.
m <sup>3</sup>	= Cubic metre.
t	= Metric ton.

## NOTES EXPLICATIVES

Le *Bulletin annuel de statistiques du logement et de la construction pour l'Europe* a pour objet de fournir des données de base sur l'évolution et les tendances dans le domaine de la construction d'habitations dans les pays européens, au Canada<sup>(1)</sup> et aux Etats-Unis d'Amérique. Ces données se rapportent à la construction de logements, aux logements terminés selon le maître d'ouvrage et les matériaux utilisés, à l'emploi et au chômage dans l'industrie de la construction, aux indices des prix de gros des matériaux de construction, aux indices des prix des entrées et des sorties dans la construction de logements, aux indices des prix à la consommation et des loyers, à la production, au commerce et à la consommation apparente de ciment et à la production de matériaux de construction. Cette publication est de caractère purement statistique. Pour l'analyse des tendances observées et des politiques adoptées dans le domaine de la construction d'habitations, on se reportera aux rapports périodiques et aux études spéciales élaborées par le secrétariat de la Commission économique pour l'Europe de l'Organisation des Nations Unies (voir annexe I).

### Sources

Les statistiques publiées dans ce bulletin sont réunies par le secrétariat de la Commission économique pour l'Europe de l'Organisation des Nations Unies à partir des réponses aux questionnaires adressés aux différents pays ou extraites de publications officielles nationales et/ou internationales mentionnées à l'annexe II.

### Comparabilité des données

Les données sont conformes aux définitions adoptées par la Conférence des Statisticiens européens et le Comité de l'Habitation, de la Construction et de la Planification de la Commission économique pour l'Europe de l'Organisation des Nations Unies (voir annexe III). Lorsqu'une série s'écarte trop de ces définitions ou que les données sont incomplètes, ces divergences sont signalées dans des notes.

### Période couverte

Les statistiques sont présentées sous forme de séries chronologiques. Les chiffres se rapportent aux quatre dernières années civiles et à 1970 qui constitue la période de base utilisée par l'Organisation des Nations Unies.

### Unités de mesure

Les unités de mesure sont indiquées dans chaque tableau.  
Sauf indication contraire, ce sont des unités métriques.

### Arrondissement des chiffres

Chaque fois qu'on l'a jugé nécessaire, les nombres ont été arrondis à l'unité du dernier chiffre significatif. Il peut donc y avoir, pour certaines séries, une légère différence apparente entre la somme des éléments constitutants et le total indiqué.

### Revisions

En général, les données relatives à la dernière année doivent être considérées comme provisoires, tandis que celles des années précédentes peuvent être considérées comme définitives. Les données révisées par rapport à celles du bulletin précédent sont suivies de la lettre "r".

### Nomenclature

Les données se rapportant à la République fédérale d'Allemagne et à la République démocratique allemande incluent des données relatives à Berlin pour lequel des données séparées n'ont pas été fournies. Cela sans préjudice des questions de statut qui peuvent se poser à cet égard.

### Signes et abréviations conventionnels

- E = Estimation officielle.
- \* = Estimation du secrétariat.
- . = Ne s'applique pas.
- ... = Aucune donnée disponible.
- = Résultat rigoureusement nul.
- 0 = Résultat inférieur à la moitié de la dernière unité retenue.
- | = Changement de série.
- r = Donnée révisée par rapport à celle du bulletin précédent.
- m<sup>2</sup> = Mètre carré.
- m<sup>3</sup> = Mètre cube.
- t = Tonne métrique.



## ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ

Цель *Ежегодного бюллетеня европейской жилищной и строительной статистики* состоит в представлении основных данных о развитии и тенденциях в области жилищного строительства в европейских странах, Канаде (1) и Соединенных Штатах Америки. Данные относятся к жилищному строительству, законченным строительством жилищам по категориям застройщиков и по типу использованного материала, занятости и безработицам в строительной промышленности, индексам оптовых цен строительных материалов, индексам цен затрат-выпуска в жилищном строительстве, индексам розничных цен и квартирной платы, производству, торговле и видимому потреблению цемента и производству строительных материалов. Эта публикация носит чисто статистический характер. Для анализа тенденций и мероприятий в жилищном строительстве можно использовать периодические обзоры и специальные исследования, подготовленные Секретариатом Европейской Экономической Комиссии Организации Объединенных Наций (см. приложение I).

### Источники

Статистические данные, приводимые в настоящем бюллетене, взяты Секретариатом Европейской Экономической Комиссии Организации Объединенных Наций из ответов на вопросники, представленных различным странам, из официальных национальных и/или международных источников, упомянутых в приложении II.

### Сопоставимость данных

Данные приводятся в соответствии с согласованными определениями, которые были выработаны Конференцией европейских статистиков и Комитетом по жилищному вопросу, строительству и градостроительству Европейской Экономической Комиссии Организации Объединенных Наций (см. приложение III). В тех случаях, когда отдельные данные существенно отличаются от согласованных определений и/или охват является неполным, различие указывается в примечаниях.

### Отчетный период

Статистические данные представляются в форме динамических рядов. Данные приводятся за последние четыре календарных года и за 1970 год, который является базисным периодом, используемым Организацией Объединенных Наций.

### Единицы измерения

Единицы измерения указаны в каждой таблице.  
Если нет иных указаний, это метрические единицы.

### Округление

В тех случаях, когда это необходимо, каждая цифра округлена до ближайшего окончательного разряда. Поэтому в некоторых рядах данных могут иметь место небольшие расхождения между суммой данных по отдельным статьям и приведенными итогами.

### Пересмотр данных

Как правило, данные за последний год следует считать предварительными, а данные за предыдущие годы — окончательными. Приводимые в пересмотренном виде данные предыдущего выпуска бюллетеня отмечаются буквой "r".

### Номеклатура

Данные, относящиеся к Германской Демократической Республике и к Федеративной Республике Германии, включают соответствующие данные по Берлину, по которому отдельные данные не были представлены. Это никоим образом не затрагивает вопросы, связанные со статусом.

### Условные обозначения и сокращения

- E = Официальная оценка.
- \* = Оценка Секретариата.
- . = Не применимо.
- ... = Данные отсутствуют.
- = Нулевая величина.
- 0 = Величина не нулевая, но меньше половины применяемой единицы измерения.
- | = Измененные ряды.
- r = Пересмотренные данные предыдущего выпуска.
- м<sup>2</sup> = Квадратный метр.
- м<sup>3</sup> = Кубический метр.
- т = Метрическая тонна.



1. Estimates of mid-year population and its rate of change

1. Estimation de la population au milieu de l'année et son taux de variation

1. Оценочная численность населения на середину года и коэффициент прироста населения

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1970	1975	1976	1977	1978	Annual rate of change a) Taux de variation annuelle a) Коэффициент ежегодного изменения a)
				1 000 000					
AUSTRIA	AUTRICHE	АВСТРИЯ	A	7.43	7.52	7.51	7.52	7.51	1.3
BELGIUM	BELGIQUE	БЕЛЬГИЯ	A	9.66	9.80	9.82	9.83	9.84	2.3
			B	3.89	3.75	3.72	3.97	...	2.9 b)
			C	5.76	6.05	6.10	5.86	...	2.5 b)
BULGARIA	BULGARIE	БОЛГАРИЯ	A	8.49	8.72	8.76	8.80	8.81	4.6
			B	4.44	5.12	5.12	5.23	5.33	23.1
			C	4.05	3.60	3.64	3.57	3.48	-18.8
CANADA	CANADA	КАНАДА	A	21.32	22.73 <sup>x</sup>	23.02 <sup>x</sup>	23.28 <sup>x</sup>	23.50	12.2
CYPRUS c)	CHYPRE c)	КИПР c)	A	0.60	0.62 <sup>x</sup>	0.61 <sup>x</sup>	0.61 <sup>x</sup>	0.62	4.1
			B	0.25	...	...	...	...	...
			C	0.38	...	...	...	...	...
CZECHOSLOVAKIA	TCHÉCOSLOVAQUIE	ЧЕХОСЛОВАКИЯ	A	14.33	14.80	14.92	15.03 <sup>x</sup>	15.14	6.9
			B	8.89	9.10	9.20	9.40 <sup>a)</sup>	...	8.0 <sup>b)</sup>
			C	5.44	5.70	5.70	5.80 <sup>a)</sup>	...	9.2 <sup>b)</sup>
DENMARK	DANEMARK	ДАНИЯ	A	4.93	5.06	5.07	5.09	5.10	4.2
FINLAND	FINLANDE	ФИНЛЯНДИЯ	A	4.61	4.71	4.73	4.74	4.75	3.8
			B	2.35	2.78	...	2.83	...	26.9 <sup>b)</sup>
			C	2.26	1.94	...	1.91	...	-23.8 <sup>b)</sup>
FRANCE	FRANCE	ФРАНЦИЯ	A	50.77	52.79	52.92	53.08	53.28	6.0
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА			A	17.06	16.85	16.79	16.77	16.76	-2.2
			B	12.55	12.71	12.68	12.71	12.72	1.7
			C	4.51	4.14	4.11	4.06	4.04	-13.7
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D' ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА			A	60.71	61.83	61.51	61.40	61.31	1.2
			B	...	22.60	22.34	22.17	21.97	...
			C	...	39.21 <sup>x</sup>	39.17	39.23	39.34	....
GREECE	GRÈCE	ГРЕЦИЯ	A	8.79	9.05	9.17	9.28	...	7.8 <sup>b)</sup>
HUNGARY	HONGRIE	ВЕНГРИЯ	A	10.34	10.54	10.60	10.65	10.69	4.2
ICELAND	ISLANDE	ИСЛАНДИЯ	A	0.20	0.22	0.22	0.22	0.22	12.0
			B	...	0.19	0.19	0.19	0.19	...
			C	...	0.03	0.03	0.03	0.03	...
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	A	2.94	3.13	3.16	3.19 <sup>x</sup>	...	11.7 <sup>b)</sup>
			B	1.28	1.55	...	...	...	...
			C	1.66	1.58	...	...	...	...
ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ	A	53.66	55.83	56.17	56.45	56.70	6.9
LUXEMBOURG	LUXEMBOURG	ЛЮКСЕМБУРГ	A	0.34	0.36	0.36	0.36	0.36	7.2

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

1. Estimates of mid-year population and its rate of change

1. Estimation de la population au milieu de l'année et son taux de variation

1. Оценочная численность населения на середину года и коэффициент прироста населения

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1970	1975	1976	1977	1978	Annual rate of change a) Taux de variation annuelle a) Коэффициент ежегодного изменения a)
				1 000 000					
MALTA	MALTE	МАЛЬТА	A	0.33	0.33	0.33	0.33	0.34	3.7
NETHERLANDS	PAYS-BAS	НИДЕРЛАНДЫ	A	13.03	13.65	13.77	13.85	13.94	8.5
NORWAY	NORVÈGE	НОРВЕГИЯ	A	3.88	4.01	4.03	4.04	4.06	5.7
			B	1.65	1.79	1.79	...	...	...
			C	2.23	2.22	2.24	...	...	...
POLAND	POLOGNE	ПОЛЬША	A	32.53	34.02	34.36	34.70	35.01	9.2
			B	16.95	18.76	19.25	19.77	20.18	22.0
			C	15.58	15.26	15.11	14.93	14.83	-6.1
PORTUGAL	PORTUGAL	ПОРТУГАЛИЯ	A	9.04 <sup>x</sup>	9.43 <sup>x</sup>	9.66 <sup>x</sup>	9.73	9.80	10.1
ROMANIA	ROUMANIE	РУМЫНИЯ	A	20.25	21.25	21.45	21.66 <sup>x</sup>	...	9.7 <sup>b)</sup>
			B	8.26	9.18	9.41	10.36	...	32.9 <sup>b)</sup>
			C	11.99	12.06	12.04	11.30	...	-8.4 <sup>b)</sup>
SPAIN <sup>c)</sup>	ESPAGNE <sup>c)</sup>	ИСПАНИЯ <sup>c)</sup>	A	33.78	35.60	35.97	36.67 <sup>x</sup>	37.11	11.8
			B	22.18	...	...	...	...	...
			C	11.60	...	...	...	...	...
SWEDEN	SUÈDE	ШВЕЦИЯ	A	8.04	8.19	8.22	8.26	8.28	3.7
SWITZERLAND	SUISSE	ШВЕЙЦАРИЯ	A	6.19	6.41	6.35	6.33	6.34	3.0
			B	3.61	3.68	3.64	3.62	3.63 <sup>*</sup>	0.7 <sup>*</sup>
			C	2.66	2.73	2.71	2.71	2.71	2.3
TURKEY <sup>c)</sup>	TURQUIE <sup>c)</sup>	ТУРЦИЯ <sup>c)</sup>	A	34.85	40.35	41.09	42.13	43.21	27.2
USSR <sup>d,e)</sup>	URSS <sup>d,e)</sup>	СССР <sup>d,e)</sup>	A	242.76	254.39	256.67	259.03 <sup>d)x)</sup>	261.26 <sup>d)</sup>	9.2
			B	137.40	154.85	158.09	159.26 <sup>d)x)</sup>	162.00 <sup>d)</sup>	20.8
			C	105.40	99.54	98.58	99.77 <sup>d)x)</sup>	99.25 <sup>d)</sup>	-7.5
BYELORUSSIAN S.S.R. <sup>d,e)</sup>		БЕЛОРУССКАЯ ССР <sup>d,e)</sup>	A	9.04	9.35	9.40	...	...	...
R.S.S. de BIELORUSSIE <sup>d,e)</sup>									
UKRAINIAN S.S.R. <sup>d,e)</sup>		УКРАИНСКАЯ ССР <sup>d,e)</sup>	A	47.31	48.95	49.21	49.39	...	6.2 <sup>b)</sup>
R.S.S. d'UKRAINE <sup>d,e)</sup>									
UNITED KINGDOM	СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО		A	55.42	55.89	55.89	55.85	55.82	0.9
ROYAUME-UNI									
UNITED STATES	ÉTATS-UNIS	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ	A	204.88	213.56 <sup>x</sup>	215.14 <sup>x</sup>	216.82	...	8.1 <sup>b)</sup>
YUGOSLAVIA	YUGOSLAVIE	ЮГОСЛАВИЯ	A	20.37	21.35	21.56	21.77 <sup>x</sup>	21.91	9.2
			B	...	8.98	9.24	9.75	...	...
			C	...	12.35	12.32	12.02	...	...



NOTES TO TABLE 1

Explanation of code:

- A = Whole country.
- B = Urban areas.
- C = Rural areas.

General note: The estimates on total population are taken from the United Nations Monthly Bulletin of Statistics. Data relating to urban and rural populations are supplied directly by governments. They are not subject to periodic adjustments as are the estimates of total population. For this reason, totals of urban and rural populations do not, in certain cases, agree with data on total population.

For definitions of urban and rural areas see country notes to table 4.

- a) Average annual increase (decrease) rate per mille, 1970-1978.
- b) 1970-1977.
- c) Estimates of questionable reliability.
- d) Data supplied by the country.
- e) Data for the Byelorussian and the Ukrainian SSR are included under those for the USSR.

NOTES DU TABLEAU 1

Explication du code:

- A = L'ensemble du pays.
- B = Régions urbaines.
- C = Régions rurales.

Note générale: Les estimations de la population totale ont été extraites du Bulletin mensuel de statistique de l'Organisation des Nations Unies. Les données se rapportant aux populations urbaines et rurales sont fournies directement par les gouvernements. Elles ne sont pas soumises à des ajustements périodiques appliqués aux estimations de la population totale. Pour cette raison, dans certains cas, leurs sommes ne correspondent pas aux chiffres de la population totale.

Voir définitions des régions urbaines et rurales dans les notes par pays du tableau 4.

- a) Taux moyen annuel d'accroissement (ou de diminution) pour mille, 1970-1978.
- b) 1970-1977.
- c) Estimations discutables.
- d) Données fournies par le pays.
- e) Les données relatives aux RSS de Biélorussie et d'Ukraine sont comprises sous celles de l'URSS.

ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦЕ 1

Объяснение шифра:

- A = Вся страна.
- B = Городские районы.
- C = Сельские районы.

Общее примечание: Оценки общей численности населения взяты из Ежемесячного статистического бюллетеня Организации Объединенных Наций (только на английском и французском языках). Данные, относящиеся к городскому и сельскому населению, представлены непосредственно правительствами. Они не обусловлены периодическими поправками, такими, как оценки общей численности населения. Вследствие этого, итоги городского и сельского населения в отдельных случаях не совпадают с данными по общей численности населения.

См. определения городских и сельских районов в примечаниях по странам таблицы 4.

- a) Коэффициент ежегодного прироста (или уменьшения) на тысячу населения за период с 1970 по 1978 год.
- b) 1970-1977.
- c) Спорные оценки.
- d) Данные представлены страной.
- e) Данные по Белорусской и Украинской ССР включены в данные по СССР.

2. Gross fixed capital formation in western European countries, Canada and the United States  
 2. Formation brute de capital fixe dans les pays de l'Europe occidentale, au Canada et aux Etats-Unis  
 2. Валовые вложения в основные фонды в западноевропейских странах, Канаде и Соединенных Штатах

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1970	1975	1976	1977	1978
AUSTRIA	AUTRICHE	АВСТРИЯ	A	25.9	26.7	26.2	27.2	26.3
			B	14.2	15.4	14.8	15.4	...
			D	55.0	57.6	56.6	56.9	...
BELGIUM <sup>a)</sup>	BELGIQUE <sup>a)</sup>	БЕЛЬГИЯ <sup>a)</sup>	A	22.4	22.3	21.7	21.2	21.0
			B	13.6	14.4	14.8	14.8	...
			C	5.6	6.3	7.0	7.1	...
			D	60.7	64.8	67.9	69.7	...
			E	25.0	28.2	32.4	33.3	...
			F	41.2	43.5	47.7	47.8	...
CANADA	CANADA	КАНАДА	A	20.8	24.0	23.2	22.7	22.3
			B	13.6	15.8	15.4	15.1	14.6
			C	4.1	5.5	6.4	6.0	5.6
			D	65.1	65.7	66.5	66.5	65.6
			E	19.5	23.1	27.6	26.2	25.2
			F	30.0	35.2	41.5	39.5	38.5
			G	29.6	26.4	22.4	21.2	...
CYPRUS <sup>a)</sup>	CHYPRE <sup>a)</sup>	КИПР <sup>a)</sup>	A	23.5	15.0	16.2	22.9	...
			B	13.5	8.4	8.9	11.5	...
			C	7.7	2.1	3.9	6.2	...
			D	57.4	55.8	54.9	50.1	...
			E	32.6	13.9	24.2	26.8	...
			F	56.9	25.0	44.0	53.6	...
			G	20.3	30.7	21.5	21.9	...
DENMARK	DANEMARK	ДАНИЯ	A	21.7	19.8	21.5	20.6	20.2
			B	12.8	11.5	12.3	11.8	11.8
			C	5.0	4.6	5.4	4.8	4.7
			D	58.9	58.3	57.3	57.5	58.4
			E	23.1	23.2	25.1	23.3	23.4
			F	39.3	39.8	43.9	40.6	40.1
			G	38.0	38.0	35.5	...	...
FINLAND <sup>a)</sup>	FINLANDE <sup>a)</sup>	ФИНЛЯНДИЯ <sup>a)</sup>	A	25.8	30.8	27.4	26.7	25.2
			B	16.2	18.9	16.3	16.5	15.9
			C	6.3	7.5	6.5	6.9	6.6
			D	62.9	61.4	59.4	61.6	63.0
			E	24.4	24.4	23.6	25.7	26.1
			F	38.8	39.7	39.8	41.7	41.4
			G	33.7	34.9	32.6	33.2	34.8
FRANCE	FRANCE	ФРАНЦИЯ	A	23.4	23.2	23.3	22.6	21.9
			B	13.8	14.0	13.8	13.3	...
			C	6.7	7.3	7.1	6.9	6.5
			D	58.9	60.2	59.2	59.0	...
			E	28.6	31.2	30.6	30.5	29.5
			F	48.6	51.8	51.7	51.7	...
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D' ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА			A	25.6	20.8	20.7	20.9	21.6
			B	15.5	12.8	12.6	12.5	13.0
			C	6.6	5.7	5.8	5.9	...
			D	60.6	61.6	61.0	60.1	60.1
			E	25.8	27.6	28.1	28.3	...
			F	42.6	44.8	46.1	47.2	...



2. Gross fixed capital formation in western European countries, Canada and the United States  
2. Formation brute de capital fixe dans les pays de l'Europe occidentale, au Canada et aux Etats-Unis  
2. Валовые вложения в основные фонды в западноевропейских странах, Канаде и Соединенных Штатах

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1970	1975	1976	1977	1978
GREECE <sup>a)</sup>	GRÈCE <sup>a)</sup>	ГРЕЦИЯ <sup>a)</sup>	A	23.6	20.8	21.3	23.0	...
			B	15.2	12.3	12.4	14.0	...
			C	6.6	5.7	5.8	7.1	...
			D	64.4	58.9	58.6	61.0	...
			E	27.9	27.1	27.1	30.9	...
			F	43.4	46.1	46.3	50.7	...
			G	21.1	22.9	23.8	23.5	...
ICELAND <sup>a)</sup>	ISLANDE <sup>a)</sup>	ИСЛАНДИЯ <sup>a)</sup>	A	23.8	32.6	29.0	27.3	...
			B	17.5	24.2	23.1	19.6	...
			C	4.9	6.9	6.3	5.8	...
			D	73.5	74.2	79.6	71.9	...
			E	20.5	21.2	21.7	21.1	...
			F	27.9	28.6	27.3	29.4	...
			G	33.7	25.4	24.5	27.3	...
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	A	22.7	22.4	23.2	24.7	26.0
			B	11.7	13.7	13.0	13.2	14.1
			C	3.8	6.0	5.7	...	...
			D	51.4	61.2	56.3	53.6	54.1
			E	16.7	26.7	24.5	...	...
			F	32.6	43.7	43.6	...	...
ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ	A	21.3	20.6	20.0	19.8	18.8
			B	13.4	12.2	11.4	11.3	11.0
			C	6.9	6.0	5.5	5.5	...
			D	62.9	59.0	56.8	57.2	58.5
			E	32.6	29.2	27.7	27.7	...
			F	51.9	49.6	48.8	48.4	...
			G	30.7	31.2	...	...	...
MALTA <sup>a)</sup>	MALTE <sup>a)</sup>	МАЛЬТА <sup>a)</sup>	A	29.3	22.6	26.5	25.0	...
			B	13.3	9.2	9.5	10.5	...
			C	5.2	3.3	3.1	...	...
			D	45.5	40.8	35.9	42.0	...
			E	17.8	14.7	11.8	...	...
			F	39.1	36.0	32.8	...	...
			G	37.5	16.3	14.4	...	...
NETHERLANDS	PAYS-BAS	НИДЕРЛАНДЫ	A	25.7	20.8	19.5	21.1	21.4
			B	14.4	12.0	11.6	12.5	...
			C	5.3	5.1	5.0	5.8	5.9
			D	56.0	57.6	59.2	59.2	...
			E	20.5	24.4	25.7	27.5	27.8
			F	36.5	42.4	43.4	46.4	...
			G	41.4	34.2	35.9	36.0	...
NORWAY	NORVEGE	НОРВЕГИЯ	A	26.7	34.4	35.8	36.6	30.7
			B	14.9	20.7	21.6	23.2	...
			C	4.9	5.5	5.1	4.9	4.7
			D	55.8	60.3	60.3	63.4	...
			E	18.4	15.9	14.3	13.5	15.4
			F	33.0	26.3	23.7	21.2	...
			G	34.8	29.2	27.1	26.5	...
PORTUGAL <sup>a)</sup>	PORTUGAL <sup>a)</sup>	ПОРТУГАЛИЯ <sup>a)</sup>	A	17.6	19.7	17.0	...	...
			B	9.5	12.7	11.5	...	...
			C	2.5	3.8	2.8	...	...
			D	53.9	64.8	67.6	...	...
			E	14.2	19.3	16.7	...	...
			F	26.3	29.9	24.7	...	...

2. Gross fixed capital formation in western European countries, Canada and the United States  
 2. Formation brute de capital fixe dans les pays de l'Europe occidentale, au Canada et aux Etats-Unis  
 2. Валовые вложения в основные фонды в западноевропейских странах, Канаде и Соединенных Штатах

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1970	1975	1976	1977	1978
SPAIN	ESPAGNE	ИСПАНИЯ	A	23.2	24.1	22.9	21.4	...
			B	14.0	14.9	14.0	13.2	...
			C	5.6	6.2	5.8	...	...
			D	60.3	61.9	61.2	61.7	...
			E	24.1	25.5	25.3	...	...
			F	40.0	41.3	41.3	...	...
SWEDEN	SUÈDE	ШВЕЦИЯ	A	22.2	20.9	20.6	20.5	19.3
			B	14.9	12.2	11.8	11.9	12.2
			C	5.6	4.2	4.0	4.2	4.9
			D	67.2	58.3	57.3	58.3	63.2
			E	25.3	20.1	19.6	20.5	25.4
			F	37.7	34.5	34.2	35.2	40.1
			G	60.5	63.4	63.6	62.5	...
SWITZERLAND <sup>a)</sup>	SUISSE <sup>a)</sup>	ШВЕЙЦАРИЯ <sup>a)</sup>	A	27.5	24.0	20.6	20.7	20.5
			B	17.0	16.0	13.9	13.9	13.8
			D	61.9	66.7	67.3	66.8	67.1
UNITED KINGDOM	ROYAUME-UNI	СОЕД КОРОЛЕВСТВО	A	18.6	20.2	19.4	18.1	18.0
			B	9.5	11.6	10.7	9.2	8.8
			C	3.2	4.1	3.8	3.3	3.2
			D	50.9	57.4	55.2	50.5	49.0
			E	17.4	20.1	19.8	18.0	17.8
			F	34.1	35.0	35.9	35.6	36.2
			G	60.2	59.8	58.7	58.2	57.7
UNITED STATES	ÉTATS-UNIS	СОЕД ШТАТЫ	A	17.3	16.3	16.4	17.5	18.1
			B	10.4	9.5	9.5	10.2	...
			C	3.6	3.3	3.9	4.8	5.1
			D	59.8	58.0	58.2	58.4	...
			E	20.8	20.1	24.0	27.6	27.6
			F	34.8	34.5	41.2	47.2	...
			G	33.7	30.9	26.3	23.3	...
YUGOSLAVIA	YUGOSLAVIE	ЮГОСЛАВИЯ	A	28.4	28.3	30.3	30.7	33.5
			B	16.7	15.4	15.6	...	...
			D	58.8	54.5	51.6	...	...

Explanation of code:

Gross fixed capital formation (based on current purchasers' values)

A = Total  
 B = in construction  
 C = in residential buildings.  
 D = in construction  
 E = in residential buildings  
 F = in residential buildings  
 G = in non-residential buildings

as a percentage of gross domestic product.  
 as a percentage of total gross fixed capital formation.  
 as a percentage of gross fixed capital formation in construction.

a) Data refer to the previous System of National Accounts.

Explication du code:

Formation brute de capital fixe (au prix courants d'acquisition)

A = Total  
 B = dans la construction  
 C = dans les bâtiments à usage résidentiel  
 D = dans la construction  
 E = dans les bâtiments à usage résidentiel  
 F = dans les bâtiments à usage résidentiel  
 G = dans les bâtiments à usage non-résidentiel

en pourcentage du produit intérieur brut.  
 en pourcentage de la formation brute de capital fixe.  
 en pourcentage de la formation brute de capital fixe dans la construction.

a) Les données se réfèrent à l'ancien Système de comptabilité nationale.

Объяснение шифра:

Валовые вложения в основные фонды (в ценах покупателей)

A = Всего  
 B = в строительстве  
 C = в жилых зданиях  
 D = в строительстве  
 E = в жилых зданиях  
 F = в жилых зданиях  
 G = в нежилых зданиях

в процентах к валовому отечественному продукту.  
 в процентах к общим валовым вложениям в основные фонды.  
 в процентах к валовым вложениям в основные фонды в строительстве.

a) Данные относятся к прежней Системе национальных счетов.



3. Investments in eastern European countries

3. Investissements dans les pays de l'Europe orientale

3. Капиталовложения в восточноевропейских странах

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1970	1975	1976	1977	1978
BULGARIA	BULGARIE	БОЛГАРИЯ	В С	9.7 19.4	9.5 22.7	10.8 25.0	10.3 23.6	10.7 25.2
CZECHOSLOVAKIA	TCHÉCOSLOVAQUIE	ЧЕХОСЛОВАКИЯ	В С	17.3 27.4	15.5 25.6	14.7 24.3	13.8 22.6	13.8 23.9
HUNGARY	HONGRIE	ВЕНГРИЯ	А а) В б,с) С б,с)	20.3 16.6 29.3	22.1 18.0 33.8	17.7 17.2 32.2	... 17.2 32.1	... 16.3 30.9
POLAND	POLOGNE	ПОЛЬША	А б) А д) В б) В е) В д) С б) С е) С д)	19.8 ... 15.6 15.8 ... 28.7 27.5 ...	28.1 ... 12.8 11.8 ... 25.7 24.2 ...	27.2 ... 13.9 12.4 14.2 24.8 25.9 25.3	... 27.2 15.7 ... 15.6 ... ... 29.8	... 25.7 ... ... 16.9 ... ... 33.0
ROMANIA <sup>f)</sup>	ROUMANIE <sup>f)</sup>	РУМУНИЯ <sup>f)</sup>	В С	4.0 8.3	5.1 12.3	4.5 10.8	5.6 <sup>а)</sup> 12.8 <sup>а)</sup>	... ...
USSR <sup>g)</sup>	URSS <sup>g)</sup>	СССР <sup>g)</sup>	В	16.0	14.2	14.0	14.0	14.0
BYELORUSSIAN S.S.R. <sup>g)</sup>	R.S.S. de BIELORUSSIE <sup>g)</sup>	БЕЛОРУССКАЯ ССР <sup>g)</sup>	В	16.0	15.0	15.0	14.0	14.0
UKRAINIAN S.S.R. <sup>g)</sup>	R.S.S. d'UKRAINE <sup>g)</sup>	УКРАИНСКАЯ ССР <sup>g)</sup>	В	14.4	13.0	13.0	12.0	13.0

Explanation of code:

Explication du code:

Объяснение шифра:

А = Net investments in fixed assets as a percentage of net distributed income.

В = Investment outlays in housing as a percentage of total investment outlays.

С = Investment outlays in housing as a percentage of investment outlays in construction.

А = Investissement net en biens de capital fixes, en pourcentages du revenu net distribué.

В = Dépenses d'investissement pour le logement, en pourcentages du total des dépenses d'investissement en biens de capital fixes.

С = Dépenses d'investissement pour le logement, en pourcentages des dépenses d'investissement pour la construction.

А = Чистые вложения в основные фонды в процентах к чистому распределенному доходу.

В = Капитальные вложения в жилищное строительство в процентах к общей сумме капитальных вложений.

С = Капитальные вложения в жилищное строительство в процентах к капитальным вложениям в строительство.

- a) As percentages of net material product, at 1968 prices.
- b) At current prices.
- c) State construction, including housing construction cooperatives.
- d) At 1977 prices.
- e) At 1971 prices.
- f) Excluding the private sector.
- g) Data for the Byelorussian and the Ukrainian SSR are included under those for the USSR.

- a) En pourcentages du produit matériel net, en prix de 1968.
- b) En prix courants.
- c) Construction de l'Etat, y compris les coopératives de construction d'habitations.
- d) En prix de 1977.
- e) En prix de 1971.
- f) Non compris le secteur privé.
- g) Les données relatives aux RSS de Biélorussie et d'Ukraine sont comprises sous celles de l'URSS.

- a) В процентах к чистой продукции, в ценах 1968 года.
- b) В текущих ценах.
- c) Государственное строительство, включая жилищную-строительную кооперацию.
- d) В ценах 1977 года.
- e) В ценах 1971 года.
- f) Кроме частного сектора.
- g) Данные по Белорусской и Украинской ССР включены в данные по СССР.





TABLE 4

		BULGARIA <sup>a)</sup> BULGARIE <sup>a)</sup> БОЛГАРИЯ <sup>a)</sup>					
		1970	1975	1976	1977	1978	
	1	...	...	67.6	75.9	...	
	2	...	...	4.1	5.9	...	
	3	...	2 509.7 <sup>c)</sup>	2 573.2	2 643.2	...	
	4	...	287 <sup>c)</sup>	293	300	...	
	5	45.7	57.2	67.6	75.9	67.8	
	6	44.2	56.5	66.9	75.1	66.9	
	7	-	-	-	-	-	
	8	1.4	0.7	0.7	0.8	0.9	
d)	9	113.6	134.4	158.3	158.3	151.4	d)
d)	10	13.6	18.2	15.6	18.4	23.2	d)
	11	43.0	42.6	45.2	42.8	41.5	
	12	30.7	28.7	31.0	30.5	25.9	
	13	12.7	10.5	8.2	8.3	8.1	
	14					1.1	
	15					0.2	
	16						
	17						
18	-	-	-	-	-		
d)	19	2.5	2.4	2.3	2.3	2.2	d)
	20	63.7	62.7	62.9	61.9	60.2	
f)	21	49.1	48.0	48.1	47.2	46.1	f)
g)	22	75.7	88.7	93.2	92.2	96.6	g)
	23	63.0	81.9	88.0	86.5	84.2	
	24	28.8	45.3	48.9	47.7	43.1	
h) i)	25	78.5	89.6	91.2	89.7	84.4	h) i)
	26	21.5	10.4	8.2	10.3	10.6	
	27						
h) i)	28	5.4	6.6	7.7	8.6	7.7	h) i)
	29	8.1	10.0	12.1	13.0	11.4	
	30	2.4	1.6	1.5	2.2	2.1	
	31						
d)	32	13.4	15.4	18.1	19.9	17.2	d)
	33	...	...	...	...	...	
	34	...	...	...	...	...	
	35	...	...	...	...	...	
	36	...	...	...	...	...	
	37	44.2	56.5	66.9	75.1	66.9	
	38	35.3	15.6	12.2 <sup>r</sup>	15.6	16.4	
	39	64.7	84.4	87.8	84.4 <sup>r</sup>	83.6	
j)	40	13.7	6.8	5.5	7.8	7.2	j)
	41	23.7	9.1	7.0	8.1	9.1	
	42	3.9	2.5	1.2	2.3	2.5	
	43	6.6	4.1	2.8	4.1	4.2	
	44	12.1	15.9	15.7	11.0	8.5	
	45	5.1	5.0	4.7	5.1	5.0	
	46	3.5	7.5	7.0	5.9	6.1	
	47	22.0	36.1	40.1	39.6	36.1	
k)	48	1.6	2.6	3.2	2.9	9.7	k)
l)	49	7.8	10.4	14.8	13.2	11.6	l)
	50	-	-	-	-	-	

- a) For notes see end of table.
- b) Demolished and abandoned dwellings.
- c) Incomplete coverage. Data refer to bedrooms only in a limited number of dwellings begun (40 % of the total in 1976, 47 % in 1977 and 23 % in 1978); all of which also equipped with a kitchen and a living-room. Percentages shown under item 10 refer to bachelor studios.

TABLEAU 4

[illegible]

a) Voir notes à la fin du tableau.  
b) Logements démolis et abandonnés.  
c) Champ des statistiques incomplet. Les données se rapportent aux chambres à coucher uniquement, dans un nombre limité de logements commencés (40 % du total en 1976, 47 % en 1977 et 23 % en 1978); tous ces logements ont également une cuisine et un living-room. Les pourcentages de la rubrique 10 se rapportent à des studios pour célibataires.

а) См. примечания в конце таблицы.  
 б) Заброшенные и снесенные жилища.  
 в) Неполный охват. Данные относятся только к спалившим, в ограниченном числе начаты жилищ (40% всех жилищ в 1976 году, 47% в 1977 году и 23% в 1978 году) – все эти жилища имеют кухню и гостиную. Процентные данные в статье 10 относятся к одноконтактным жилищам для одиноких.

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		CYPRUS	CHYPRE	КИПР		
		1970	1975	1976	1977	1978
	1	3.5	2.3	2.7	6.2	7.2
	2	0.4	0.3	0.3	0.3	0.3
	3	190.1	205.5	208.0	213.9	220.8
	4	314 <sup>r</sup>	334 <sup>r</sup>	341 <sup>r</sup>	348 <sup>r</sup>	359
	5	3.5	2.2 <sup>r</sup>	2.8 <sup>r</sup>	6.2	7.2
	6	2.6	1.7	2.1	4.8	5.5
	7	0.2	0.1	0.2	0.4	0.4
	8	0.7	0.4	0.5	1.0	1.2
	9	17.6	11.3	13.7	24.6	28.7
	10	...	...	...	...	...
	11	...	...	...	...	...
	12	...	...	...	...	...
	13	...	...	...	...	...
	14	...	...	...	...	...
	15	...	...	...	...	...
	16	...	...	...	...	...
	17	...	...	...	...	...
	18	...	...	...	...	...
	19	5.1	5.0	5.0	4.0	4.0
	20	...	...	...	...	...
	21	...	...	...	...	...
	22	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	23	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	24	4.2	9.9	10.0	10.0	10.0
	25	40.1	34.3	44.2	54.0	43.3
	26	59.9	65.7	55.8	46.0	56.7
	27					
	28	5.8 <sup>r</sup>	3.5 <sup>r</sup>	4.6 <sup>r</sup>	10.2 <sup>r</sup>	11.6
	29	5.6	...	...	...	...
	30	5.4	...	...	...	...
	31					
	32	29.3 <sup>r</sup>	18.2 <sup>r</sup>	22.5 <sup>r</sup>	40.3 <sup>r</sup>	46.6
	33	...	...	...	...	...
	34	...	...	...	...	...
	35	...	...	...	...	...
	36	...	...	...	...	...
	37	2.6	1.7	2.1	4.8	5.5
	38	...	87.8	88.0	88.0	88.0
	39	...	12.2	12.0	12.0	12.0
	40	...	...	...	...	...
	41	...	...	...	...	...
	42	...	...	...	...	...
	43	...	...	...	...	...
	44	...	...	...	...	...
	45	...	...	...	...	...
	46	...	...	...	...	...
	47	...	...	...	...	...
	48	...	...	...	...	...
	49	...	...	...	...	...
	50	...	...	...	...	...

For notes see end of table

Voir notes à la fin du tableau.

	CZECHOSLOVAKIA TCHÉCOSLOVAQUIE ЧЕХОСЛОВАКИЯ					
	1970	1975	1976	1977	1978	
	122.6 33.7 4 277.0 <sup>a)</sup>	152.0 21.9 4 785.1	140.6 28.2 4 897.5	144.0 <sup>r</sup> 25.0 <sup>r</sup> 5 016.5 <sup>r</sup>	133.0 23.0 5 126.5	
	298 <sup>a)</sup>	322	327	332	337 <sup>*</sup>	
	122.6	152.0	140.6	144.0 <sup>r</sup>	133.0	
b)	112.0 3.4 7.2	144.7 2.8 4.5	132.4 3.9 4.4	134.7 <sup>r</sup> 2.9 <sup>r</sup> 6.4 <sup>r</sup>	129.0 0.8 2.9	b)
c,d)	401.1	508.4	475.4	481.7	...	c,d)
c,d)	6.7 8.2 26.4 48.3	4.9 13.4 27.2 40.9	5.7 12.1 25.8 40.5	5.5 12.0 26.4 40.3	... ... ... ...	c,d)
	10.4 - -	13.6 - -	15.9 - -	15.8 - -	... ... ...	
c,d)	3.5	3.4	3.5	3.5	3.7	c,d)
c,d)	67.2	67.4	68.9	70.1	70.4	c,d)
c,d)	44.2	44.9	45.9	46.7	48.4	c,d)
	88.8 80.6 85.6	98.9 100.0 95.1	99.0 99.9 95.8	99.0 99.9 95.6 <sup>r</sup>	99.3 99.8 92.0	e)
c,f)	73.9	73.3	70.7	70.3	70.3	c,f)
c)	26.1	26.7	29.3	29.7	29.7	c)
c,f)	8.6 9.6	10.3 11.9	9.4 10.5	9.5 10.4	8.8 ...	c,f)
c)	5.6	6.9	7.0	7.1	...	c)
c,d)	28.0	34.4	31.9	31.7	...	c,d)
	...	...	...	...	...	
	...	...	...	...	...	
	113.9	139.2	129.3	132.1	...	
	196.5	252.1	249.0	251.7	...	
	112.0	144.7	132.4	134.7	...	
	26.2 <sup>r</sup> 73.8 <sup>r</sup>	25.4 74.6	28.2 71.8	28.1 71.9	... ...	
	0.1 1.2 3.1 14.6	0.2 0.9 1.7 13.8	0.1 0.6 2.1 14.0	0.1 0.6 2.2 13.9	... ... ... ...	
	5.0 4.4 1.3 22.7	6.2 6.2 5.0 19.1	5.6 6.1 3.1 21.0	5.6 6.2 3.1 21.1	... ... ... ...	
	10.4 11.0 -	9.3 12.2 -	7.7 <sup>r</sup> 11.5 -	7.7 11.4 -	... ... ...	

См. примечания в конце таблицы.



TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		DENMARK	DANEMARK			ДАНИЯ	
		1970	1975	1976	1977	1978	
	1	...	...	...	36.3	34.2	
	2	...	...	...	7.4	8.0	
	3	1 743.0 <sup>a)</sup>	...	2 018.7	2 047.5	2 073.7	
	4	353 <sup>a)</sup>	...	397	401 <sup>r</sup>	406 <sup>*</sup>	
	5	50.6	35.5	39.2	36.3	34.2	
	6	49.3 <sup>r</sup>	34.7	38.7	35.7	33.3	
	7	1.0	0.6	0.3	0.3	0.6	
	8	0.3	0.2	0.2	0.2	0.3	
	9	227.4	166.4	187.0	177.2	167.3	
	10	5.8	3.1 <sup>r</sup>	2.5	1.1	0.7	
	11	5.4	3.6	2.8	2.4	1.6	
	12	10.4 <sup>r</sup>	13.5	12.5	11.0	11.1	
	13	15.5	13.0	12.1	11.3	13.8	
	14	37.5	35.2	37.8	40.8	40.2	
	15	25.4	31.6	32.3	33.4	32.6	
	16						
	17						
	18	-	-	-	-	-	
b)	19	4.5	4.7	4.8	4.9	4.9	b)
	20	111.5	122.8	122.0	126.6	125.6	
	21	...	...	...	...	...	
	22	c)	c)	c)	c)	c)	
	23						
	24						
	25	...	...	...	...	...	
	26	...	...	...	...	...	
	27	...	...	...	...	...	
	28	10.3	7.0	7.7	7.1	6.7	
	29	...	...	...	...	...	
	30	...	...	...	...	...	
	31	...	...	...	...	...	
	32	46.1	52.9	36.9	34.8	32.8	
	33	...	...	...	...	...	
	34	...	32.4	35.0	36.0	32.5	
	35	43.9	33.0	35.0	33.9	33.3	
	36	54.4	36.0	32.3	30.4	30.4	
	37	49.2	34.7	38.7	35.7	33.3	
	d)	38	59.6	73.4	77.3	85.4	
	39	40.4	26.6	22.7	14.6	15.1	
	40	...	...	...	...	...	
	41	...	...	...	...	...	
	42	...	...	...	...	...	
	43	...	...	...	...	...	
	44	...	...	...	...	...	
	45	...	...	...	...	...	
	46	...	...	...	...	...	
	47	...	...	...	...	...	
	48	...	...	...	...	...	
	49	...	...	...	...	...	
	50	-	-	-	-	-	

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

	FINLAND <sup>a)</sup> FINLANDE <sup>a)</sup> а) Финляндия					
	1970	1975	1976	1977	1978	
	...	...	...	...	...	
	...	...	...	...	...	
	1 463.7 <sup>b)</sup>	1 618.0 <sup>c)</sup>	...	...	...	
	318 <sup>b)</sup>	344	...	...	...	
	49.7	69.4	57.5	57.0	54.9	
	48.1	68.1	55.9	55.6	54.3	
	0.7	0.4 <sup>r</sup>	0.6	0.4	0.6	
	0.9	0.9	1.0	1.0	-	
	175.4	234.6	199.8	205.2	...	
	13.3 <sup>r</sup>	15.2	15.2	13.9	12.3	
	10.2	10.9	9.6	8.8	7.7	
	24.7	26.0	25.0	23.9	21.1	
	24.6	24.1	22.6	22.8	24.5	
	19.6	18.2	19.9	20.6	22.1	
	5.7	4.4	6.1	8.0	10.0	
	1.3	0.9	1.2	1.6	2.3	
	0.6	0.3	0.4	0.4		
	-	-	-	-	-	
	3.5	3.4	3.5	3.6	...	
d)	73.3	72.2	75.1	77.8	80.9	d)
	...	...	...	...	...	
e)	94.3	98.6	98.6	99.1	...	
	72.2	78.1	75.2	72.3	...	e)
	98.6	...	...	...	...	
f)	60.3	65.8	62.8	63.7	...	f)
	39.7	34.2	37.2	36.3	...	
	10.6	14.7	12.1	12.0	11.6	
f)	12.5	16.4	12.9	12.2	...	f)
	8.6	12.2	11.0	10.8	...	
	37.4	49.6	42.2	43.3	...	
	...	...	...	...	...	
g)	54.4 <sup>r</sup>	63.2 <sup>r</sup>	60.9 <sup>r</sup>	56.3	52.9	g)
g)	51.3	60.0	57.5	52.2	50.5	g)
g)	45.6	55.2	55.3	51.0	44.9	g)
	48.1	68.1	55.9	55.6	54.3	
	27.4	23.2	28.7	31.2	...	
	72.6	76.8	71.3	68.8	...	
	7.0	14.4 <sup>r</sup>	14.7	15.0	...	
	5.6	9.0 <sup>r</sup>	9.3	8.9	...	
	27.3	23.3 <sup>r</sup>	21.7	21.4	...	
	5.6	4.9 <sup>r</sup>	4.0	4.9	...	
	8.5	7.5 <sup>r</sup>	7.1	5.3	...	
	6.8	6.9 <sup>r</sup>	7.4	5.7	...	
	7.3	5.0 <sup>r</sup>	3.1	3.5	...	
	2.9	3.4 <sup>r</sup>	2.1	2.2	...	
	1.6 <sup>r</sup>	1.9 <sup>r</sup>	1.0	0.9	...	
		0.5 <sup>r</sup>	0.9	1.0	...	
	-	-	-	-	...	

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		FRANCE <sup>a)</sup>		FRANCE <sup>a)</sup>		ФРАНЦИЯ <sup>a)</sup>	
		1970	1975	1976	1977	1978	
	1	...	...	...	...	...	
	2	...	...	...	...	...	
	3	16 407 <sup>a)</sup>	21 075 <sup>b)</sup>	...	...	...	
	4	320 <sup>a)</sup>	399 <sup>b)</sup>	...	...	...	
c)	5	471.5	514.3	448.9	450.9	444.7	c)
	6	571.6 <sup>d)</sup>	539.6 <sup>d)</sup>	575.5 <sup>d)</sup>	387.8	402.0 <sup>E)</sup>	
	7	7.4 <sup>d)</sup>			63.1	42.0 <sup>E)</sup>	
	8	14.2 <sup>d)</sup>					
d,e)	9	2 108.7	...	...	...	1 680.0	d,e)
d,e)	10	10.1	...	10.9	...	9.9	d,e)
	11	13.2	...	13.5	...	12.1	
	12	22.8	...	20.1	...	17.1	
	13	29.0	...	25.0	...	23.6	
	14	18.7	...	22.9	...	28.4	
	15	6.2	...	7.6	...	8.9	
	16						
	17						
	18	-	...	-	...	-	
d,e)	19	3.6	...	3.6	...	3.8	d,e)
	20	...	...	...	...	...	
	21	...	...	...	...	...	
	22						
	23	f)	f)	f)	f)	f)	
	24						
g)	25	73.5 <sup>d)</sup>	...	74.0 <sup>d)</sup>	...	85.9	g)
h)	26	26.5 <sup>d)</sup>	...	26.0 <sup>d)</sup>	...	14.1	h)
	27						
	28	9.3	9.7	8.5	8.5	8.4	c)
	29	...	...	...	...	...	
	30	...	...	...	...	...	
	31						
	32	...	...	...	...	...	
e)	33	58.5 <sup>d)</sup>	...	...	...	31.3	e)
i)	34	571.6	539.6 <sup>i)</sup>	575.5 <sup>i)</sup>	503.0	469.2	
	35	481.7	516.2	492.4	474.6	440.1	i)
	36	...	...	...	...	...	
i)	37	456.3	514.3	448.9	450.9	444.7	i)
i)	38	38.6	43.7	49.3	53.8	...	i)
	39	61.4	56.3	50.7	46.2	...	
	40	...	...	...	...	...	
	41	...	...	...	...	...	
	42	...	...	...	...	...	
	43	...	...	...	...	...	
	44	...	...	...	...	...	
	45	...	...	...	...	...	
	46	...	...	...	...	...	
	47	...	...	...	...	...	
	48	...	...	...	...	...	
	49	...	...	...	...	...	
	50	...	...	...	...	...	

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

		GERMAN DEM. REP. <sup>a)</sup>		RÉP. DÉM. ALLEMANDE <sup>a)</sup>		ГЕРМАНСКАЯ ДЕМ. РЕСП. <sup>a)</sup>	
		1970	1975	1976	1977	1978	
a)	...	...	108.2	114.7	117.4	121.4	a)
	...	...	15.7	25.7	29.6	...	
	6 057.0	6 445.7	6 534.7	6 622.5	...	...	
	355	383	390	395	...	...	
a)	76.1	140.8	150.6	162.7	167.8	a)	
	65.8	96.0	103.1	106.8	111.9		
	10.3	44.8	47.5	55.9	55.9	a)	
	191.5	281.3	330.3	320.5	334.0	b)	
b)	7.0	12.3	4.2	12.7	13.0	b)	
	31.7	23.0	21.4	21.2	20.7		
	49.8	48.6	57.1	48.6	47.7		
	11.5	16.1	17.3	17.4	18.6		
	-	-	-	-	-		
	2.5	2.6	2.9	2.7	2.8	b)	
b)	55.0	59.9	60.8	61.2	61.7	b)	
	...	...	...	...	...		
	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	c)	
	99.3	100.0	100.0	100.0	100.0		
	73.8	89.5	90.9	93.0	94.8		
	...	...	...	...	...		
a)	4.5	6.4	6.8	7.0	7.2	a)	
	...	...	...	...	...		
	...	...	...	...	...		
b)	11.2	16.7	19.7	19.1	19.9	b)	
	...	...	...	...	...		
	...	...	...	...	...		
	33.0	75.8	77.0	80.3	85.9		
	65.8	96.0	103.1	106.8	111.9		
	-	11.7	10.8	11.0	10.7		
d)	100.0	88.3	89.2	89.0	89.3		
	1.3	-	0.1	0.1	0.1	d)	
	5.0	0.4	1.3	1.2	1.5		
	19.8	3.9	5.7	4.6	4.7		
	43.5	58.8	53.5	57.5	61.6		
	6.6 <sup>e)</sup>	15.4	22.1	15.9	14.7		
	0.7	-	-	-	-		
	0.6	0.8	0.8	0.8	0.2		
	23.9 <sup>f)</sup>	16.2	14.4	14.9	14.4		
	4.0	2.0	5.0	2.8	-		
	-	-	-	-	-		

См. примечания в конце таблицы.



TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		GERMANY, FED. REP. OF	ALLEMAGNE, RÉP. FÉD. D'	ГЕРМАНИЯ, ФЕД. РЕСП.			
		1970	1975	1976	1977		1978
o)	1	495.6	462.7	414.2	430.7	401.1	o)
	2	44.1	54.2	48.9	47.4	62.4	
	3	20 807.0	23 620.8	23 986.2	24 369.5	24 708.2	
	4	341 <sup>x</sup>	383 <sup>x</sup>	390	397	403.3 <sup>*</sup>	
	5	478.0 <sup>x</sup>	436.8	392.4	409.0	368.1	
d)	6	444.9	404.8 <sup>x</sup>	361.8	378.6	340.1	d)
	7	10.9	10.7	9.3	9.7	7.8	
	8	22.2	21.3	21.3 <sup>x</sup>	20.7	20.2	
e)	9	2 090.4	1 947.8	1 821.5	1 906.9	1 806.5	e)
h)	10	4.8	5.8	4.5	4.5	3.3	e)
	11	6.6	7.8	7.2	7.4	5.8	
	12	15.5	15.3	14.1	14.0	11.6	
	13	30.4	23.2	21.0	19.6	17.7	
	14	42.7	22.9	24.2	24.4	26.6	
	15		14.8	17.2	17.9	20.7	
	16		10.2	11.8	12.2	14.4	
	17						
	18						
e)	19	4.4	4.5	4.6	4.7	4.9	e)
d)	20	83.8	90.8	95.3	96.4	102.5	d)
	21	...	...	...	...	...	
g)	22	...	...	...	...	...	g)
	23	99.4	99.7	99.8	99.8	99.7	
g)	24	92.6	98.5	98.5	99.0	99.0	g)
h)	25	33.3	31.3	27.6	30.7	24.5	h)
j)	26	66.7	68.7	72.4	69.3	75.5	j)
	27						
h)	28	7.8	7.1	6.4	6.7	6.0	h)
	29	6.7	6.1	4.9	5.7	4.1	
j)	30	8.4	7.6	7.2	7.2	7.1	j)
	31						
e)	32	33.9	31.5	29.6	31.1	29.5	e)
	33	...	...	...	...	...	
d)	34	571.8	336.2	350.1	324.7	395.1	d)
	35	...	...	...	...	...	
d)	36	588.4	433.2	416.8	351.8	376.1	d)
d)	37	444.9	404.9	361.8	378.6	340.1	d)
d)	38	44.1	48.2	57.4	59.8	70.4	d)
d)	39	55.9	51.8	42.6	40.2	29.6	d)
	40	...	...	...	...	...	
	41	...	...	...	...	...	
	42	...	...	...	...	...	
	43	...	...	...	...	...	
	44	...	...	...	...	...	
	45	...	...	...	...	...	
	46	...	...	...	...	...	
	47	...	...	...	...	...	
	48	...	...	...	...	...	
	49	...	...	...	...	...	
	50	...	...	...	...	...	

	GREECE <sup>a,b)</sup>	GRÈCE <sup>a,b)</sup>		ГРЕЦИЯ <sup>a,b)</sup>		
	1970	1975	1976	1977	1978	
	...	...	...	...	...	
	...	...	...	...	...	
	...	...	...	...	...	
	...	...	...	...	...	
	114.7	120.9	128.6	158.3	...	
	92.2	91.0	102.0	128.5	...	
	-	2.9	3.6	4.4	...	
	22.5	27.0	23.0	25.4	...	
f)	340.5	395.8	422.3	523.0	...	f)
f)	8.5	5.0	5.8	5.6	...	f)
	27.2	20.3	19.4	18.8	...	
	33.9	33.1	32.6	32.8	...	
	22.5	28.9	28.8	29.0	...	
	7.9	12.7	13.4	13.8	...	
	-	-	-	-	...	
f)	3.0	3.3	3.3	3.3	...	f)
	...	...	...	...	...	
	...	...	...	...	...	
	...	...	...	...	...	
	...	...	...	...	...	
1)	...	78.6	80.3	80.8	...	1)
k)	...	21.4	19.7	19.2	...	k)
1)	...	10.5	10.5	11.0	...	1)
	13.0	13.4	14.0	17.1	...	
	...	...	...	...	...	
	...	...	...	...	...	
f)	38.7	43.7	46.1	56.4 <sup>x</sup>	...	f)
f)	9.4	12.1	9.7	9.0	...	f)
	92.2	91.0	128.6	128.5	...	
	...	...	...	...	...	
	...	...	...	...	...	
	...	...	...	...	...	
	...	38.9	30.6	27.4	...	
	...	61.1	69.4	72.6	...	
	...	1.0	0.7	0.6	...	
	...	6.7	6.2	7.2	...	
	...	11.2	10.4	10.6	...	
	...	12.9	14.4	16.8	...	
	...	13.3	17.4	18.9	...	
	...	11.6	15.5	15.3	...	
	...	2.5	2.9	2.4	...	
	...	0.7	0.7	0.6	...	
	...	0.4	0.2	0.2	...	
	...	0.8	1.0	-	...	
	...	-	-	-	...	

- a) For notes see end of table.  
c) Gross increases and decreases.  
d) Including restorations.  
e) Rooms with a floor space of less than 6 m<sup>2</sup> are not counted as rooms.  
g) Relates to dwellings in new residential buildings, including restorations.  
h) Cities which are also administrative districts.  
j) Administrative districts of mostly rural character.

- a) Voir notes à la fin du tableau.  
c) Accroissements et diminutions bruts.  
d) Y compris les restaurations.  
e) Les pièces d'une surface inférieure à 6 m<sup>2</sup> ne sont pas comptées comme pièces.  
g) Se rapporte aux logements dans les bâtiments neufs à usage résidentiel, y compris les restaurations.  
h) Villes qui sont aussi des districts administratifs.  
j) Districts administratifs de caractère surtout rural.

- a) См. примечания в конце таблицы.  
c) Валовое увеличение и сокращение жилищного фонда.  
d) Включая реставрацию.  
e) Комната, площадью менее 6 м<sup>2</sup>, не считается комнатой.  
g) Относится к жилищам в новых жилых зданиях, включая реставрацию.  
h) Города, которые также являются административными районами.  
j) Административные районы с более выраженным сельскохозяйственным уклоном.

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		HUNGARY	HONGRIE	ВЕНГРИЯ		
		1970	1975	1976	1977	1978
	1	80.3	99.6	93.9	93.4	88.2
	2	21.6	20.1	19.7	20.0	15.6
	3	3 209.0	3 551.6	3 625.8	3 699.2	3 767.7
	4	310	336	341	347	352
	5	80.3	99.6	93.9	93.4	88.2
	6	78.3	98.5	93.0	92.6 <sup>f</sup>	87.0
	7	2.0	1.1	0.9	0.8 <sup>f</sup>	1.2
	8					
	9	247.7	325.6 <sup>f</sup>	310.3	313.9	297.5
	10	3.8	2.1	2.3	2.1	1.8
	11	7.7	6.4	4.6	4.2	3.4
	12	68.4	58.6	55.7	54.9	56.1
	13	20.1	30.4	34.3	35.3	34.7
	14		2.5	3.1	3.5	4.0
	15					
	16					
	17					
	18	-	-	-	-	-
	19	3.1	3.3	3.3	3.4	3.4
	20	61.5	63.3	64.6	64.7	65.3
	21	36.0	44.3	45.2	45.4	45.7
	22	70.2	90.9	92.0	95.8	96.8
	23	74.9	92.3	92.9	96.8	97.4
	24	38.2	52.5	50.9	50.6	55.5
f)	25	55.4	62.0	60.6	63.0	63.0
	26	44.6	38.0	39.4	37.0	37.0
	27					
f)	28	7.8	9.4	8.9	8.8	8.3
	29	...	...	10.3	10.7	10.0
	30	...	...	7.0	6.7	6.4
	31					
	32	18.8	30.9 <sup>f</sup>	29.3	29.5	27.8
	33	...	...	...	...	...
	34	...	...	...	...	...
	35	...	...	...	...	...
	36	...	144.0	140.8	148.9	160.9
	37	78.3	98.5	93.0	92.6	87.0
	38	59.5	47.8	40.8	41.3	40.7
	39	40.5	52.2	59.2	58.7	59.3
	40	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1
	41	1.4	0.7	1.6	0.2	0.2
	42	2.4	1.6	4.6	0.7	0.5
	43	5.2	4.2	4.7	2.9	1.9
	44	16.1	19.2	27.8	21.2	22.4
	45	0.4	2.1	1.8	2.4	2.3
	46	0.2	-	0.1	0.2	0.2
	47	0.1	0.1	0.7	1.3	0.5
	48	14.1	21.8	17.2	29.0	29.4
	49	0.5	2.4	0.5	0.7	1.8
	50	-	-	-	-	-

a) For notes see end of table.  
f) Urban areas: official status of towns.

a) Voir notes à la fin du tableau.  
f) Régions urbaines: statut officiel de ville.

		ICELAND <sup>a,b)</sup>	ISLANDE <sup>a,b)</sup>	ИСЛАНДИЯ <sup>a,b)</sup>		
		1970	1975	1976	1977	1978
		...	...	2.2	2.3	...
		...	...	...	-	...
		...	62.5	64.6	66.8	...
		...	284	294	304	...
		1.3	2.1	2.2	2.3	...
		...	...	...	...	...
		...	...	...	...	...
		...	...	...	...	...
o)		...	10.8	11.0	10.1	...
d)		0.2	0.1	1.4	0.8	...
		8.1	12.8	12.8	6.3	...
		18.2	16.5	18.0	16.5	...
		34.2	26.4	26.4	33.8	...
		24.7	23.5	23.5	24.1	...
		14.6	11.9	10.2	11.2	...
			3.1	2.0	2.8	...
			1.2	1.0	1.0	...
e)		4.5	4.7	4.7	3.5	...
o)		...	5.2	5.1	4.4	...
		...	...	...	...	...
		...	...	...	...	...
		100.0	100.0	100.0	100.0	...
		95.0	95.0	95.0	95.0	...
		95.0	95.0	95.0	95.0	...
g)		92.3	95.5	95.3	96.5	...
		7.7	4.5	4.7	3.5	...
g)		6.5	9.5	9.9	10.4	...
		...	10.4	10.8	10.0	...
		...	3.2	3.6	2.9	...
c)		...	49.5	50.0	45.3	...
		...	...	...	...	...
		...	...	...	...	...
		1.4	2.3	2.3	2.0	...
		3.0	5.3	5.4	5.1	...
		1.3	2.1	2.2	2.3	...
h)		58.0	56.5	55.1	59.1	...
i)		42.0	43.5	44.9	40.9	...
		...	...	...	...	...
		...	...	...	...	...
		...	...	...	...	...
		...	...	...	...	...
		...	...	...	...	...
		...	...	...	...	...
		...	...	...	...	...
		...	...	...	...	...

a) См. примечания в конце таблицы.  
f) Городские районы: официальный статус города.



TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ		
		1970	1975	1976	1977	1978
	1	14.6	26.9	24.0	24.5	25.4
	2	6.4	6.5	6.5	6.5	6.5
	3	722.8	805.1	822.6	840.7	859.6
	4	244	256	259	263 <sup>r</sup>	266 <sup>*</sup>
	5	13.6	26.9	24.0	24.6 <sup>r</sup>	25.4
	6	13.2 <sup>r</sup>	25.6	23.0	24.1	24.9
	7	-	-	-	-	0.1
	8	0.4	1.3	1.0	0.5	0.5
b)	9	67.9	131.2	115.9	124.8	141.4
b)	10	2.4	1.7	2.7	1.5	1.4
	11	3.2	3.8	3.7	1.7	2.0
	12	5.9	4.3	6.3	5.2	2.9
	13	15.3	11.9	12.4	5.9	2.9
	14	39.3	53.3	48.7 <sup>r</sup>	55.2	41.1
	15	22.6	23.4	23.6	27.2	29.5
	16	9.4	0.8	1.9	1.7	15.7
	17	1.9	0.6	0.5	1.4	3.7
	18	-	0.2	0.2	0.2	0.8
b)	19	5.0	4.9	4.8	5.1	5.6
	20	88.4	76.9	84.8	87.0	97.3
b)	21	67.2	58.5	64.4	66.1	77.8
	22	99.0	98.7	98.7	98.7	99.2
	23	99.0	98.4	98.4	98.4	99.0
	24	39.5	33.8	31.2	59.1	86.5
	25	...	...	...	...	...
	26	...	...	...	...	...
	27	...	...	...	...	...
	28	4.6	8.6	7.6	7.7	7.9 <sup>*</sup>
	29	...	...	...	...	...
	30	...	...	...	...	...
	31	...	...	...	...	...
b)	32	23.1	41.9	36.7	39.0	44.1 <sup>*</sup>
	33	...	...	...	...	...
	34	17.2	24.8	...	...	...
	35	...	...	...	...	...
	36	...	...	...	...	...
	37	13.1	25.6	23.0	24.1	24.9
	38	93.2	98.5	97.7	96.9	96.0
	39	6.8	1.5	2.3	3.1	4.0
	40	-	0.1	0.1	0.1	-
	41	1.5	0.9	0.9	0.8	1.0
	42	0.2 <sup>r</sup>	0.2	0.9	1.7	2.0
	43	2.1	0.2	0.4	0.5	1.0
	44	0.5 <sup>r</sup>	-	-	-	-
	45	0.6	-	-	-	-
	46	-	-	-	-	-
	47	1.5	-	-	-	-
	48	-	-	-	-	-
	49	-	-	-	-	-
	50	0.4	0.1	-	-	-

- a) Demolitions only.  
b) Kitchens with a floor space of less than 10 m<sup>2</sup> are not counted as rooms, but their surface is included in the average living floor space.  
c) Municipalities with 20 001 and more inhabitants.  
d) Municipalities with up to 20 000 inhabitants.  
e) Chief towns of provinces, also included under item 25.  
f) Relates to buildings.

- a) Démolitions seulement.  
b) La cuisine d'une surface inférieure à 10 m<sup>2</sup> n'est pas comptée comme pièce; mais sa surface est comprise dans la surface habitable moyenne.  
c) Communes ayant 20 001 habitants et plus.  
d) Communes ayant jusqu'à 20 000 habitants.  
e) Chefs-lieux de provinces, également compris sous la rubrique 25.  
f) Se rapporte aux bâtiments.

		ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ		
		1970	1975	1976	1977	1978
a)		377.2	219.6	184.3	149.4	...
		5.2	2.5	2.6	2.1	...
		17 194.4	18 390.1	18 571.6	18 719.1	...
		319	328	330	321	...
		377.3 <sup>r</sup>	219.6	184.3	149.4	...
		360.1	210.5	176.9	142.1	...
		2.6	2.1	1.8	1.8	...
		14.6	7.0	5.6	5.5	...
		1 505.3	900.0	749.8	608.5	...
		1.1	1.5	1.8	1.8	...
		9.2	8.8	8.5	8.8	...
		24.1	19.6	20.0	20.0	...
		34.4	33.1	34.4	33.1	...
		22.2	27.7	26.3	27.1	...
		6.2 <sup>r</sup>	6.4	6.1	6.3	...
		1.6	1.6	1.7	1.6	...
		1.2	1.3	1.2	1.3	...
		-	-	-	-	...
		4.0	4.1	4.1	4.1	...
		...	...	...	...	...
		...	...	...	...	...
		...	...	...	...	...
		...	...	...	...	...
c)		57.0	46.0	52.3	49.8	...
d)		43.0	54.0	47.7	50.2	...
e)		38.9	28.4	34.5	31.5	...
		7.0	3.9	3.3	2.6	...
		...	...	...	...	...
		...	...	...	...	...
		28.0	16.1	13.3	10.8	...
		12.3	7.5	6.4	6.0	...
		286.3	...	...	...	...
		...	...	...	173.7	...
		...	...	...	...	...
		360.1	210.6	176.9	142.1	...
		23.7	26.0	22.7	23.8	...
		76.3	74.0	77.3	108.2	...
f)		13.3	11.0	11.6	11.8	...
		54.2	56.3	53.6	53.9	...
		16.5 <sup>r</sup>	19.9	20.9	21.3	...
		6.1	7.0	7.6	7.4	...
		3.6	2.6	2.6	2.5	...
		2.8	1.5	1.6	1.5	...
		1.6	0.8 <sup>r</sup>	0.9	0.7	...
		1.0	0.5	0.6	0.4	...
		0.9	0.4	0.6	0.5	...
		-	-	-	-	...

- a) Только сред.  
b) Кухня, площадь менее 10 м<sup>2</sup>, не считается комнатой, но ее площадь включена в среднюю жилую площадь пола.  
c) Города с населением 20 001 человека и более.  
d) Города с населением до 20 000 человек.  
e) Главные города провинций; также включены в статью 25.  
f) Относятся к зданиям.





TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		NETHERLANDS	PAYS-BAS	НИДЕРЛАНДЫ		
		1970	1975	1976	1977	1978
	1	118.0	121.9	108	113	107
	2	18.6	15.0	15	15	13
	3	3 786.5	4 388 <sup>b)</sup>	4 480	4 578	4 672
	4	289	320	324	329	334 <sup>*</sup>
	5	118.0	121.9	108.2	112.6	107.4
	6	117.3	120.8	106.8	111.1	105.8
	7					
	8					
	9	600.4	564.6	440.9	448.5	...
	10	2.1	5.9	1.0	0.8	...
	11					
	12					
	13					
	14	46.1	40.4	33.4	28.6	...
	15					
	16					
	17					
	18	-	-	-	-	-
d,e)	19	5.1	4.7	4.1	4.0	...
	20	...	...	...	...	...
g,h)	21	69	71	74	...	...
	22	100.0	100.0	100.0	100.0	...
	23	100.0	100.0	100.0	100.0	...
	24	100.0	100.0	100.0	100.0	...
	25	...	...	...	...	...
	26	...	...	...	...	...
	27	...	...	...	...	...
	28	9.1	8.9	7.9	8.1	7.7
	29					
	30					
	31					
d,e)	32	46.1	41.4	32.0	32.4	...
	33	...	...	...	...	...
j)	34	130.2	113.3	121.6	108.4	105.3
j)	35	127.3	111.4	118.9	109.0	103.0
j)	36	153.7	96.8	108.8	106.6	103.5
j)	37	117.3	120.8	106.8	111.1	105.8
g,k)	38	71	76	78	...	...
g,k)	39	29	24	22	...	...
g,k)	40	-	-	-	...	...
	41	3	4	2	...	...
	42	1	4	6	...	...
	43	3	6	6	...	...
	44	2	3	2	...	...
	45					
	46					
	47					
	48	13	3	2	...	...
	49	-	-	-	...	...
	50	-	-	-	...	...

		NORWAY <sup>a)</sup>	NORVÈGE <sup>a)</sup>	НОРВЕГИЯ <sup>a)</sup>		
		1970	1975	1976	1977	1978
	...	...	...	...	...	...
	...	...	...	...	...	...
	...	...	...	...	...	...
	c)	36.5	41.0	41.3	37.6 <sup>r</sup>	38.3
	...	35.8	40.3	40.5	37.0	...
	...					
	...					
	c)	9.7 <sup>r</sup>	10.0	7.0	4.9	...
	...	1.4	1.4	1.5	1.6	...
	...					
	...					
	c)	52.9	47.8	49.5	55.4	...
	...	8.9	10.0	10.0	9.7	...
	...					
	...					
	c)	87.0	88.6	88.8	92.1	...
	...	100.0	100.0	100.0	100.0	...
	...					
	...					
	i)	71.4	83.5	85.3	84.0	...
	...	...	...	...	...	...
	...					
	...					
	c)	9.4	10.2	10.2	9.3	9.4
	...	...	...	...	...	...
	...					
	...					
	c)	67.5	74.7	73.5	79.4	...
	...	32.5	25.3	26.5	20.6	...
	...					
	...					
	c)	6.7	2.1	1.8	1.8	...
	...	18.3	13.8	14.8	12.8	...
	...					
	...					
	l)	2.1	5.3	6.8	2.3	...
	...	3.0 <sup>r</sup>	...	0.6	0.3	...
	...					
	...					

- a) For notes see end of table.  
b) Based on the 1971 Census.  
d) New construction only.  
e) As from 1976, excluding the kitchen.  
g) Authorized dwellings.  
h) Including the kitchen.  
j) Including dwellings in non-residential buildings (900 dwellings in 1975; 815 in 1976; 1 015 in 1977 and 1 153 in 1978; -authorizations-).  
k) Two-dwelling houses are included with multi-dwelling houses.

- a) Voir notes à la fin du tableau.  
b) Fondé sur le Recensement de 1971.  
d) Construction nouvelle seulement.  
e) A partir de 1976, non compris la cuisine.  
g) Logements autorisés.  
h) Y compris la cuisine.  
j) Y compris les logements dans les immeubles non résidentiels (900 unités en 1975; 815 en 1976; 1 015 en 1977 et 1 153 en 1978; -autorizations-).  
k) Les maisons à deux logements sont comprises avec les immeubles collectifs.

- a) См. примечания в конце таблицы.  
b) Основано на переписи 1971 года.  
d) Только новое строительство.  
e) Начиная с 1976 года, исключая кухню.  
g) Разрешенные жилища.  
h) Включая кухню.  
j) Включая жилища в нежилых зданиях (в 1975 г. - 900 жилищ, в 1976 г. - 815, в 1977 г. - 1015 и в 1978 г. - 1153; - разрешение на строительство -).  
k) Двухквартирные дома включены в многоквартирные дома.

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		POLAND		POLOGNE		ПОЛЬША	
		1970	1975	1976	1977	1978	
a)	1	...	264.0	273.2	275.9	...	a)
	2	...	38.9	40.6	38.8	...	
	3	8 332.1	9 299.2	9 531.8	9 768.9	9 674.2	
	4	255	272	276	280	275*	
b)	5	194.2	264.0	273.2	275.9	292.0	b)
	6	...	...	...	...	...	
	7	...	...	...	...	...	
	8	...	...	...	...	...	
	9	630.0	959.9	1 009.7	1 047.4	1 115.7	
	10	5.9	2.5	2.3	1.7	2.1	
	11	16.1	9.4	9.0	8.3	7.8	
	12	39.5	32.9	31.0	29.0	27.9	
	13	38.5	55.2	57.7	61.0	62.1	
	14						
	15						
	16						
	17						
18	-	-	-	-	-		
	19	3.2	3.6	3.7	3.8	3.8	
	20	54.3	56.8	58.2	61.0	62.2	
	21	35.3	37.2	38.1	40.0	40.7	
	22	...	...	...	...	...	
	23	...	...	...	...	...	
	24	...	...	...	...	...	
	25	72.9	78.7	79.2	78.2	80.3	
	26	27.1	21.3	20.8	21.8	19.7	
	27						
	28	6.0	7.8	8.0	7.9	8.3	
	29	8.4	11.0	11.2	10.9	11.6	
	30	3.4	3.7	3.8	4.3	3.9	
	31						
	32	19.4	28.2	29.4	30.2	31.9	
	33	...	...	...	...	...	
	34	...	...	...	...	...	
	35	...	...	...	...	...	
	36	...	...	...	...	...	
	37	...	...	...	...	...	
	38	29.2	22.6	23.4	26.9	25.6	
	39	70.8	77.4	76.6	73.1	74.4	
	40	-	0.4	0.3 <sup>r</sup>	0.4	0.2	
	41	-	2.1	2.0 <sup>r</sup>	1.1	0.7	
	42	0.4	4.6	3.8 <sup>r</sup>	3.7	3.7	
	43	0.4	1.1	1.4 <sup>r</sup>	1.4	2.6	
	44	48.4	41.7	41.8 <sup>r</sup>	38.0	37.5	
	45	-	0.1	0.2	0.2	0.3	
	46	-	0.1	-	0.2	0.2	
	47	0.4	0.2	0.5 <sup>r</sup>	0.5	0.9	
	48	19.1	20.0	17.3 <sup>r</sup>	18.0	17.0	
	49	2.1	7.1	9.3 <sup>r</sup>	9.6	11.3	
	50	-	-	-	-	-	

a) Estimates based on provisional results of the National Census of 8 December 1978.

b) Excluding dwellings in houses for institutional households.

c) Dwellings in new residential buildings only (item 20 : including extensions).

d) Urban areas : all district centers and population agglomerations with 10 000 inhabitants and over.

a) Estimations fondées sur les résultats provisoires du Recensement national du 8 décembre 1978.

b) Non compris les logements des maisons pour ménages collectifs.

c) Logements dans les bâtiments neufs à usage résidentiel seulement (rubrique 20 : y compris les agrandissements).

d) Régions urbaines : tous les centres de districts et les agglomérations de population ayant 10 000 habitants et plus.

[illegible]

а) Оценка основана на предварительных результатах национальной переписи 8 декабря 1978 года.

б) Исключая жилища в домах учрежденного типа.

с) Только жилища в новых жилых зданиях (статья 20 : включая расширения).

д) Городские районы: все районные центры и населенные пункты с населением 10 000 человек и более.



TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		ROMANIA <sup>a)</sup>	ROUMANIE <sup>a)</sup>	РУМУНИЯ <sup>a)</sup>			
		1970	1975	1976	1977	1978	
	1	...	...	...	...	...	
	2	...	...	...	...	...	
	3	...	...	...	...	...	
	4	...	...	...	...	...	
b)	5	162.7	165.4	159.4	145.0	...	b)
	6	159.2	...	...	...	...	
	7	...	...	...	...	...	
	8	3.5 <sup>F</sup>	...	...	...	...	
	9	...	396.1	...	...	...	
c)	10	16.3	9.0	7.2	8.5	...	c)
	11	53.6	50.3	47.6	48.6	...	
	12	...	...	...	...	...	
	13	...	...	...	...	...	
	14	29.9	40.7	45.2	42.9	...	
	15	...	...	...	...	...	
	16	...	...	...	...	...	
	17	...	...	...	...	...	
	18	-	-	-	-	...	
	19	...	2.4	...	...	...	
d)	20	44.4	...	...	58.0	...	d)
c)	21	31.3	33.7	35.0	35.0	...	c)
	22	...	...	...	...	...	
	23	...	...	...	...	...	
	24	...	...	...	...	...	
	25	70.3	61.7	62.6	67.2	...	
	26	29.7	16.3	17.4	12.6	...	
	27	...	...	...	...	...	
	28	6.0	7.8	6.5	6.7	...	
	29	...	14.7	12.3	12.2	...	
	30	...	2.5	2.0	1.6	...	
	31	...	...	...	...	...	
	32	...	...	...	...	...	
	33	...	...	...	...	...	
	34	...	...	...	...	...	
	35	...	...	...	...	...	
	36	...	...	...	...	...	
	37	...	...	...	...	...	
	38	...	...	...	...	...	
	39	...	...	...	...	...	
	40	...	...	...	...	...	
	41	...	...	...	...	...	
	42	...	...	...	...	...	
	43	...	...	...	...	...	
	44	...	...	...	...	...	
	45	...	...	...	...	...	
	46	...	...	...	...	...	
	47	...	...	...	...	...	
	48	...	...	...	...	...	
	49	...	...	...	...	...	
	50	...	...	...	...	...	

		SPAIN	ESPAGNE	ИСПАНИЯ			
		1970	1975	1976	1977	1978	
		306.0	374.4	319.8	324.0	...	
		52.0	52.0	45.0	45.0	...	
		10 659.0	12 159.7	12 434.5	12 713.5	...	
		314	340	342 <sup>F</sup>	345 <sup>F</sup>	...	
		306.0	374.4	319.8	324.4	334.0	
		218.1	367.7	...	...	...	
		9.9	4.7	...	...	...	
		1 654.8	1 943.3	1 564.1	1 687.3	...	
		-	-	-	-	...	
		-	-	2.6	2.4	...	
		0.1	0.3	2.8	2.0	...	
		9.1	7.8	26.2	12.4	...	
		59.9	73.6	43.4	43.7	...	
		30.9	18.3	24.8	39.5	...	
		-	-	-	-	...	
		5.4	5.2	4.9	5.2	...	
		70.6	76.9	82.5	85.3	...	
		...	...	...	...	...	
		99.1	100.0 <sup>e)</sup>	100.0 <sup>e)</sup>	100.0 <sup>e)</sup>	...	
		97.5	99.1	100.0 <sup>e)</sup>	100.0 <sup>e)</sup>	...	
		9.3	10.6	...	...	...	
f)		85.0	90.1	86.3	85.5	...	f)
g)		15.0	9.9	13.7	14.5	...	g)
		9.1	10.5	8.9	8.6 <sup>F</sup>	9.0	
	f)	11.8	...	...	...	...	f)
	g)	4.0	...	...	...	...	g)
		49.0	54.6	43.5	46.0 <sup>F</sup>	...	
		...	...	...	...	...	
		...	...	...	...	...	
		...	...	...	...	...	
		...	...	...	...	...	
		298.1	367.7	...	...	...	
h)		2.4	2.5	2.3	3.7 <sup>F</sup>	...	h)
		97.6	97.5	97.7	98.3 <sup>F</sup>	...	
		...	...	...	...	...	
		...	...	...	...	...	
		...	...	...	...	...	
		...	...	...	...	...	
		...	...	...	...	...	
		...	...	...	...	...	
		...	...	...	...	...	
		...	...	...	...	...	
		...	...	...	...	...	
		...	...	...	...	...	
		...	...	...	...	...	

a) For notes see end of table.  
e) Approximately.  
f) Urban areas: areas with 10 000 inhabitants and over.  
g) Rural areas: areas with up to 9 999 inhabitants.  
h) Beginning 1976 total construction works, including dwellings in non-residential buildings.

a) Voir notes à la fin du tableau.  
e) Approximativement.  
f) Régions urbaines: régions ayant 10 000 habitants et plus.  
g) Régions rurales: régions ayant jusqu'à 9 999 habitants.  
h) A partir de 1976, tous travaux de construction, y compris les logements dans les bâtiments à usage non-résidentiel.

a) См. примечания в конце таблицы.  
e) Приблизительно.  
f) Городские районы: местности с населением 10 000 человек и более.  
g) Сельские районы: местности с населением до 9 999 человек.  
h) Начиная с 1976 г., все виды строительных работ, включая жилища в нежилых зданиях.

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		SWEDEN <sup>a)</sup>		SUÈDE <sup>a)</sup>		ШВЕЦИЯ <sup>a)</sup>		
		1970	1975	1976	1977	1978		
b)	1	109.8	74.5	55.8	54.9	53.8	b)	
	2	10.4	5.5	4.4	5.0	4.1		
	3	3 181.0 <sup>c)</sup>	3 529.8 <sup>c)</sup>	...	...	...		
	4	394 <sup>b)</sup>	...	...	...	...		
	5	109.8 <sup>x</sup>	74.5	55.8	54.9	53.8		
d)	6	109.5 <sup>x</sup>	74.4	55.8	54.8	53.7	d)	
	7	0.3 <sup>x</sup>	0.1	-	0.1	-		
	8	...	...	...	...	...		
e)	9	423.6	353.1	282.7	285.3	281.9	e)	
e)	10	10.7	4.1	2.7	2.2	1.0	e)	
	11	8.0	7.1	4.8	4.1	3.5		
	12	21.2	12.7	9.9	9.3	9.9		
	13	26.0	16.0	14.5	13.2	14.3		
	14	18.8	24.5	24.9	24.6	23.6		
	15	11.4	21.4	23.8	24.5	26.5		
	16	2.8	11.7	16.4	18.6	17.2		
	17	1.1	2.5	3.0	3.5	4.0		
	18	-	-	-	-	-		
e)	19	3.9	4.7	5.1	5.2	5.2	e)	
e)	20	80.3	100.7	108.9	112.8	115.3	e)	
	21	...	...	...	...	...		
	22	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		
	23	97.3	99.6	99.6	99.8	99.8		
	24	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		
	25	...	...	...	...	...		
	26	...	...	...	...	...		
	27	...	...	...	...	...		
	28	13.6	9.1	6.8	6.7	6.5		
	29	...	...	...	...	...		
	30	...	...	...	...	...		
	31	...	...	...	...	...		
e)	32	52.6	43.1	34.9	34.5	34.0	e)	
	33	...	...	...	...	...		
f)	34	...	...	...	...	...	f)	
f)	35	104.6	51.4	57.2 <sup>x</sup>	54.0 <sup>x</sup>	57.1	f)	
d)	36	94.3	44.0 <sup>x</sup>	45.4 <sup>x</sup>	44.5 <sup>x</sup>	47.8	f)	
d)	37	109.8 <sup>x</sup>	74.5	55.8	54.9	53.7	d)	
g)	38	33.4	63.6	72.8	74.7	75.0	g)	
g)	39	66.6	36.4	27.2	25.3	25.0	g)	
g)	40	}	10.8	10.0	10.8	12.1	g)	
	41		29.0	7.3	5.6 <sup>x</sup>	4.1		3.9
	42		5.3	2.6	1.5	1.5		3.0
	43							
	44	2.7	4.4	3.6	1.8	2.7		
	45	}	15.3	9.2	4.5	4.3	3.6	
	46							
	47							
	48	}	3.5	2.9	1.2	1.5	0.5	
	49							
	50							

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

	SWITZERLAND		SUISSE		ШВЕЙЦАРИЯ	
	1970	1975	1976	1977	1978	
a)	65.6 4.0	57.7 2.5	56.9 2.8	54.8 2.4	56.9 2.5	a)
a)	2 177.8	2 521.8	2 556.0	2 588.3 <sup>r</sup>	2 622.7	a)
a)	351	395 <sup>r</sup>	405 <sup>r</sup>	409 <sup>r</sup>	414 <sup>*</sup>	a)
b)	65.6	57.7	56.9	54.8	56.9	b)
c)	57.7	48.9	50.7	29.3	31.1	c)
c)	5.9 2.0	6.0 2.8	3.4 2.8	3.0 2.5	3.4 2.4	c)
b,d)	285.3	190.8	125.2	125.2	135.9	b,d)
b,d)	- 10.9 14.1 28.7	14.0 15.0 24.1 26.7	15.3 15.6 21.9 25.5	10.2 14.5 20.6 25.0	10.3 13.4 17.8 25.7	b,d)
	27.9 12.3 6.1 <sup>r</sup> -	13.6 6.6 - -	15.3 8.4 - -	19.2 10.5 - -	21.3 11.5 - -	
b,d)	4.3	3.3	3.4	3.6	3.7	b,d)
	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	
	... ... ...	... ... ...	... ... ...	... ... ...	... ... ...	
b,e)	51.7	59.8	54.8	48.7	48.3	b,e)
b,f)	48.3	40.2	45.2	51.3	51.7	b,f)
b)	10.6	9.0	5.8	5.5	5.8	b)
b,e)	11.9	9.4	5.6	4.7	4.9 <sup>*</sup>	b,e)
b,f)	9.2	8.5	6.2	6.6	7.0 <sup>*</sup>	b,f)
b,d)	46.1 <sup>r</sup>	29.8	19.7	19.8	21.4	b,d)
	...	...	...	...	...	
g)	58.7 ...	29.9 ...	35.2 ...	36.7 ...	39.8 ...	g)
h)	66.5 63.6	38.4 54.9	32.5 34.2	32.8 32.3	35.7 34.5	h)
h,i)	16.8	15.9	23.3	32.4	37.5	h,i)
h,i)	83.2	84.1	76.7	67.6 <sup>r</sup>	62.5	h,i)
	... ... ...	... ... ...	... ... ...	... ... ...	... ... ...	
	... ... ...	... ... ...	... ... ...	... ... ...	... ... ...	
	... ... ...	... ... ...	... ... ...	... ... ...	... ... ...	
	... ... ...	... ... ...	... ... ...	... ... ...	... ... ...	

См. примечания в конце таблицы.



TABLE 4

		TURKEY <sup>a,b)</sup>		TURQUIE <sup>a,b)</sup>		ТУРЦИЯ <sup>a,b)</sup>	
		1970	1975	1976	1977	1978	
	1	...	97.4	...	...	...	
	2	...	4.5	...	...	...	
	3	3 496.3	3 917.9 <sup>r</sup>	...	...	...	
	4	...	...	...	...	...	
	5	...	...	...	...	...	
	6	71.6	97.4	...	...	...	
	7	...	...	...	...	...	
	8	...	...	...	...	...	
	9	223.3	336.8	...	...	...	
	10	1.3	0.6 <sup>r</sup>	...	...	...	
	11	17.6	8.3 <sup>r</sup>	...	...	...	
	12	53.4	45.0 <sup>r</sup>	...	...	...	
	13	23.6	37.7 <sup>r</sup>	...	...	...	
	14	3.5 <sup>r</sup>	7.0 <sup>r</sup>	...	...	...	
	15	0.9	1.1	...	...	...	
	16	0.2	0.1	...	...	...	
	17						
	18		-	-	...	...	
	19	3.1	3.5	...	...	...	
	20	...	...	...	...	...	
	21	90.8	96.4	...	...	...	
	22	88.0	99.9	...	...	...	
	23	99.2	99.9	...	...	...	
	24	16.8	26.9	...	...	...	
	25	...	...	...	...	...	
	26	...	...	...	...	...	
	27						
	28	...	...	...	...	...	
	29	...	...	...	...	...	
	30	...	...	...	...	...	
	31						
	32	...	...	...	...	...	
	33	...	...	...	...	...	
	34	154.9	...	...	...	...	
	35	...	...	...	...	...	
	36	...	...	...	...	...	
	37	71.6	...	...	...	...	
	38	41.5	24.5	...	...	...	
	39	56.5	75.5 <sup>r</sup>	...	...	...	
h)	40	39.2	39.4	...	...	...	h)
	41	14.0	17.4	...	...	...	
	42	8.8	10.8	...	...	...	
	43	7.3	10.1	...	...	...	
	44	14.5	9.1	...	...	...	
	45	8.7	7.0	...	...	...	
	46	4.9	3.5	...	...	...	
	47	1.5	1.3	...	...	...	
	48	1.1	0.7	...	...	...	
	49	-	0.7	...	...	...	
	50	-	-	...	...	...	

TABLEAU 4

[illegible]

a) For notes see end of table.

c) Including data for the Byelorussian and the Ukrainian SSR.

d) In million m<sup>2</sup> of useful floor space.

e) Urban areas only.

f) Including increases arising from the reclassification of rural localities into localities with urban status.

g) Useful floor space per 1 000 inhabitants in m<sup>2</sup>.

#### h) Percentages based on useful floor space.

a) Voir notes à la fin du tableau.

c) Y compris les données pour les RSS de Biélorussie et d'Ukraine.

a) En millions de m<sup>2</sup> de surface utile.

e) Régions urbaines seulement.

f) Y compris l'accroissement dû à la reclassification des localités rurales en localités de statut urbain.

g) Surface utile pour 1 000 habitants en m<sup>2</sup>.

#### h) Pourcentages fondés sur la surface utile.

а) См. примечания в конце таблицы.

с) Включая данные по Белорусской и Украинской ССР.

а) В млн. м<sup>2</sup> полезной площади.

е) Только гор

г) Включая увеличение городского жилищного фонда за счет преобразования сельских населенных пунктов в городские.

г) Полезная площадь на 1 000 жителей в м<sup>2</sup>.

h) Процентные данные относятся к полезной площади.

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		BYELORUSSIAN S.S.R. a) БЕЛОРУССКАЯ ССР a) R.S.S. de BIELORUSSIE a)					
		1970	1975	1976	1977	1978	
b,c)	1	...	...	2.9	3.2 <sup>F</sup>	3.1	b,c)
b,c)	2	...	...	0.2	0.2	0.2	b,c)
b,c)	3	43.5	57.6	60.3	63.3	66.2	b,c)
	4	...	...	...	...	...	
	5	89.7	84.2	76.2 <sup>F</sup>	78.4	80.1	
	6	...	...	...	...	...	
	7	...	...	...	...	...	
	8	...	...	...	...	...	
	9	...	...	...	...	...	
	10	...	...	...	...	...	
	11	...	...	...	...	...	
	12	...	...	...	...	...	
	13	...	...	...	...	...	
	14	...	...	...	...	...	
	15	...	...	...	...	...	
	16	...	...	...	...	...	
	17	...	...	...	...	...	
	18	...	...	...	...	...	
	19	...	...	...	...	...	
	20	49	52	53 <sup>F</sup>	53	...	
	21	...	...	...	...	...	
	22	...	...	...	...	...	
	23	...	...	...	...	...	
	24	...	...	...	...	...	
f)	25	61.7	67.2	70.4 <sup>F</sup>	73.2	72.3	f)
	26	38.3	32.8	29.6 <sup>F</sup>	26.8	27.7	
	27	...	...	...	...	...	
	28	9.9	9.0	8.1 <sup>F</sup>	8.3	8.5*	
	29	...	...	...	...	...	
	30	...	...	...	...	...	
	31	...	...	...	...	...	
	32	...	...	...	...	...	
	33	...	...	...	...	...	
	34	...	...	...	...	...	
	35	...	...	...	...	...	
	36	...	...	...	...	...	
	37	...	...	...	...	...	
	38	...	...	...	...	...	
	39	...	...	...	...	...	
	40	...	...	...	...	...	
	41	...	...	...	...	...	
	42	...	...	...	...	...	
	43	...	...	...	...	...	
	44	...	...	...	...	...	
	45	...	...	...	...	...	
	46	...	...	...	...	...	
	47	...	...	...	...	...	
	48	...	...	...	...	...	
	49	...	...	...	...	...	
	50	...	...	...	...	...	

[illegible]

a) Data are included under those for the USSR.

b) In million m<sup>2</sup> of useful floor space.

c) Urban areas only.

d) Including increases arising from the reclassification of rural localities into localities with urban status.

e) Useful floor space per 1 000 inhabitants in m<sup>2</sup>.

f) Percentages based on useful floor space. f) Pourcentages fondés sur la surface utile.

a) Les données sont comprises avec celles de l'URSS.

b) En million de m<sup>2</sup> de surface utile.

c) Régions urbaines seulement.

d) Y compris l'accroissement dû à la reclassification des localités rurales en localités de statut urbain.

e) Surface utile pour 1 000 habitants en m<sup>2</sup>.

f) Pourcentages fondés sur la surface utile.

а) Данные включены в данные по СССР.

в) В млн. м2 полезной площади.

б) В млн. м<sup>2</sup> полезной площа  
с) Только городские районы.

d) Включая увеличение городского жилищного фонда за счет преобразования сельских населенных пунктов в городские.

е) Полезная площадь на 1 000 жителей в м<sup>2</sup>.

г) Процентные данные относятся к полезной площади.









# NOTES TO TABLE 4

## BELGIUM

Work begun.  
Dwellings in new residential buildings only  
Rooms in collective housing units.  
Dwellings in new residential and non-residential buildings.  
Relates to residential buildings begun (not to dwellings).  
Number of new multi-dwelling houses begun (not of dwellings) = 100 per cent.

## BULGARIA

Result of the 1975 Housing census. For 1976 estimates based on the same census.  
Kitchens are not counted as rooms.  
The kitchen floor space is included in the average living floor space, only if 5m<sup>2</sup> or more.  
Dwellings in new residential buildings only.  
Urban areas: official status of towns, excluding adjacent villages.  
Rural areas: all areas not specified under h).  
The total number of dwellings, irrespective of whether in one-, two-, or multi-dwelling houses, are distributed by number of storeys of the buildings in which they are located.  
9 storeys.  
10 storeys and more.

## CZECHOSLOVAKIA

Results of the 1970 Population and Housing Census.  
Mainly one-room dwellings in bachelor, apprentice and student houses.  
New construction only.  
Rooms with a floor space of less than 8m<sup>2</sup> and kitchens of less than 12m<sup>2</sup> are not counted as rooms and their surface is excluded from the living floor space.  
Dwellings in new residential buildings only.  
Urban areas: multi-communal agglomerations and other communes whose main population cluster has 2 000 and more inhabitants.

## DENMARK

Results of the 1970 Population and Housing Census.  
Dwellings in residential buildings only. Measured outside the walls of the dwellings.  
Practically all new completed dwellings are provided with piped water, fixed bath or shower and central heating.  
Including dwellings in farmhouses.

## FINLAND

Excluding one-room dwellings without kitchen or kitchenette (e.g. rooms for nurses in hospitals, rooms in student houses).  
Result of the 1970 Population and Housing Census.  
Result of the 1975 Population Census.  
Including the floor space of one-room dwellings without kitchen as defined in note a), and the surface of rooms added to existing dwellings.  
Excluding dwellings with shower only.  
Urban areas: official status of towns.  
Including extensions of already existing dwellings.

## FRANCE

Principal residences only.  
Result of the 1975 Census. Including 17 745 000 principal residences (336 per 1 000 inhabitants), 1 633 000 vacant living quarters and 1 696 000 secondary residences.  
Excluding one-room dwellings without kitchen or kitchenette in houses for institutional households. They represented 15 200 rooms in 1970 and 15 500 in 1975. As from 1976 these data are

## FRANCE (continued)

- no longer available. As from 1977, data are not strictly comparable with those for previous years, due to a change in methodology.
- d) Before 1977, dwellings authorized.
- e) Before 1977 kitchens with a floor space of less than 12m<sup>2</sup> are not counted as rooms. As from 1977, rooms of less than 9m<sup>2</sup> and kitchens are not counted as rooms.
- f) Practically all dwellings completed during recent years are provided with piped water.
- g) Urban areas: communes with 2 000 inhabitants and over.
- h) Rural areas: communes with up to 1 999 inhabitants.
- i) Total construction works, including dwellings in non-residential buildings. Excluding one-room dwellings in houses for institutional households. As from 1977 data are not strictly comparable with those for previous years, due to a change in methodology.

## GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC

- a) All data refer to dwellings in residential buildings only. Modernization considered as restorations are only included under items 5 and 8, except in 1970. They are not considered as a factor of changing the dwelling stock and are excluded from item 28.
- b) Kitchens are not counted as rooms, but their floor space is included in the average useful floor space.
- c) New construction only.
- d) The total number of dwellings in multi-dwelling houses = 100 per cent.
- e) 6 to 9 storeys.
- f) 10 storeys and over.

## GREECE

- b) All data refer to dwellings authorized.
- f) Kitchens with a floor space of less than 7m<sup>2</sup> are not counted as rooms.
- i) Urban and semi-urban areas: areas with 2 000 inhabitants and over.
- k) Rural areas: areas with up to 1 999 inhabitants.
- l) Semi-urban areas: areas with 2 000 to 9 999 inhabitants; also included under item 25.

## ICELAND

- b) All data refer to new construction, including extensions.
- c) The number of rooms in rural areas is estimated.
- d) Excluding the kitchen.
- e) Rooms in rural areas.
- g) Urban areas: areas with 200 inhabitants and over.
- h) In one- to five-dwelling houses.
- i) In houses with six dwellings or more.

## NORWAY

- c) One-room dwellings without kitchen or kitchenette are excluded in all cases except under items 10 to 18 where they are included. They represented 7.4% of the total in 1970, 5.9% in 1975, 3.3% in 1976 and 2.7% in 1977. Rooms with a floor space of less than 6m<sup>2</sup> are not counted as rooms.
- f) Average useful floor space per dwelling, including one-room dwellings without a kitchen or kitchenette: 82.0m<sup>2</sup> in 1970; 83.4m<sup>2</sup> in 1975; 85.8m<sup>2</sup> in 1976 and 89.6m<sup>2</sup> in 1977.
- i) Including electrical heating (in 58.5% of all dwellings completed in 1970; in 76.6% in 1975; in 80.1% in 1976 and in 80.2% in 1977.
- l) 5 to 9 storeys.
- m) 10 storeys and over.

## ROMANIA

- b) Including non-family workers' homes.
- c) Kitchens are not counted as rooms and their surface is excluded from the average living floor space.

# NOTES TO TABLE 4 (continued)

## ROMANIA (continued)

- d) Excluding the surface occupied by the inner walls and representing about 13 to 16 per cent of the average useful floor space. As from 1973, including spaces, common to several dwellings.

## SWEDEN

- a) All data refer to new construction only.
- b) Demolitions only, representing about 25% of total decreases.
- c) Result of the 1970 and 1975 Population and Housing Censuses.
- d) Including dwellings in special houses for single and elderly people. They amounted to 5 953 in 1970, 480 in 1975, 642 in 1976, 229 in 1977 and 144 in 1978.
- e) Rooms with a floor space of less than 7m<sup>2</sup> not receiving day-light through a window are not counted as rooms, but their surface is included in the total useful floor space.
- f) Including dwellings in new non-residential buildings.
- g) Excluding dwellings in special houses for single and elderly people.

## SWITZERLAND

- a) Excluding decreases caused by changes in use.
- b) Excluding dwellings in non-residential buildings, and in buildings jointly used for habitation and commercial purposes, in localities with less than 2 000 inhabitants.
- c) Dwellings in buildings jointly used for habitation and commercial purposes are included with dwellings in non-residential buildings. Their number, known for localities with 2 000 inhabitants and more only, amounted to 5 588 in 1970, 4 895 in 1975, 2 762 in 1976, 2 552 in 1977 and 2 977 in 1978.
- d) As from 1975 kitchens and "half-rooms" are not counted as rooms.
- e) Urban areas: towns with 10 000 inhabitants and over, and their suburban communes.
- f) Rural areas: all communes, not listed under e).

## SWITZERLAND (continued)

- g) In localities with 2 000 inhabitants and more only.
- h) Including dwellings in non-residential buildings, and in buildings jointly used for habitation and commercial purposes in localities with 2 000 inhabitants and over.
- i) Two-dwelling houses are included with multi-dwelling houses.

## TURKEY

- b) All data relate only to dwellings in new residential buildings in localities having a municipality.
- h) The total number of dwellings, irrespective of whether in one-, two-, or multi-dwelling houses, are distributed by the number of storeys of the buildings in which they are located.

## UNITED STATES

- d) Data relate to dwellings begun in new residential buildings only (= Total under item 35).
- e) Urban areas; SMSA = Standard Metropolitan Statistical Areas.
- f) Rural areas: Outside SMSA.
- g) Dwellings in new residential buildings only.
- h) Permits delivered in 1970 in 13 000 places having local building permit systems and 14 000 such places as from 1972 (about 85% of all new residential construction).
- i) Dwellings begun in the whole country. In permit-issuing places (see note h)) the number of dwellings begun was as follows (in thousands):

	1970	1975	1976	1977	1978
	1 233.5	929.3	1 245.5	1 636.3	...

- j) In permit-issuing places (see note h)).

NOTES DU TABLEAU 4

BELGIQUE

- ) Travaux commencés.
- ) Logements dans les bâtiments neufs à usage résidentiel seulement.
- ) Pièces individuelles situées dans les unités d'habitation communautaires.
- ) Logements dans les bâtiments neufs à usage résidentiel et non résidentiel.
- ) Se rapporte au bâtiments à usage résidentiel commencés (et non aux logements).
- ) Nombre de nouveaux immeubles collectifs commencés (et non de logements) = 100 %.

BULGARIE

- ) Résultats du Recensement des Habitations de 1975.
- ) Pour 1976, estimation calculée à partir de ce même recensement.
- ) La cuisine n'est pas comptée comme pièce.
- ) La surface de la cuisine est comprise dans la surface habitable moyenne si elle a au moins 5 m<sup>2</sup>.
- ) Logements dans les bâtiments neufs à usage résidentiel seulement.
- ) Régions urbaines: statut officiel de ville non compris les villages contigus.
- ) Régions rurales: toutes les régions non spécifiées dans la note h).
- ) Tous les logements qu'ils soient situés dans des maisons à un ou à deux logements, ou dans des immeubles collectifs, sont répartis selon le nombre d'étages des immeubles.
- ) 9 étages.
- ) 10 étages et plus.

DANEMARK

- ) Résultats du Recensement de la Population et du Logement de 1970.
- ) Logements dans les bâtiments à usage résidentiel seulement. La surface est mesurée à l'extérieur des murs des logements.
- ) Pratiquement tous les nouveaux logements terminés disposent d'une installation d'eau courante, de bain fixe ou de douche et de chauffage central.
- ) Y compris les logements dans les bâtiments des fermes.

ÉTATS-UNIS

- ) Les données se rapportent aux logements commencés dans les bâtiments neufs à usage résidentiel seulement (= Total à la rubrique 35).
- ) Régions urbaines: SMSA = Régions statistiques urbaines types.
- ) Régions rurales: tout autre que SMSA.
- ) Nouveaux logements dans les bâtiments à usage résidentiel seulement.
- ) Permis délivrés en 1970 dans 13 000 localités ayant des systèmes locaux de permis de construction, et dans 14 000 de telles localités à partir de 1972 (environ 85 % de l'ensemble de la construction résidentielle).
- ) Logements commencés dans l'ensemble du pays. Dans les localités ayant un système local de permis de construction (voir note h)), le nombre de logements commencés était le suivant (en milliers):

1970	1975	1976	1977	1978
1 233,5	929,3	1 245,5	1 636,3	...

- ) Dans des localités nécessitant un permis (voir note h)).

FINLANDE

- a) Non compris les logements d'une seule pièce sans cuisine ou "coin-cuisine" (p. ex. chambres d'infirmières dans les hôpitaux, chambres dans les foyers d'étudiants).
- b) Résultats du recensement de la population et des habitations en 1970.
- c) Résultats du recensement de la population en 1975.
- d) Y compris la surface des logements d'une seule pièce sans cuisine (voir note a)), ainsi que celles des pièces ajoutées aux logements

FINLANDE (suite)

- e) existants.
- e) Non compris les logements ayant une installation de douche seulement.
- f) Régions urbaines: statut officiel de ville.
- g) Y compris les agrandissements des logements déjà existants.

FRANCE

- a) Résidences principales uniquement.
- b) Résultats du Recensement en 1975. Y compris 17 745 000 résidences principales (336 pour 1 000 habitants), 1 633 000 locaux d'habitation vacants et 1 696 000 résidences secondaires.
- c) Non compris les logements d'une seule pièce sans cuisine ou "coin-cuisine" dans les foyers pour ménages collectifs. Leur nombre était de 15 200 en 1970 et de 15 500 en 1975. A partir de 1976 ces données ne sont plus disponibles. A partir de 1977 les chiffres ne sont pas exactement comparables à ceux des années antérieures par suite d'une modification d'ordre méthodologique.
- d) Avant 1977, logements autorisés.
- e) Avant 1977 la cuisine d'une surface inférieure à 12 m<sup>2</sup> n'est pas comptée comme pièce. A partir de 1977 les pièces d'une surface inférieure à 9 m<sup>2</sup> et les cuisines ne sont pas comptées comme pièces.
- f) Pratiquement tous les logements terminés au cours des années récentes disposent de l'eau courante.
- g) Régions urbaines: communes ayant 2 000 habitants et plus.
- h) Régions rurales: communes ayant jusqu'à 1 999 habitants.
- i) Tous travaux de construction, y compris les logements dans les bâtiments à usage non résidentiel. Non compris les logements d'une seule pièce dans les foyers pour ménages collectifs. A partir de 1977 les chiffres ne sont pas exactement comparables à ceux des années antérieures par suite d'une modification d'ordre méthodologique.

GRECE

- b) Toutes les données se rapportent aux logements autorisés.
- f) La cuisine d'une surface inférieure à 7 m<sup>2</sup> n'est pas comptée comme pièce.
- i) Régions urbaines et semi-urbaines: régions ayant 2 000 habitants et plus.
- k) Régions rurales: régions ayant jusqu'à 1 999 habitants.
- l) Régions semi-urbaines: régions ayant de 2 000 à 9 999 habitants; également compris sous la rubrique 25.

ISLANDE

- b) Toutes les données se rapportent à la construction nouvelle, y compris les agrandissements.
- c) Le nombre de pièces dans les régions rurales est estimé.
- d) Non compris la cuisine.
- e) Pièces dans les régions rurales.
- g) Régions urbaines: régions ayant 200 habitants et plus.
- h) Dans les maisons avec un à cinq logements.
- i) Dans les maisons avec six logements et plus.

NORVEGE

- c) Les logements d'une seule pièce sans cuisine ou "coin-cuisine" sont exclus, à l'exception des rubriques 10 à 18, où ils sont inclus. Ils représentaient 7,4 % du total en 1970; 5,9 % en 1975; 3,3 % en 1976 et 2,7 % en 1977. Les pièces d'une surface inférieure à 6 m<sup>2</sup> ne sont pas comptées comme pièces.
- f) Surface utile moyenne par logement, y compris les logements d'une seule pièce sous cuisine ou "coin-cuisine": 82,0 m<sup>2</sup> en 1970; 83,4 m<sup>2</sup> en 1975; 85,8 m<sup>2</sup> en 1976 et 89,6 m<sup>2</sup> en 1977.
- i) Y compris le chauffage à l'électricité (dans 58,5 % de tous les logements terminés en 1970, 76,6 % en 1975, 80,1 % en 1976 et 80,2 % en 1977.
- l) 5 à 9 étages.
- m) 10 étages et plus.



# NOTES DU TABLEAU 4 (suite)

## REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE

- a) Toutes les données se rapportent aux logements dans les bâtiments à usage résidentiel seulement. Les modernisations considérées comme restaurations sont comprises seulement sous les rubriques 5 et 8 sauf pour 1970. Elles ne sont pas considérées comme facteur modifiant le parc de logements et sont exclues de la rubrique 28.
- b) La cuisine n'est pas comptée comme pièce, mais sa surface est comprise dans la surface utile moyenne.
- c) Construction nouvelle seulement.
- d) Nombre total des logements dans les immeubles collectifs = 100 %.
- e) De 6 à 9 étages.
- f) De 10 étages et plus.

## ROUMANIE

- b) Y compris les maisons pour travailleurs non-familiaux.
- c) La cuisine n'est pas comptée comme pièce, et sa surface est exclue de la surface habitable moyenne.
- d) Non compris la surface occupée par les murs intérieurs et représentant environ 13 à 16 % de la surface utile-moyenne. A partir de 1973, y compris les espaces communs à plusieurs logements.

## SUEDE

- a) Toutes les données se rapportent à la construction nouvelle seulement.
- b) Démolitions seulement représentant environ 25 % du nombre total des diminutions.
- c) Résultats des Recensements de la population et des habitations de 1970 et de 1975.
- d) Y compris les logements dans les maisons spéciales pour personnes seules et âgées. Il s'agit de 5 953 logements en 1970, 480 en 1975, 642 en 1976, 229 en 1977 et 144 en 1978.
- e) Les pièces d'une surface inférieure à 7 m<sup>2</sup> ne recevant pas la lumière du jour par une fenêtre ne sont pas considérées comme pièces, mais leur surface est incluse dans la surface utile totale.
- f) Y compris les logements dans les bâtiments neufs à usage non résidentiel.
- g) Non compris les logements dans les maisons spéciales pour personnes seules et personnes âgées.

## SUISSE

- a) Non compris les diminutions du parc de logements causées par le changement d'utilisation.
- b) Non compris les logements dans les bâtiments à usage non résidentiel et ceux dans les bâtiments mixtes à usage résidentiel et commercial des localités de moins de 2 000 habitants.

## SUISSE (suite)

- c) Les logements dans les bâtiments mixtes à usage résidentiel et commercial sont compris avec les logements dans les bâtiments à usage non résidentiel. Leur nombre, disponible pour les localités de 2 000 habitants et plus uniquement, s'élevait à 5 588 en 1970, 4 895 en 1975, 2 762 en 1976, 2 552 en 1977 et 2 977 en 1978.
- d) A partir de 1975, les cuisines et les "demi-chambres" ne sont pas comptées comme pièces.
- e) Régions urbaines: villes de 10 000 habitants et plus, et leurs communes suburbaines.
- f) Régions rurales: toutes les communes non spécifiées dans la note e).
- g) Dans les localités de 2 000 habitants et plus seulement.
- h) Y compris les logements dans les bâtiments à usage non résidentiel et ceux dans les bâtiments mixtes à usage résidentiel et commercial des localités de 2 000 habitants et plus.
- i) Les maisons à deux logements sont comprises dans les immeubles collectifs.

## TCHECOSLOVAQUIE

- a) Résultats du Recensement de la population et des habitations en 1970.
- b) Principalement logements d'une pièce dans les maisons spéciales pour célibataires, apprentis et étudiants.
- c) Constructions nouvelles seulement.
- d) Les pièces d'une surface inférieure à 8 m<sup>2</sup> et les cuisines de moins de 12 m<sup>2</sup> ne sont pas considérées comme pièces et leur surface n'est pas incluse dans la surface habitable.
- e) Logements dans les bâtiments neufs à usage résidentiel seulement.
- f) Régions urbaines: agglomérations multi-communales et d'autres communes comptant 2 000 habitants et plus au chef-lieu.

## TURQUIE

- b) Toutes les données se rapportent seulement aux logements dans les bâtiments neufs à usage résidentiel dans les localités ayant une municipalité.
- h) L'ensemble des logements, qu'ils soient situés dans des maisons à un ou deux étages ou dans des immeubles collectifs, est réparti selon le nombre d'étages.

# ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦЕ 4

## ЕЛЬГИЯ

Начатые работы.  
Жилища только в новых жилых зданиях.  
Комнаты в коллективных жилищных единицах.  
Жилища в новых жилых и нежилых зданиях.  
Данные относятся к числу начатых жилых зданий (а не к числу жилищ).  
Число новых начатых многоквартирных домов (не жилищ) = 100%.

## ОЛГАРИЯ

Результаты переписи жилищ 1975 года.  
Для 1976 года — оценки, основанные на этой же переписи.  
Кухня не считается комнатой.  
Площадь пола кухни включена в среднюю жилую площадь дома, только если эта площадь составляет 5 м<sup>2</sup> и более.  
Жилища только в новых жилых зданиях.  
Городские районы: официальный статус городов, исключая соседние деревни.  
Сельские районы: все районы, не обозначенные в пункте h).  
Общее число жилищ, независимо от того, находятся ли они в одно-, двух- или многоквартирных домах, распределяется по числу этажей в зданиях.  
9 этажей.  
10 этажей и более.

## ЕРМАНАСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Все данные относятся только к жилищам в жилых зданиях.  
Модернизация, считающаяся реставрацией, включена только в статьи 5 и 8 кроме для 1970 года. Она не считается фактором изменения наличия жилого фонда и не включается в статью 28.  
Кухня не считается комнатой, но ее площадь включена в среднюю полезную площадь пола.  
Только новое строительство.  
Общее число жилищ в многоквартирных домах = 100%.  
От 6 до 9 этажей.  
10 этажей и более.

## ЕЦИЯ

Все данные относятся к разрешенным жилищам.  
Кухня, площадью менее 7 м<sup>2</sup>, не считается комнатой.  
Городские и полугородские районы: местности с населением 2 000 человек и более.  
Сельские районы: местности с населением до 1 999 человек.  
Полугородские районы: местности с населением от 2 000 до 9 999 человек; также включенные в статью 25.

## АНИЯ

Результаты переписи населения и жилищ 1970 года.  
Жилища только в жилых зданиях. Измерения сделаны по наружным стенам жилищ.  
Практически все жилища, законченные строительством, имеют водоснабжение, ванны или душ и центральное отопление.  
Включая жилища в домах на фермах.

## СЛАНДИЯ

Все районы относятся к новому строительству, включая расширения.  
Число комнат в сельских районах.  
Исключая кухню.  
Комнаты в сельских районах.  
Городские районы: местности с населением 200 человек и более.  
В домах, имеющих от одного до пяти жилищ.  
В домах с шестью и более жилищами.

## ОРВЕГИЯ

Жилища с одной комнатой без кухни или кухонного угла исключены, кроме статей 10—18, в которые они включены.  
В 1970 году они составили 7,4%, в 1975 году — 5,9%, в 1976 году — 3,3% и в 1977 году — 2,7% общего числа жилищ.  
Комната, площадью менее 6 м<sup>2</sup>, не считается комнатой.  
Средняя полезная площадь жилищ, включая однокомнатные жилищ без кухни или кухонного угла: в 1970 году — 82,0 м<sup>2</sup>; в 1975 году — 83,4 м<sup>2</sup>; в 1976 году — 85,8 м<sup>2</sup> и в 1977 году — 89,6 м<sup>2</sup>.  
Включая электрическое отопление (в 58,5% всех законченных жилищ в 1970 году, в 76,6% — в 1975 году, в 80,1% — в 1976 году и в 80,2% — в 1977 году).

## НОРВЕГИЯ (продолжение)

- l) От 5 до 9 этажей.
- m) 10 этажей и более.

## РУМИНИЯ

- b) Включая дома для работников, не являющиеся членами семьи нанимателя.
- c) Кухня не считается комнатой, и ее площадь не включена в среднюю жилую площадь.
- d) Исключая площадь, занятую внутренними стенами, которая составляет примерно 13—16% средней полезной площади. Начиная с 1973 года, включая площадь общего пользования в многоквартирных домах.

## СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ

- d) Начатые работы только в новых жилых зданиях (= Общее число в статье 35).
  - e) Городские районы: SMSA (англ.) = стандартные статистические районы крупных городов.
  - f) Сельские районы: вне SMSA.
  - g) Только жилища в новых жилых зданиях.
  - h) Разрешения, выданные в 1970 г. в 13 000 местностях, имеющих местные системы разрешения на строительство, и в 14 000 местностях за период, начиная с 1972 г. (около 85% всех новых жилых зданий).
  - i) Начатые строительством жилища во всей стране. В местностях, имеющих местные системы разрешения на строительство (см. примечание h), начатых жилищ было (в тыс.):
- | 1970    | 1975  | 1976    | 1977    | 1978 |
|---------|-------|---------|---------|------|
| 1 233,5 | 929,3 | 1 245,5 | 1 636,3 | ...  |
- j) В местностях, требующих получения разрешения (см. примечание h).

## ТУРЦИЯ

- b) Все данные относятся только к жилищам в новых жилых зданиях в населенных пунктах, имеющих муниципальное самоуправление.
- h) Общее число жилищ, независимо от того, находятся ли они в одно-, двух- или многоквартирных домах, распределяется по числу этажей в зданиях.

## ФИНЛЯНДИЯ

- a) Исключая однокомнатные жилища без кухни или кухонного угла (например, комнаты для медсестер в госпиталях, комнаты в студенческих общежитиях).
- b) Результаты переписи населения и жилищ 1970 года.
- c) Результаты переписи населения 1975 года.
- d) Включая площадь однокомнатных жилищ без кухни — см. примечание a) —, а также площадь комнат, добавленных к уже существующим жилищам.
- e) Кроме жилищ, имеющих только душ.
- f) Городские районы: официальный статус города.
- g) Включая расширения уже имеющихся жилищ.

## ФРАНЦИЯ

- a) Только главные резиденции.
- b) Результаты переписи 1975 года. Включая 17 745 000 главных резиденций (336 на 1 000 жителей), 1 633 000 жилых помещений и 1 696 000 второстепенных резиденций.
- c) Исключая однокомнатные жилища без кухни или кухонного угла в домах, предназначенных для домашних хозяйств учрежденного типа. Они составили в 1970 году 15 200 и в 1975 году — 15 500. Начиная с 1976 года эти данные отсутствуют. — Начиная с 1977 года, данные не точно сопоставимы с данными предыдущих годов в результате изменения методологии.
- d) До 1977 года разрешенные жилища.
- e) До 1977 года кухня, площадью менее 12 м<sup>2</sup>, не считается комнатой. — Начиная с 1977 года, комнаты площадью менее 9 м<sup>2</sup> и кухни не считаются комнатами.
- f) Практически все жилища, законченные строительством за последние годы, имеют водоснабжение.
- g) Городские районы: коммуны с населением 2 000 человек и более.
- h) Сельские районы: коммуны с населением до 1 999 человек.
- i) Все виды строительных работ, включая жилища в нежилых зданиях. Исключая однокомнатные жилища в домах, предназначенных для домашних хозяйств учрежденного типа. — Начиная с 1977 года, данные не точно сопоставимы с данными предыдущих годов в результате изменения методологии.

ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦЕ 4 (Продолжение)

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

- a) Результаты переписи населения и жилищ 1970 года.
- b) Главным образом однокомнатные квартиры в домах для холостяков, учеников и студентов.
- c) Только новое строительство.
- d) Комнаты, площадью менее 8 м<sup>2</sup>, и кухни, площадью менее 12 м<sup>2</sup>, не считаются комнатами и их площадь исключена из жилой площади пола.
- e) Только жилища в новых жилых зданиях.
- f) Городские районы: объединение многих коммун и другие коммуны, чья основная группа населения составляет 2 000 и более человек.

ШВЕЙЦАРИЯ

- a) Кроме сокращения жилищного фонда, вызванных изменением в характере его пользования.
- b) Кроме жилищ в нежилых зданиях и жилищ в зданиях, используемых как для проживания, так и для коммерческих целей, в местностях с населением менее 2 000 человек.
- c) Жилища в зданиях, используемых как для проживания, так и для коммерческих целей, включены с жилищами в нежилые здания. Их число, имеющееся только для местностей с населением 2 000 человек и более, составило в 1970 г. 5 588, в 1975 году — 4 895, в 1976 году — 2 762, в 1977 году — 2 552 и в 1978 году — 2 977.
- d) Начиная с 1975 года, кухня и "полукомнаты" не считаются комнатами.
- e) Городские районы: города с населением 10 000 человек и более и их пригородные коммуны.
- f) Сельские районы: все коммуны, не обозначенные в пункте e).
- g) Только в местностях с населением 2 000 человек и более.
- h) Включая жилища в нежилых зданиях и жилища в зданиях, используемых как для проживания, так и для коммерческих целей в местностях с населением 2 000 человек и более.
- i) Двухквартирные дома включены в многоквартирные дома.

ШВЕЦИЯ

- a) Все данные относятся только к новому строительству.
- b) Только снос, составляющий около 25% общего сокращения.
- c) Результаты переписей населения и жилищ 1970 и 1975 годов.
- d) Включая жилища в специальных домах для одиноких и престарелых. Они представляли в 1970 году 5 953 жилища, в 1975 году — 480, в 1976 году — 642, в 1977 году — 229 и в 1978 году — 144.
- e) Комнаты, площадью менее 7 м<sup>2</sup>, не имеющие окон не считаются комнатами, но их площадь включается в общую полезную площадь.
- f) Включая жилища в новых нежилых зданиях.
- g) Кроме жилищ в специальных домах для одиноких и престарелых.





4. Dwelling stock and structure  
of dwelling construction

4. Parc de logements et structure  
de la construction de logements

4. Жилищный фонд и структура  
жилищного строительства

1	Increases	1000 dwellings	Accroissements	1000 logements	Увеличение	в 1000 жилищ
2	Decreases		Diminutions		Сокращение	
3	at end of year		à la fin de l'année		Жилищный фонд	на конец года
4	per 1000 inhabitants	Number	pour 1000 habitants	Nombre	на 1000 жителей	Число
5	TOTAL	1000 dwellings	TOTAL	1000 logements	ВСЕГО	в 1000 жилищ
6	of which		dont		в том числе	
7	In new residential buildings		dans les bâtiments neufs à usage résidentiel		в новых жилых зданиях	
8	non-residential buildings		à usage non résidentiel		нежилых зданиях	
9	By other buildings activities		résultant d'autres travaux de construction		прочими видами строительной работы	
10	Rooms in dwellings completed	1000	Nombre de pièces des logements terminés	1000	Число комнат	1000
11	Dwellings with: 1 room		Logements ayant: 1 pièce		Жилища с: 1 комнатой	
12	2 rooms		2 pièces		2 комнатами	
13	3 "		3 "		3 »	
14	4 "		4 "		4 »	
15	5 "		5 "		5 »	
16	6 "		6 "		6 »	
17	7 "		7 "		7 »	
18	8 rooms or more		8 pièces et plus		8 комнатами и более	
19	unknown		inconnu		неизвестно	
20	Average number of rooms	Number	Nombre moyen de pièces	Nombre	Среднее число комнат	Число
21	Useful floor space	m <sup>2</sup>	Surface utile moyenne	m <sup>2</sup>	Средняя полезная площадь	м <sup>2</sup>
22	Living floor space	per dwelling	Surface habitable moyenne	par logement	Средняя жилая площадь	на одно жилище
23	Piped water		Eau courante		Водопровод	
24	Fixed bath or shower		Installation de bain ou douche		Установленная ванна или душ	
25	Central heating		Chauffage central		Центральное отопление	
26	Urban areas		Régions urbaines		Городские районы	
27	Rural areas		Régions rurales		Сельские районы	
28	Other areas		Autres régions		Прочие районы	
29	Total		Total		Всего	
30	Urban areas		Régions urbaines		В городских районах	
31	Rural areas		Régions rurales		В сельских районах	
32	Other areas		Autres régions		В прочих районах	
33	Rooms per 1000 inhabitants		Nombre de pièces pour 1000 habitants		Число комнат на 1000 жителей	
34	Rooms added to existing dwellings		Nombre de pièces ajoutées aux logements existants		Число комнат, добавленных к имеющимся жилищам	
35	authorized		autorisés		строительство которых разрешено	
36	begun		mis en chantier		начатые строительством	
37	under construction at end of year		en construction à la fin de l'année		в стадии строительства на конец года	
38	completed (= item 6)		terminés (= rubrique 6)		законченные строительством (= статья 6)	
39	in one- or two-dwelling houses		dans des maisons à un ou deux logements		в одно- или двухквартирных домах	
40	in multi-dwelling houses		dans des immeubles collectifs		в многоквартирных домах	
41	1 storey		1 étage		1 этаж	
42	2 storeys		2 étages		2 этажа	
43	3 "		3 "		3 »	
44	4 "		4 "		4 »	
45	5 "		5 "		5 этажей	
46	6 "		6 "		6 »	
47	7 "		7 "		7 »	
48	8 "		8 "		8 »	
49	9-11 "		9-11 "		9-11 »	
50	12 storeys and more		12 étages et plus		12 этажей и более	
	unknown		inconnu		неизвестно	

1. Dwellings completed, by type of investor

5. Logements terminés, selon le maître d'ouvrage

5. Жилища, законченные строительством, по категориям застройщиков

Investor	1970	1975	1976	1977	1978	Maître d'ouvrage	Застройщики
	Percentages	Pourcentages	В процентах				
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D' GERMANIA, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА							
Public authorities .....	2.3	3.2	3.1	3.5	1.8	Autorités publiques	Государственные органы
Housing associations and co-operatives h) .....	18.4	15.2	13.1	12.5	7.7	Sociétés de construction et coopératives h)	Жилищные общества и кооперативы h)
Private i) .....	79.3	81.6	83.8	84.0	90.5	Secteur privé i)	Частное строительство i)
of which:						dont:	в том числе:
Private persons .....	58.7	58.7	64.0	63.2	68.7	Particuliers	Частные лица
Housing corporations .....	11.2	13.5	11.4	12.1	13.6	Sociétés immobilières	Жилищные корпорации
Enterprises .....	9.4	9.4	8.4	8.7	8.2	Entreprises	Предприятия
GREECE i) GRÈCE i) i) ГРЕЦИЯ							
Private, unaided .....	100.0	100.0	100.0	...	...	Secteur privé, sans aide	Частное строительство, без помощи
HUNGARY HONGRIE ВЕНГРИЯ							
State .....	41.1	38.2	34.5	36.4	35.9	Etat	Государство
Private k) .....	58.9	61.8	65.5	63.6	64.1	Secteur privé k)	Частное строительство k)
of which: Aided k) .....	43.7	50.8	55.6	55.2	57.1	dont: Avec aide k)	в том числе: С помощью k)
Unaided k) .....	15.2	11.0	9.9	8.4	7.0	Sans aide k)	Без помощи k)
IRELAND IRLANDE ИРЛАНДИЯ							
State and local authorities .....	28.4	32.7	30.3	25.8	23.9	Etat et collectivités locales	Государство и местные органы
Semi-public bodies .....	0.4	0.4	0.5	0.3	0.2	Organismes semi-publics	Полугобщественные органы
Housing co-operatives .....						Coopératives de construction	Жилищные кооперативы
Private bodies .....	71.2	66.9	69.2	73.9	75.9	Organismes privés	Частные организации
Private persons i) .....						Particuliers i)	Частные лица i)
NETHERLANDS b) PAYS-BAS b) b) НИДЕРЛАНДЫ							
State .....	0.6	4.3	3.1	2.6	...	Etat	Государство
Municipalities .....	15.7					Municipalités	Муниципалитеты
Housing associations .....	31.6	33.7	33.9	32.1	...	Sociétés de construction	Жилищные общества
Private .....	52.1	62.0	63.0	65.3	...	Secteur privé	Частное строительство
of which: Aided .....	35.6	40.4	43.5	40.8	...	dont: Avec aide	в том числе: С помощью
Unaided .....	16.5	21.6	19.5	24.5	...	Sans aide	Без помощи
NORWAY e) NORVEGE e) e) НОРВЕГИЯ							
State .....	0.4	0.3	0.3	0.2	...	Etat	Государство
Municipalities .....	3.5	4.9	4.0	3.8	...	Municipalités	Муниципалитеты
Housing associations .....	19.7	19.1	18.2	16.9	...	Sociétés de construction	Жилищные общества
Private persons .....	63.3	60.8	59.9	66.1	...	Particuliers	Частные лица
Enterprises .....	10.2	10.8	12.4	10.4	...	Entreprises	Предприятия
Other .....	2.9	4.1	5.2	2.6	...	Autres	Прочие
POLAND m) POLOGNE m) m) ПОЛЬША							
State .....	23.5	33.3	20.6	18.0 <sup>F</sup>	16.7	Etat	Государство
Co-operatives .....	48.9	44.8	56.7	55.3 <sup>T</sup>	57.8	Coopératives	Кооперативы
Private persons .....	27.6	21.9	22.7	26.7	25.5	Particuliers	Частные лица
PORTUGAL n) PORTUGAL n) n) ПОРТУГАЛИЯ							
State and local authorities .....	6.0	3.6	3.7	15.3	...	Etat et collectivités locales	Государство и местные органы
Semi-public bodies .....	4.4	2.7	2.0	0.1	...	Organismes semi-publics	Полугобщественные органы
Housing co-operatives .....	0.2	0.7	0.5	0.4	...	Coopératives de construction	Жилищные кооперативы
Private bodies .....	5.3	14.4	15.9	18.5	...	Organismes privés	Частные организации
Private persons .....	84.1	78.6	77.6	65.6	...	Particuliers	Частные лица
Nationalized enterprises .....	-	-	0.3	0.1	...	Entreprises nationalisées	Национализированные предприятия
ROMANIA ROUMANIE РУМУНИЯ							
State, co-operatives and with state aid .....	44.0	51.6	48.3	53.8	...	Etat, coopératives et avec aide de l'Etat	Государство, кооперативы и с помощью государства
Private persons on their own account and with state credit .....	56.0	48.4	51.7	46.2	...	Particuliers, pour leur propre compte et avec aide de l'Etat	Частные лица за свой счет и с помощью государственного кредита

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.



5. Dwellings completed, by type of investor

5. Logements terminés, selon le maître d'ouvrage

5. Жилища, законченные строительством, по категориям застройщиков

Investor	1970	1975	1976	1977	1978	Maître d'ouvrage	Застройщики
	Percentages	Pourcentages	В процентах				
SPAIN ESPAGNE ИСПАНИЯ							
State and local authorities .....	2.9	2.6	2.0	1.5	...	Etat et collectivités locales	Государство и местные органы
Other public bodies .....	3.9	5.0	3.5	4.9	...	Autres organismes publics	Прочие государственные органы управления
Private .....	93.2	92.4	94.5	93.6	...	Secteur privé	Частное строительство
SWEDEN <sup>b)</sup> SUÈDE <sup>b)</sup> ШВЕЦИЯ <sup>b)</sup>							
State and local authorities .....	4.3	1.2	1.7	1.6	1.5	Etat et collectivités locales	Государство и местные органы
Semi-public bodies .....	38.3	25.9	19.8	16.9	18.1	Organismes semi-publics	Полубластные органы
Co-operatives .....	15.6	4.6	6.9	9.7	10.4	Coopératives	Кооперативы
Private .....	41.8	68.2	71.6	71.8	70.0	Secteur privé	Частное строительство
Of the total, aided .....	88.3	84.5	86.8	87.5	89.9	Du total, avec aide	Из всего, с помощью
SWITZERLAND <sup>a)</sup> SUISSE <sup>a)</sup> ШВЕЙЦАРИЯ <sup>a)</sup>							
Public bodies .....	2.5	5.2	6.1	3.5	4.6	Collectivités publiques	Государственные органы
Co-operatives .....	13.7	11.6	12.0	8.3	9.9	Coopératives	Кооперативы
Private .....	83.8	83.2	81.9	88.2	85.5	Secteur privé	Частное строительство
of which : Individuals .....	44.1	38.6	42.4	52.4	52.0	dont : Particuliers	в том числе: Частные лица
Others .....	39.7	44.6	39.5	35.8	33.5	Autres	Прочие
Of the total, aided .....	9.5	14.1	15.7	13.6	12.1	Du total, avec aide	Из всего, с помощью
TURKEY <sup>p)</sup> TURQUIE <sup>p)</sup> ТУРЦИЯ <sup>p)</sup>							
State .....	4.3	2.6	0.9	...	...	Etat	Государство
Co-operatives .....	5.5	5.5	8.1	...	...	Coopératives	Кооперативы
Private persons .....	90.2	91.9	91.0	...	...	Particuliers	Частные лица
USSR <sup>q)</sup> URSS <sup>q)</sup> СССР <sup>q)</sup>							
State and co-operatives r) .....	76.0	79.8	81.4	81.7	82.3	Etat et coopératives r)	Государство и кооперативы r)
Employees on their own account and with state credit .....	10.9	9.7	9.0	8.9	8.7	Salariés, pour leur propre compte et avec aide de l'Etat	Рабочие и служащие за свой счет и с помощью государственного кредита
Collective farms and rural population .....	13.1	10.5	9.6	9.4	9.0	Kolkhozes et population rurale	Колхозы и сельское население
BYELORUSSIAN S.S.R. <sup>q,s)</sup> R.S.S. de BIELORUSSIE <sup>q,s)</sup> БЕЛОРУССКАЯ ССР <sup>q,s)</sup>							
State and co-operatives r) .....	59.9	67.3	70.4 <sup>r</sup>	74.3	...	Etat et coopératives r)	Государство и кооперативы r)
Employees on their own account and with state credit .....	19.8	15.3	14.1 <sup>r</sup>	12.0	...	Salariés, pour leur propre compte et avec aide de l'Etat	Рабочие и служащие за свой счет и с помощью государственного кредита
Collective farms and rural population .....	20.3	17.4	15.5 <sup>r</sup>	13.7	...	Kolkhozes et population rurale	Колхозы и сельское население
UKRAINIAN S.S.R. <sup>q)</sup> R.S.S. d'UKRAINE <sup>q)</sup> УКРАИНСКАЯ ССР <sup>q)</sup>							
State and co-operatives r) .....	65.4	68.0	72.8	73.1 <sup>r</sup>	73.7	Etat et coopératives r)	Государство и кооперативы r)
Employees on their own account and with state credit .....	34.6	17.8	16.6	16.4	16.6	Salariés, pour leur propre compte et avec aide de l'Etat	Рабочие и служащие за свой счет и с помощью государственного кредита
Collective farms and rural population .....	14.2	10.6	10.5 <sup>r</sup>	9.7	...	Kolkhozes et population rurale	Колхозы и сельское население
UNITED KINGDOM ROYAUME-UNI СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО							
Public sector .....	3.3	5.9	5.8	9.6	9.6	Secteur public	Областные организации
Local authorities and new towns .....	48.6	46.0	45.8	45.2	45.2	Collectivités locales et villes nouvelles	Местные органы и новые города
Private persons unaided t) .....	46.4	46.0	47.0	44.1	44.1	Particuliers, sans aide t)	Частные лица, без помощи t)
Private persons, aided ...	1.7	2.1	1.4	1.1	1.1	Particuliers, avec aide	Частные лица, с помощью
UNITED STATES <sup>u)</sup> ÉTATS-UNIS <sup>u)</sup> СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ <sup>u)</sup>							
Public authorities .....	2.4	0.9	0.7	0.1	...	Autorités publiques	Государственные органы
Private .....	97.6	99.1	99.3	99.9	...	Secteur privé	Частное строительство
YUGOSLAVIA YUGOSLAVIE ЮГОСЛАВИЯ							
State .....	34.5	38.4	40.6	36.6	...	Etat	Государство
Private .....	65.5	61.6	59.4	63.4	...	Secteur privé	Частное строительство

# NOTES TO TABLE 5

- a) Dwellings in residential buildings only (Belgium: in 1970, authorizations; as from 1975, dwellings begun).
- b) New construction only.
- c) Including aided dwellings, representing 12.0% in 1975 of the total number of dwellings begun.
- d) Mainly in rural areas.
- e) Excluding one-room dwellings without kitchen or kitchenette. (Norway: 70 to 80% of dwellings built are aided).
- f) In 1970, completed dwellings; As from 1976, authorized dwellings.
- g) Excluding modernizations.
- h) Almost all with aid.
- i) Private persons: partly with and partly without aid. Housing corporations and enterprises: mostly without aid.
- j) Only private housing construction for which building permits were issued. New construction and extensions only.
- k) In 1970, excluding privately owned dwellings and buildings in joint ownership which have been the subject of State aid.
- l) It is officially estimated that private construction without direct public financial aid amounts roughly to between 2 to 5 per cent of the volume of work carried out with such assistance.
- m) Excluding dwellings in houses for institutional households.
- n) In 1970, dwellings in new residential buildings only.
- o) Communes of 2 000 inhabitants and more. New construction only.
- p) Construction in localities having a municipality.
- q) Data for the Byelorussian and the Ukrainian SSR are included under those for the USSR.
- r) State institutions and housing co-operatives, excluding collective farms.
- s) Percentages are calculated on the basis of floor space.
- t) Mainly for owner occupiers; the construction of privately owned rented accommodation is of little importance.
- u) Dwellings begun in new residential buildings only.

# NOTES DU TABLEAU 5

- (a) Logements dans les bâtiments à usage résidentiel seulement (Belgique: en 1970, autorisations; à partir de 1975, logements commencés).
- (b) Construction nouvelle seulement.
- (c) Y compris les logements sociaux, qui en représentaient en 1975 12,0% du nombre total des logements commencés.
- (d) Principalement dans les régions rurales.
- (e) Non compris les logements d'une pièce sans cuisine ou coin-cuisine. (Norvège: 70 à 80% des logements construits ont bénéficié d'une aide).
- (f) En 1970, logements terminés. A partir de 1976, logements autorisés.
- (g) Non compris les modernisations.
- (h) Presque tous avec aide.
- (i) Particuliers: partiellement avec et partiellement sans aide. Sociétés immobilières et entreprises: la plupart sans aide.
- (j) Construction de logements privés seulement, avec un permis délivré. Construction nouvelle et agrandissements seulement.
- (k) En 1970, non compris les logements appartenant à des particuliers et les immeubles en copropriété construits avec l'aide financière de l'Etat.
- (l) Selon les évaluations officielles, la construction privée n'ayant pas bénéficié d'une aide financière publique directe représente environ 2 à 5% du volume des travaux entrepris avec une telle assistance.
- (m) Non compris les logements dans les maisons des ménages collectifs.
- (n) En 1970, logements dans les nouveaux bâtiments à usage résidentiel seulement.
- (o) Communes de 2 000 habitants et plus. Construction nouvelle seulement.
- (p) Construction dans les localités ayant une municipalité.
- (q) Les données relatives aux RSS de Biélorussie et d'Ukraine sont comprises avec celles de l'URSS.
- (r) Organismes d'Etat et coopératives à l'exception des kolkhozes.
- (s) Les pourcentages sont calculés sur la base de la surface.
- (t) Principalement les particuliers construisant des logements pour leur propre usage. La construction de logements par des particuliers destinés à la location reste insignifiante.
- (u) Logements commencés dans les nouveaux bâtiments à usage résidentiel seulement.

# ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦЕ 5

- (a) Жилища только в жилых зданиях. (Бельгия: в 1970 году разрешенные работы; с 1975 года, начатые работы).
- (b) Только новое строительство.
- (c) Включая жилища, финансируемые с помощью государственного кредита, и число которых составило в 1975 г. — 12,0% общего числа начатых жилищ.
- (d) В основном только в сельских районах.
- (e) Кроме однокомнатных жилищ без кухни или кухонного угла. (Норвегия: 70—80% жилищ, построенных с помощью).
- (f) В 1970 г. — законченные жилища. Начиная с 1976 г. — разрешенные работы.
- (g) Кроме модернизаций.
- (h) Почти все с помощью.
- (i) Частные лица: частично с помощью и частично без нее. Жилищные корпорации и предприятия: большинство без помощи.
- (j) Только частное жилищное строительство, на которое было получено разрешение. Только новое строительство и расширения.
- (k) В 1970 г., кроме жилищ, находящихся в частном домовладении, и зданий в совместном владении, финансируемых с помощью государственного кредита.
- (l) Официально подсчитано, что частное строительство без прямой финансовой государственной помощи составляет 2—5% объема работ, выполняемых с такой помощью.
- (m) Кроме жилищ в домах, предназначенных для домашних хозяйств учрежденного типа.
- (n) В 1970 г.: только жилища в новых жилых зданиях.
- (o) В коммунах с населением 2 000 жителей и более. Только новое строительство.
- (p) Строительство в населенных пунктах, имеющих муниципальное самоуправление.
- (q) Данные по Белорусской и Украинской ССР включены в данные по СССР.
- (r) Государственные и кооперативные организации, кроме колхозов.
- (s) Процентные отношения основаны на площади пола.
- (t) В основном для жильцов-владельцев; частное строительство жилых помещений, сдаваемых внаем, остается минимальным.
- (u) Жилища, начатые только в новых жилых жилых зданиях.



6. Dwellings completed in new residential buildings, by material and technique used for vertical supports

6. Logements terminés dans les bâtiments neufs à usage résidentiel, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse

6. Жилища, законченные строительством в новых жилых зданиях, по виду материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор

Material and technique used for vertical supports	1970	1975	1976	1977	1978	Matériaux et technique utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для приготовления вертикальных несущих опор
	Percentages	Percentages	Percentages	Percentages	Percentages		

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.



Dwellings completed in new residential buildings, by material and technique used for vertical supports

Logements terminés dans les bâtiments neufs à usage résidentiel, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse

Жилища, законченные строительством в новых жилых зданиях, по виду материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор

Material and technique used for vertical supports	1970	1975	1976	1977	1978	Matériaux et technique utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для приготовления вертикальных несущих опор
	Percentages	Pourcentages	В процентах				
FINLAND <sup>a)</sup> FINLANDE <sup>a)</sup> а) ФИНЛЯНДИЯ							
<u>Dwellings in all residential buildings</u>						<u>Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel</u>	<u>Жилища во всех жилых зданиях</u>
Wood .....	25.6	31.4	37.1	41.4	...	Bois	Дерево
Stone .....	74.4	68.6	62.9	58.6	...	Pierre	Камень
<u>Dwellings in multi-dwelling houses</u>						<u>Logements dans les immeubles collectifs</u>	<u>Жилища в многоквартирных домах</u>
Wood .....	5.6	15.2	17.0	19.8	...	Bois	Дерево
Stone .....	94.3	84.8	83.0	80.2	...	Pierre	Камень
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА							
<u>Dwellings in all residential buildings b)</u>						<u>Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel b)</u>	<u>Жилища во всех жилых зданиях b)</u>
Additional material .....	10.0	19.9	17.4	16.4	14.7	Matériau traditionnel	Традиционные материалы
Industrialized construction - Total .....	90.0	80.1	82.6	83.6	84.5	Construction industrialisée - Total	Строительство промышленным образом - Всего
of which:						<u>dont</u>	в том числе:
Large-sized blocks c) .....	35.6	17.5	19.2	18.3	14.6	Blocs de grande dimension <sup>c)</sup>	Блоки крупных размеров <sup>c)</sup>
Large-sized panels .....	54.4	62.5 <sup>r</sup>	63.5	65.3	69.9	Panneaux de grande dimension	Панели крупных размеров
Monolithic frames .....	...	...	...	...	0.8	Ossature monolithique	Монолитные каркасы
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF <sup>d)</sup> ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D' <sup>d)</sup> ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА							
<u>Dwellings in all residential buildings</u>						<u>Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel</u>	<u>Жилища во всех жилых зданиях</u>
Large-sized building elements (concrete, wood, synthetic materials) .....	5.3	9.4	9.5	9.3	8.9	Eléments de grande dimension (béton, bois, matériau synthétique)	Строительные детали крупных размеров (бетон, дерево, синтетический материал)
<u>Dwellings in multi-dwelling houses</u>						<u>Logements dans les immeubles collectifs</u>	<u>Жилища в многоквартирных домах</u>
Large-sized building elements (concrete, wood, synthetic materials) .....	7.6	8.4	7.2	7.1	3.8	Eléments de grande dimension (béton, bois, matériau synthétique)	Строительные детали крупных размеров (бетон, дерево, синтетический материал)
HUNGARY HONGRIE ВЕНГРИЯ							
<u>Dwellings in all residential buildings</u>						<u>Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel</u>	<u>Жилища во всех жилых зданиях</u>
Bricks .....	...	37.6	38.3	32.3	32.5	Briques	Кирпич
Brick blocks .....	...			2.2	1.7	Blocs de terre cuite	Кирпичные блоки
Lightweight concrete medium blocks .....		6.7	7.5	3.2	3.0	Blocs de béton léger de dimension moyenne	Легкие бетонные блоки средних размеров
Lightweight concrete large blocks .....				2.6	2.9	Blocs de béton léger de grande dimension	Легкие бетонные блоки крупных размеров
Room-sized panels .....		31.3	28.2	32.0	34.8	Panneaux de la dimension d'une pièce	Панели в размер комнаты
In situ cast concrete .....	...	7.1	5.8	1.8	1.2	Béton branché <u>in situ</u>	Бетон, литой на месте
Reinforced concrete frames ..	...	1.1	0.9	2.0	1.3	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы
Fixed and unspecified materials .....	...	16.2	19.2	23.9	22.6	Matériaux mixtes et non spécifiés	Смешанные и неуказанные материалы
<u>Dwellings in multi-dwelling houses e)</u>						<u>Logements dans les immeubles collectifs e)</u>	<u>Жилища в многоквартирных домах e)</u>
Bricks .....	11.1	3.7	2.9	2.3	1.7	Briques	Кирпич
Brick blocks .....	7.5	5.9	5.5	4.3	2.7	Blocs de terre cuite	Кирпичные блоки
Lightweight concrete medium blocks .....	3.4	0.6	1.4	3.0	1.3	Blocs de béton léger de dimension moyenne	Легкие бетонные блоки средних размеров
Lightweight concrete large blocks .....	19.3	9.5	7.1	5.1	4.6	Blocs de béton léger de grande dimension	Легкие бетонные блоки крупных размеров
Room-sized panels .....	49.7	63.2	67.1	66.8	74.5	Panneaux de la dimension d'une pièce	Панели в размер комнаты
In situ cast concrete .....	3.7	14.3	12.1	2.4	13.4	Béton branché <u>in situ</u>	Бетон, литой на месте
Reinforced concrete frames ..	4.9	2.3	3.9	2.6	1.7	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы
Fixed and unspecified materials .....	0.4	0.5	-	13.5	0.1	Matériaux mixtes et non spécifiés	Смешанные и неуказанные материалы

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

6. Dwellings completed in new residential buildings, by material and technique used for vertical supports

6. Logements terminés dans les bâtiments neufs à usage résidentiel, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse

6. Жилища, законченные строительством в новых жилых зданиях, по виду материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор

Material and technique used for vertical supports	1970	1975	1976	1977	1978	Matériaux et technique utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для приготовления вертикальных несущих опор
	Percentages	Pourcentages	В процентах				
ICELAND ISLANDE ИСЛАНДИЯ							
<u>Dwellings in all residential buildings</u>						<u>Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel</u>	<u>Жилища во всех жилых зданиях</u>
Wood .....	1.4	4.6	4.1	4.8	4.8	Bois	Дерево
Concrete, including concrete blocks .....	38.6	95.4	95.9	95.2	95.2	Béton, y compris les blocs de béton	Бетон, включая бетонные блоки
<u>Dwellings in multi-dwelling houses</u>						<u>Logements dans les immeubles collectifs</u>	<u>Жилища в многоквартирных домах</u>
Concrete, including concrete blocks .....	...	100.0	100.0	100.0	100.0	Béton, y compris les blocs de béton	Бетон, включая бетонные блоки
IRELAND IRLANDE ИРЛАНДИЯ							
<u>Dwelling in multi-dwelling houses</u>						<u>Logements dans les immeubles collectifs</u>	<u>Жилища в многоквартирных домах</u>
Bricks and concrete blocks	67.6	69.2	43.8	30.0	75.0	Briques et blocs de béton	Кирпич и бетонные блоки
Steel .....	32.4	30.8	56.2	70.0	25.0	Acier	Сталь
ITALY <sup>f)</sup> ITALIE <sup>f)</sup> <sup>f)</sup> ИТАЛИЯ							
<u>Dwellings in all residential buildings</u>						<u>Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel</u>	<u>Жилища во всех жилых зданиях</u>
<u>In situ :</u>						<u>In situ :</u>	<u>Произведенные на месте:</u>
Stone and bricks .....	66.4	62.5	60.6	62.3	...	Pierre et briques	Камень и кирпич
Reinforced concrete .....	28.3	33.0	35.2	33.7	...	Béton armé	Железобетон
Other .....	5.1	3.9	3.5	3.3	...	Autres	Прочее
<u>Prefabrication :</u>						<u>Préfabrication :</u>	<u>Сборное строительство:</u>
Concrete frames or panels	0.4	0.6	0.6	0.7	...	Ossatures ou panneaux	Каркасы или сборные панели
NETHERLANDS <sup>g)</sup> PAYS-BAS <sup>g)</sup> <sup>g)</sup> НИДЕРЛАНДЫ							
<u>Dwellings in all residential buildings</u>						<u>Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel</u>	<u>Жилища во всех жилых зданиях</u>
<u>In situ cast concrete ...</u>	...	...	37.0	...	...	Béton banché in situ	Бетон, литой на месте
Heavy room-sized building elements .....	...	...	6.0	...	...	Eléments lourds de la dimension d'une pièce	Тяжелые строительные детали в размер комнаты
Lightweight building elements (including bricks, etc.) .....	...	...	57.0	...	...	Eléments légers (y compris briques, etc.)	Легковесные строительные детали (включая кирпич и т.д.)
NORWAY NORVÈGE НОРВЕГИЯ							
<u>Dwellings in all residential buildings h)</u>						<u>Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel h)</u>	<u>Жилища во всех жилых зданиях h)</u>
Wood .....	69.0	72.1	70.3	76.1	...	Bois	Дерево
Bricks .....	0.1	0.1	0.1	0.1	...	Briques	Кирпич
Concrete blocks .....	0.1	0.1	0.1	-	...	Blocs de béton	Бетонные блоки
Lightweight concrete .....	1.0	0.5	0.3	0.1	...	Béton léger	Легкий бетон
Concrete .....	19.0	20.8	23.7	16.7	...	Béton	Бетон
Mixed materials .....	10.8	6.4	5.5	6.5	...	Matériaux mixtes	Смешанные материалы
Other .....	-	-	-	0.1	...	Autres	Прочее
<u>Dwellings in multi-dwelling houses</u>						<u>Logements dans les immeubles collectifs</u>	<u>Жилища в многоквартирных домах</u>
Wood .....	21.9	14.0	9.9	14.1	...	Bois	Дерево
Lightweight concrete .....	0.7	0.3	-	0.2	...	Béton léger	Легкий бетон
Concrete .....	57.0	79.7	87.6	81.0	...	Béton	Бетон
Mixed materials .....	20.3	6.0	2.5	4.7	...	Matériaux mixtes	Смешанные материалы

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.



Dwellings completed in new residential buildings, by material and technique used for vertical supports

Logements terminés dans les bâtiments neufs à usage résidentiel, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse

Жилища, законченные строительством в новых жилых зданиях, по виду материала и техники, использованных для приготовления вертикальных несущих опор

Material and technique used for vertical supports	1970	1975	1976	1977	1978	Matériaux et technique utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для приготовления вертикальных несущих опор
	Percentages	Pourcentages	В процентах				
PORTUGAL PORTUGAL PORTUGALIA							
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Wood	0.2	0.1	0.1	0.3	...	Bois	Дерево
Stone	15.1	8.2	7.3	4.8	...	Pierre	Камень
Bricks	40.2	24.3	27.7	24.6	...	Briques	Кирпич
Reinforced concrete frames	40.9	60.8	55.9	55.5	...	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы
Concrete blocks	3.4	6.4	8.6	9.8	...	Blocs de béton	Бетонные блоки
Steel frames	0.1	-	-	-	...	Ossature en acier	Стальные каркасы
Other	0.1	0.2	0.4	5.5	...	Autres	Прочее
SWEDEN <sup>i)</sup> SUÈDE <sup>i)</sup> <sup>i)</sup> ШВЕЦИЯ							
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les immeubles collectifs	Жилища в многоквартирных домах
Bricks	2.4	-	-	-	-	Briques	Кирпич
Concrete: Built in situ	94.5	...	90.6	88.8	89.6	Béton: In situ	Бетон: Литой на месте
Prefabricated	...	...	6.3	8.5	8.0	Préfabriqués	Сборный
Other	3.0	...	3.1	2.7	2.4	Autres	Прочее
TURKEY TURQUIE ТУРЦИЯ							
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Stone	1.8	0.8	...	...	...	Pierre	Камень
Bricks	50.0	31.4	...	...	...	Briques	Кирпич
Un-dried bricks	1.4	0.7	...	...	...	Briques séchées au soleil	Кирпич воздушносухой
Wood frames	2.4	0.3	...	...	...	Ossature en bois	Деревянные каркасы
Reinforced concrete frames	44.4	66.8	...	...	...	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы
Other	-	-	...	...	...	Autres	Прочее
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les immeubles collectifs	Жилища в многоквартирных домах
Stone	...	0.1	...	...	...	Pierre	Камень
Bricks	...	18.0	...	...	...	Briques	Кирпич
Wood frames	...	-	...	...	...	Ossature en bois	Деревянные каркасы
Reinforced concrete frames	...	81.9	...	...	...	Ossature en béton armé	Железобетонные каркасы
UNITED KINGDOM <sup>i)</sup> ROYAUME-UNI <sup>i)</sup> <sup>i)</sup> СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО							
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Traditional construction (mainly bricks)	62.2	79.8	81.2	84.1	89.3	Construction traditionnelle (en brique principalement)	Традиционное строительство (главным образом из кирпича)
Industrialized construction - Total	37.8	20.2	18.8	15.9	10.7	Construction industrialisée - Total	Строительство промышленным способом - Всего
Of which:						Dont:	В том числе:
Industrialized construction, England and Wales k) 1) ..	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Construction industrialisée, Angleterre et Pays de Galles k) 1)	Строительство промышленным способом - Англия и Уэльс k) 1)
Of which:						dont:	в том числе:
Concrete: Panel	44.3	6.2	7.6	10.6	5.8	Béton: Grands éléments	Бетон: Крупные панели
Frame	1.3	-	-	-	0.8	Ossature	Бетонный каркас
Box	0.4	-	-	-	0.8	Eléments à 3 dimensions	Объемные элементы
In situ	23.7	45.5 <sup>2)</sup>	31.5	35.7	40.0	In situ	Литой на месте
Timber: Panel	12.0	39.7	55.0	49.5	46.7	Bois: Grands éléments	Дерево: Крупные панели
Box	-	-	-	0.5	1.7	Eléments à 3 dimensions	Объемные элементы
Steel: Frame	5.4	4.3	1.3	0.5	1.7	Acier: Ossature	Сталь: Стальные каркасы
Bricks: Rationalized traditional construction ...	12.9	4.3	4.6	3.2	2.5	Briques: Construction traditionnelle améliorée	Кирпич: Рационализированные традиционные методы

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.



6. Dwellings completed in new residential buildings, by material and technique used for vertical supports

6. Logements terminés dans les bâtiments neufs à usage résidentiel, selon les matériaux et la technique utilisés pour la construction de la structure porteuse

6. Жилища, законченные строительством в новых жилых зданиях, по виду материала и техники, использованных для изготовления вертикальных несущих опор

Material and technique used for vertical supports	1970	1975	1976	1977	1978	Matériaux et technique utilisés pour la structure porteuse	Материалы и техника, использованные для приготовления вертикальных несущих опор
	Percentages	Percentages	Pourcentages	В процентах			
UNITED KINGDOM <sup>i)</sup> (contd.) ROYAUME-UNI <sup>i)</sup> (suite) СООБЩЕСТВО <sup>i)</sup> (продолж.)							
Dwellings in multi-dwelling houses						Logements dans les immeubles collectifs	Жилища в многоквартирных домах
Traditional construction (mainly bricks) .....	58.5	83.1	85.8	87.6	93.1	Construction traditionnelle (en briques principalement)	Традиционное строительство (главным образом из кирпича)
Industrialized construction - Total .....	41.5	16.9	14.2	12.4	7.9	Construction industrialisée - Total	Строительство промышленным способом - Всего
Of which:						Dont:	В том числе:
Industrialized construction, England and Wales k) 1) ..	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Construction industrialisée, Angleterre et Pays de Galles k) 1)	Строительство промышленным способом, Англия и Уэльс k) 1)
of which:						dont:	в том числе:
Concrete: Panel .....	63.0	13.2	22.4	26.6	25.0	Béton: Grands éléments	Бетон: Крупные панели
Frame .....	2.2	-	-	-	-	Ossature	Бетонный каркас
Box .....	0.6	-	-	-	-	Eléments à 3 dimensions	Объемные элементы
In situ .....	20.2	47.2	32.9	39.1	41.6	In situ	Литой на месте
Timber: Panel .....	3.4	31.9	36.8	31.2	30.6	Bois: Grands éléments	Дерево: Крупные панели
Steel: Frame .....	2.9	3.3	1.3	-	-	Acier: Ossature	Сталь: Стальные каркасы
Bricks: Rationalized traditional construction ...	7.8	4.4	6.6	3.1	2.8	Briques: Construction traditionnelle améliorée	Кирпич: Рационализированные традиционные методы
YUGOSLAVIA <sup>h)</sup> YUGOSLAVIE <sup>h)</sup> ЮГОСЛАВИЯ <sup>h)</sup>							
Dwellings in all residential buildings						Logements dans l'ensemble des bâtiments à usage résidentiel	Жилища во всех жилых зданиях
Traditional construction ....	91.9	89.2	88.0	86.3	...	Construction traditionnelle	Традиционное строительство
of which:						dont:	в том числе:
Wood .....	3.0	2.1	2.0	1.4	...	Bois	Дерево
Bricks and stone .....	62.5	57.4	56.4	56.2	...	Briques et pierre	Кирпич и камень
Sun-dried bricks .....	2.2	0.4	0.4	0.1	...	Briques séchées au soleil	Кирпич воздушносухой
Reinforced concrete and steel frames .....	24.2	29.2	29.2	28.6	...	Béton armé et ossature en acier	Железобетон и стальные каркасы
Rationalized traditional construction .....	4.7	7.6	8.0	9.8	...	Construction traditionnelle améliorée	Рационализированные традиционные методы
Non-traditional construction .....	3.4	3.2	4.0	3.9	...	Construction non-traditionnelle	Нетрадиционное строительство

- a) Dwellings completed by all types of building activities (including restorations, extensions, and conversions).  
b) For 1970, data relate to dwellings in multi-dwelling houses.  
c) Including storey-high concrete blocs.  
d) Including restorations.  
e) Percentages are based on the number of larger residential buildings (not dwellings) constructed by State building enterprises.  
f) Data relate to residential buildings, not to dwellings.  
g) Building permits issued.  
h) Including extensions.  
i) Multi-dwelling houses for which State housing loans have been preliminarily granted.  
j) New construction of dwellings by local authorities only (including new towns' authorities).  
k) In 1977 : England only.  
l) In 1978 : whole country.

- a) Logements terminés par tous les types d'activités dans la construction (y compris la restauration, les agrandissements et les transformations).  
b) Pour 1970, les données se rapportent aux logements dans les immeubles collectifs.  
c) Y compris les blocs de béton de la hauteur d'un étage.  
d) Y compris la restauration.  
e) Les pourcentages sont fondés sur le nombre de grands bâtiments à usage résidentiel (pas de logements), construits par les entreprises de construction de l'Etat.  
f) Les données se rapportent aux bâtiments à usage résidentiel, non pas aux logements.  
g) Permis de construire délivrés.  
h) Y compris les agrandissements.  
i) Nombre d'immeubles collectifs pour lesquels un prêt a été préliminairement accordé par l'Etat.  
j) Nouveaux logements construits par les autorités locales seulement (y compris celles des villes nouvelles).  
k) En 1977 : Angleterre seulement.  
l) En 1978 : l'ensemble du pays.

- a) Жилища, законченные строительством всеми строительными деятельностью (включая реставрацию, расширение и перестройку).  
b) В 1970 г. данные относятся к жилищам в многоквартирных домах.  
c) Включая бетонные блоки высотой в один этаж.  
d) Включая реставрацию.  
e) Процентные данные относятся к большим жилым зданиям (а не жилищам), построенным государственными строительными организациями.  
f) Данные относятся к жилым зданиям, а не к жилищам.  
g) Выданные разрешения на строительство.  
h) Включая расширения.  
i) Число многоквартирных домов, на строительство которых был предварительно предоставлен государственный кредит.  
j) Новые жилища, законченные только местными властями (включая власти новых городов).  
k) В 1977 г. : только Англия.  
l) В 1978 г. : вся страна.



7. Indices of employment and unemployment in the construction industry

7. Indices de l'emploi et du chômage dans l'industrie de la construction

7. Индексы занятости и безработицы в строительной промышленности

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1970	1975	1976	1977	1978
				1000	1970 = 100			
AUSTRIA	AUTRICHE	АВСТРИЯ	A C	254.6 10.9	106 <sup>x</sup> 74	105 <sup>x</sup> 80	108 <sup>x</sup> 70	108* 87
BELGIUM	BELGIQUE	БЕЛЬГИЯ	A B	302.2 8.9	98 204	99 246	99 292	... ...
BULGARIA	BULGARIE	БОЛГАРИЯ	A	303.8	104	103	104	...
CANADA	CANADA	КАНАДА	A B	471 85.0	130 96	136 105	136 <sup>x</sup> 131	127* ...
CYPRUS	CHYPRE	КИПР	A	25.5	34 <sup>(a)</sup>	44 <sup>x</sup>	59	...
CZECHOSLOVAKIA	TCHÉCOSLOVAQUIE	ЧЕХОСЛОВАКИЯ	A	605 <sup>x</sup>	114 <sup>x</sup>	118 <sup>x</sup>	120 <sup>x</sup>	...
DENMARK	DANEMARK	ДАНИЯ	A B	199.5 <sup>x</sup> 12.0	95 <sup>x</sup> 222	98 <sup>x</sup> 161	98 <sup>x</sup> 201	96* ...
FINLAND	FINLANDE	ФИНЛЯНДИЯ	A B	213.9 10.7	103 91	92 142	90 <sup>x</sup> 175	88 221*
FRANCE	FRANCE	ФРАНЦИЯ	A C	2 033.5 <sup>x</sup> 17.1	95 <sup>x</sup> 323	95 <sup>x</sup> 315	93 <sup>x</sup> 351	... 424
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE ГЕРМАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ			A	537.9	103 <sup>x</sup>	105	106	...
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D' ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА			A C	2 154 14.6	82 609	81 394	79 <sup>x</sup> 374	81 321
HUNGARY	HONGRIE	ВЕНГРИЯ	A	366	112	111	111	...
ICELAND	ISLANDE	ИСЛАНДИЯ	A	8.7	132	130	...	...
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	A B	76 12.8	107 162	100 191	101 192	... ...
ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ	A	2 033.3	86	85	84	...
MALTA	MALTE	МАЛЬТА	A	12.6	36	33	21	...
NETHERLANDS	PAYS-BAS	НИДЕРЛАНДЫ	A C	505 6.4	86 600	87 439	88 <sup>x</sup> 323	89 ...
NORWAY	NORVÈGE	НОРВЕГИЯ	A <sup>b)</sup>	132	103 <sup>x</sup>	105 <sup>x</sup>	110	115
POLAND	POLOGNE	ПОЛЬША	A	1 075	131	129	129	130



Indices of employment and unemployment in the construction industry

7. Indices de l'emploi et du chômage dans l'industrie de la construction

7. Индексы занятости и безработицы в строительной промышленности

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1970	1975	1976	1977	1978
				1000	1970 = 100			
PORTUGAL	PORTUGAL	ПОРТУГАЛИЯ	A	277	96	98	98*	...
ROMANIA	ROUMANIE	РУМУНИЯ	A	768	107	110	117	...
SPAIN	ESPAGNE	ИСПАНИЯ	A	1 042.0	122	117	119 <sup>x</sup>	115
			B	41.7 <sup>x</sup>	244 <sup>x</sup>	382 <sup>x</sup>	460 <sup>x</sup>	...
SWEDEN	SUÈDE	ШВЕЦИЯ	A	369.6	90	88	89 <sup>x</sup>	85*
			C	8.2	55	52	57	83
SWITZERLAND	SUISSE	ШВЕЙЦАРИЯ	A	285.4 <sup>x</sup>	77 <sup>x</sup>	72 <sup>x</sup>	71	71*
TURKEY	TURQUIE	ТУРЦИЯ	A	403.1	124 <sup>x</sup>	129	140*	...
USSR <sup>c)</sup>	URSS <sup>c)</sup>	СССР <sup>c)</sup>	A	9 052	117	118	120	122
BYELORUSSIAN S.S.R. <sup>c)</sup>	R.S.S. de BIELORUSSIE <sup>c)</sup>	БЕЛОРУССКАЯ ССР <sup>c)</sup>	A	306.3	117	119*	121*	123*
UKRAINIAN S.S.R. <sup>c)</sup>	R.S.S. d'UKRAINE <sup>c)</sup>	УКРАИНСКАЯ ССР <sup>c)</sup>	A	1 658	112	114*	112*	113*
UNITED KINGDOM <sup>d)</sup>	ROYAUME-UNI <sup>d)</sup>	СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО <sup>d)</sup>	A	1 222	104	104	100	101
			B	106.0	151 <sup>x</sup>	194 <sup>x</sup>	196 <sup>x</sup>	175
UNITED STATES	ÉTATS-UNIS	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ	A	3 536	99	102	109	119
			B	394	211	182	154	...
YUGOSLAVIA	YUGOSLAVIE	ЮГОСЛАВИЯ	A	423 <sup>x</sup>	115 <sup>x</sup>	117 <sup>x</sup>	126	...
			B	31.7	166	186	189	...

Explanation of code:

- A = Employment.
- B = Unemployment by industrial groups.
- C = Unemployment by occupational groups.

Employment: Average employed labour force during the year indicated, with the following exceptions: Austria (September of each year); Belgium (June); Ireland (April); Malta (December); Turkey (September).

The figures refer to the socialized sector in the case of Bulgaria, USSR, Byelorussian SSR, Ukrainian SSR and Yugoslavia.

Employees only are covered in the case of Austria, Bulgaria, Turkey, United Kingdom, USSR, Byelorussian SSR, Ukrainian SSR and Yugoslavia.

The original data for Finland, Netherlands and Norway were expressed in man-years.

- a) Change in geographical scope of the series.
- b) Including oil drilling.
- c) Data for the Byelorussian and Ukrainian SSR are included under those for the USSR.
- d) Great-Britain.

Explication du code:

- A = Emploi.
- B = Chômage par groupes d'activité économique.
- C = Chômage par groupes de professions.

Emploi: Main-d'œuvre occupée en moyenne dans l'année indiquée avec les exceptions suivantes: Autriche (septembre de chaque année); Belgique (juin); Irlande (avril); Malte (décembre); Turquie (septembre).

Les chiffres portent sur le secteur socialisé pour la Bulgarie, l'URSS, la RSS de Biélorussie, la RSS d'Ukraine et la Yougoslavie.

Seulement les salariés sont couverts dans le cas de l'Autriche, de la Bulgarie, de la Turquie, du Royaume-Uni, de l'URSS, de la RSS de Biélorussie, de la RSS d'Ukraine et de la Yougoslavie.

Les données de base pour la Finlande, les Pays-Bas et la Norvège sont exprimées en années-homme.

- a) Changement de la portée géographique de la série.
- b) Y compris les forages de pétrole.
- c) Les données relatives aux RSS de Biélorussie et d'Ukraine sont comprises sous celles de l'URSS.
- d) Grande-Bretagne.

Объяснение шифра:

- A = Занятость.
- B = Безработица по промышленным группам.
- C = Безработица по профессиональным группам.

Занятость: Средняя занятая рабочая сила в течение данного года со следующими исключениями: Австрия (сентябрь каждого года); Бельгия (июнь); Ирландия (апрель); Мальта (декабрь); Турция (сентябрь).

Данные относятся к социалистическому сектору в случае Болгарии, СССР, Белорусской ССР, Украинской ССР и Югославии.

Только рабочие и служащие охвачены в случае Австрии, Болгарии, Турции, Соединенного Королевства, СССР, Белорусской ССР, Украинской ССР и Югославии.

Первоначальные данные для Финляндии, Нидерландов и Норвегии были выражены в человеко-годах.

- a) Изменение географического охвата разряда.
- b) Включая бурение нефти.
- c) Данные по Белорусской и Украинской ССР включены в данные по СССР.
- d) Великобритания.

8. Wholesale price indices of building materials

8. Indices des prix de gros des matériaux de construction

8. Индексы оптовых цен строительных материалов

Material	1975	1976	1977	1978	Matériaux	Виды материалов
	1970 = 100					
AUSTRIA <sup>a)</sup> AUTRICHE <sup>a)</sup> АВСТРИЯ <sup>a)</sup>						
Total b) .....	134	141	147	150	Total b)	Всего b)
Cement .....	124	132	137	142	Ciment	Цемент
Lime .....	127	136	144	151	Chaux	Известь
Bricks .....	150	157	162	169	Briques	Кирпич
Sawnwood b) .....	139	147	154	148	Bois scié b)	Пиломатериалы b)
Glass b) .....	115	126	132	139	Verre b)	Стекло b)
Light construction panels .....	135	142	149	153	Panneaux de construction légers	Легковесные панели
BELGIUM <sup>a)</sup> BELGIQUE <sup>a)</sup> БЕЛЬГИЯ <sup>a)</sup>						
Cement .....	149	173	186	192	Ciment	Цемент
Bricks .....	150	150	150	170	Briques	Кирпич
Glass .....	145	173	215	215	Verre	Стекло
CANADA <sup>c,d)</sup> CANADA <sup>c,d)</sup> КАНАДА <sup>c,d)</sup>						
Total .....	140	154	165	184	Total	Всего
Masonry material .....	143	156	168	179	Matériaux de maçonnerie	Материалы для кладки
Roofing material .....	154	178	196	204	Matériaux de toiture	Кровельные материалы
Concrete .....	157	174	187 <sup>r</sup>	201	Béton	Бетон
Carpentry .....	140	158	171 <sup>r</sup>	212	Charpente	Плотничные материалы
Joinery .....	144	161	173 <sup>r</sup>	199	Menuiserie	Столярные материалы
Plumbing material .....	149	156	167	183	Matériel de plomberie	Водопроводные материалы
Electrical material .....	126	134	141 <sup>r</sup>	147	Matériel électrique	Электрический материал
CYPRUS CHYPRE КИПР						
Total .....	216	230	237	243	Total	Всего
Cement .....	141	154	164	194	Ciment	Цемент
Lime .....	363	586	591	591	Chaux	Известь
Bricks .....	140	195	250	252	Briques	Кирпич
Iron bars .....	262	273	260	262	Fer en barres	Железные брусья
Sheet glass .....	168	168	194	220	Verre à vitres	Оконное стекло
Gravel .....	206	162	114	126	Gravier	Гравий
Sand .....	211	219	219	226	Sable	Песок
CZECHOSLOVAKIA TCHÉCOSLOVAQUIE ЧЕХОСЛОВАКИЯ						
Total .....	98	100	94	...	Total	Всего
Cement .....	102	106	111	...	Ciment	Цемент
Lime .....	106	105	112	...	Chaux	Известь
Bricks .....	112	113	137	...	Briques	Кирпич
Roofing tiles .....	98	98	168	...	Tuiles	Кровельная черепица
Sawnwood .....	104	98	134	...	Bois scié	Пиломатериалы
Glass .....	106	106	99	...	Verre	Стекло
Prefabricated concrete components .....	94	89	72	...	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
DENMARK DANEMARK ДАНИЯ						
Cement .....	191	193	201	213	Ciment	Цемент
Lime .....	201	203	219	243	Chaux	Известь
Bricks .....	177	188	204	218	Briques	Кирпич
Roofing tiles .....	176	184	206	235	Tuiles	Кровельная черепица
Bars .....	151	149	145	155	Barres	Брусья
Prefabricated concrete components .....	167	178	193	210	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Sawnwood .....	171	201	216	218	Bois scié	Пиломатериалы
Sheet glass .....	142	211	272	295	Verre à vitres	Оконное стекло
FINLAND <sup>d)</sup> FINLANDE <sup>d)</sup> ФИНЛЯДИЯ <sup>d)</sup>						
Total .....	195	217	248	263	Total	Всего
Cement .....	227	269	299	330	Ciment	Цемент
Bricks .....	213	243	303	320	Briques	Кирпич
Sawnwood .....	196	226	248	249	Bois scié	Пиломатериалы
Glass .....	179	191	...	...	Verre	Стекло
Prefabricated windows .....	148	160	233	234	Fenêtres préfabriquées	Сборные окна
Prefabricated concrete components .....	173	187	217	230	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Fresh concrete .....	192	222	254	264	Béton frais	Свежий бетон

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

Wholesale price indices of building materials

8. Indices des prix de gros des matériaux de construction

8. Индексы оптовых цен строительных материалов

Material	1975	1976	1977	1978	Matériaux	Виды материалов
1970 = 100						
FRANCE					FRANCE	ФРАНЦИЯ
Total b) .....	158	174	168	184	Total b)	Всего b)
Portland cement .....	165	165 <sup>r</sup>	171 <sup>r</sup>	188	Ciment Portland	Портландский цемент
Hydraulic lime .....	160	169 <sup>r</sup>	174 <sup>r</sup>	191	Chaux hydraulique	Гидравлическая известь
Bricks .....	151	163	168 <sup>r</sup>	...	Briques	Кирпич
Roofing tiles .....	146	150 <sup>r</sup>	162 <sup>r</sup>	179	Tuiles	Кровельная черепица
Prefabricated concrete components .....	153	154 <sup>r</sup>	162 <sup>r</sup>	177	Éléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Sawnwood b) e) .....	164	168	184	...	Bois scié b) e)	Пиломатериалы b) e)
Glass b) .....	162	182	222	...	Verre b)	Стекло b)
GERMANY, FED. REP. OF <sup>a)</sup>					ALLEMAGNE, RÉP. FÉD. D. <sup>a)</sup>	ГЕРМАНИЯ, ФЕД. РЕСП. <sup>a)</sup>
Lime f) .....	142	148	153	158	Chaux f)	Известь f)
Roofing tiles .....	155	163	176	188	Tuiles	Кровельная черепица
Beams .....	115	135	125	128	Poutrelles	Балки
Prefabricated concrete components .....	119	122	127	132	Éléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Sawnwood .....	119	127	144	147	Bois scié	Пиломатериалы
Glass .....	130	138	147	150	Verre	Стекло
GREECE					GRÈCE	ГРЕЦИЯ
Cement .....	182	188	214	...	Ciment	Цемент
Lime .....	178	202	213	...	Chaux	Известь
Bricks .....	155	192	245	...	Briques	Кирпич
Roofing tiles .....	156	176	216	...	Tuiles	Кровельная черепица
Sawnwood .....	199	211	249	...	Bois scié	Пиломатериалы
Stone .....	148	169	191	...	Pierre	Камень
Marble .....	124	134	152	...	Marbre	Мрамор
Bars .....	205	221	234	...	Barres	Брусья
Glass .....	150	150	156	...	Verre	Стекло
Sand .....	127	141	161	...	Sable	Песок
ICELAND <sup>d)</sup>					ISLANDE <sup>d)</sup>	<sup>d)</sup> ИСЛАНДИЯ
Cement .....	402	587	757	998	Ciment	Цемент
Galvanized roofing sheets .....	365	365	589	721	Toiture en tôle galvanisée	Гальванизированные кровельные листы
Beams .....	328	328	379	471	Poutrelles	Балки
Sawnwood .....	500	557	658	923	Bois scié	Пиломатериалы
Glass .....	212	254	310	475	Verre	Стекло
ITALY					ITALIE	ИТАЛИЯ
Total .....	197	228	270	292	Total	Всего
Cement .....	200	224	274	306	Ciment	Цемент
Lime .....	182	197	243	268	Chaux	Известь
Bricks .....	203	214	259	303	Briques	Кирпич
Roofing tiles .....	202	227	293	358	Tuiles	Кровельная черепица
Prefabricated concrete components .....	223	260	302	332	Éléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Sawnwood .....	214	276	335	348	Bois scié	Пиломатериалы
Glass .....	166	243	298	304	Verre	Стекло
MALTA					MALTE	МАЛЬТА
Total .....	170	185 <sup>r</sup>	196	...	Total	Всего
Cement .....	220	207 <sup>r</sup>	226	...	Ciment	Цемент
Lime .....	170	220 <sup>r</sup>	241	...	Chaux	Известь
Bricks .....	175	170 <sup>r</sup>	175	...	Briques	Кирпич
Stone blocks .....	119	137 <sup>r</sup>	139	...	Blocs en pierre	Каменные блоки
Aggregates .....	122	174 <sup>r</sup>	176	...	Agrégats	Агрегат
Steel reinforcement g) .....	99 <sup>g)</sup>	84 <sup>g)</sup> <sup>r</sup>	85 <sup>g)</sup>	...	Acier pour armatures g)	Сталь для арматуры g)
Sawnwood .....	442	445 <sup>r</sup>	467 <sup>r</sup>	...	Bois scié	Пиломатериалы
NETHERLANDS <sup>h)</sup>					PAYS-BAS <sup>h)</sup>	<sup>h)</sup> НИДЕРЛАНДЫ
Cement .....	143	149	158	...	Ciment	Цемент

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.



8. Wholesale price indices of building materials

8. Indices des prix de gros des matériaux de construction

8. Индексы оптовых цен строительных материалов

Material	1975	1976	1977	1978	Matériaux	Виды материалов
	1970 = 100					
NORWAY NORVEGE НОРВЕГИЯ						
Total .....	144	154	164	172	Total	Всего
Cement, bricks and tiles .....	164	183	...	...	Ciment, briques et tuiles	Цемент, кирпич и кровельная черепица
Iron and steel .....	156	163	161	179	Fer et acier	Железо и сталь
PORTUGAL PORTUGAL ПОРТУГАЛИЯ						
Total .....	167	209	281	372	Total	Всего
Cement .....	117	168	231	317	Ciment	Цемент
Lime .....	161	196	200	200	Chaux	Известь
Bricks .....	190	255	372	467	Briques	Кирпич
Tiles .....	101	269	428	521	Tuiles	Кровельная черепица
Sawnwood .....	222	234	293	379	Bois scié	Пиломатериалы
Glass .....	132	134	163	233	Verre	Стекло
SPAIN ESPAGNE ИСПАНИЯ						
Total .....	171	182	224	261	Total	Всего
Cement .....	147	172	197	242	Ciment	Цемент
Lime .....	100	124	...	...	Chaux	Известь
Bricks .....	194	203	240	316	Briques	Кирпич
Prefabricated concrete components .....	148	156	191	233	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Girders .....	166	182	206	225	Poutrelles	Балки
Sawnwood .....	221	226	246	263	Bois scié	Пиломатериалы
Glass .....	142	151	165	183	Verre	Стекло
SWEDEN SUÈDE ШВЕЦИЯ						
Cement .....	188	215	239	259	Ciment	Цемент
Bricks .....	170	199	219	233	Briques	Кирпич
Roofing tiles .....	169	217	250	279	Tuiles	Кровельная черепица
Girders .....	166	171	181	191	Poutrelles	Балки
Sawnwood and joinery .....	164	188	213	213	Bois scié et menuiserie	Пиломатериалы и столярные изделия
SWITZERLAND SUISSE ШВЕЙЦАРИЯ						
Total .....	136	132	131	131	Total	Всего
Cement .....	149	148	147	147	Ciment	Цемент
Lime .....	153	153	152	161	Chaux	Известь
Bricks .....	156	156	156	159	Briques	Кирпич
Roofing tiles .....	169	169	172	178	Tuiles	Кровельная черепица
Cement and concrete works ..	148	148	151	154	Ouvrages en ciment et béton	Сооружения из цемента и бетона
Fresh concrete .....	142	143	144	144	Béton frais	Свежий бетон
Iron bars i) .....	113	118	99	96	Fer en barres i)	Железные брусья i)
Girders j) .....	106	119	101	97	Poutrelles j)	Балки j)
Cut sawnwood .....	150	130	135	146	Bois débité	Срезанные пиломатериалы
Glass .....	135	133	133	132	Verre	Стекло
TURKEY <sup>c)</sup> TURQUIE <sup>c)</sup> <sup>c)</sup> ТУРЦИЯ						
Total .....	165	231	...	...	Total	Всего
Cement .....	168	196	...	...	Ciment	Цемент
Lime .....	125	...	...	...	Chaux	Известь
Bricks .....	120	208	...	...	Briques	Кирпич
Roofing tiles .....	159	287	...	...	Tuiles	Кровельная черепица
Plaster .....	348	350	...	...	Plâtre	Штукатурка
Construction iron .....	176	173	...	...	Fer de construction	Металлоконструкции
Pig-iron pipes .....	152	159	...	...	Tuyaux en fonte	Чугунные трубы
Sawnwood .....	198	294	...	...	Bois scié	Пиломатериалы
Glass .....	184	214	...	...	Verre	Стекло

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

Wholesale price indices of building materials

8. Indices des prix de gros des matériaux de construction

8. Индексы оптовых цен строительных материалов

Material	1975	1976	1977	1978	Matériaux	Виды материалов
1970 = 100						
UNITED KINGDOM ROYAUME-UNI СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО						
Total .....	206	250	296	...	Total	Всего
Cement .....	204	252	299	...	Ciment	Цемент
Lime k) .....	210	246	302	...	Chaux k)	Известь k)
Bricks .....	223	262	314	...	Briques	Кирпич
Prefabricated concrete components .....	193	238	283	...	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Heavy steel bars and sections .....	...	283	...	...	Barres et profilés lourds en acier	Крупные брусья и сортовая сталь
Imported sawn softwood .....	...	314	380	...	Sciages résineux importés	Импортированные пиломатериалы хвойных пород
Sheet glass l) .....	164	200	248	...	Verre à vitres l)	Оконное стекло l)
Sand and gravel m) .....	...	193	243	...	Sable et gravier m)	Песок и гравий m)
UNITED STATES ÉTATS-UNIS СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ						
Total .....	155	167	182	...	Total	Всего
Portland cement .....	167	183	205	...	Ciment Portland	Портландский цемент
Lime .....	168	185	199	...	Chaux	Известь
Bricks .....	143	158	182	...	Briques	Кирпич
Concrete products .....	152	160	171	...	Produits en béton	Бетонные изделия
Concrete ingredients .....	150	162	177	...	Constituants du béton	Бетонное сырье
Construction timber .....	169	205	243	...	Bois de construction	Строительный лес
Sawnwood .....	138	152	167	...	Bois scié	Пиломатериалы
Plywood .....	149	172	196	...	Contre-plaqué	Фанера
Sheet glass .....	153	178	193	...	Verre à vitres	Оконное стекло
YUGOSLAVIA YUGOSLAVIE ЮГОСЛАВИЯ						
Total .....	236	253	271	...	Total	Всего
Cement .....	230	238	259	...	Ciment	Цемент
Lime .....	252	263	290	...	Chaux	Известь
Bricks .....	238	254	269	...	Briques	Кирпич
Roofing tiles .....	247	264	292	...	Tuiles	Кровельная черепица
Sawnwood .....	207	198	196	...	Bois scié	Пиломатериалы
Glass .....	192	214	218	...	Verre	Стекло

Excluding value added tax.  
Sawnwood and glass are not included in the total.  
1971 = 100.  
Indices are components of the house-building cost index.  
Including unsawn wood.  
Hydraulic and ordinary lime.  
1974 = 100.  
Producers' price indices.  
Round iron, concrete reinforcement bars, wire netting reinforcements, flat iron.  
Iron sections.  
Hydrated for building.  
Including plate glass.  
Deliveries.

a) Non compris la taxe à la valeur ajoutée.  
b) Le bois scié et le verre ne sont pas compris dans le total.  
c) 1971 = 100.  
d) Les indices font partie de l'indice du coût de la construction de logements.  
e) Y compris le bois brut.  
f) Chaux hydraulique et chaux ordinaire.  
g) 1974 = 100.  
h) Indices du prix au producteur.  
i) Fers ronds, fer et acier à béton, treillis d'armature, fer plat.  
j) Profilés en fer.  
k) Chaux hydraulique pour construction.  
l) Y compris le verre laminé.  
m) Livraisons.

a) Исключая налог на добавленную стоимость.  
b) Пиломатериалы и стекло не включены в общий индекс (= Всего).  
c) 1971 = 100.  
d) Индексы являются составной частью индекса стоимости жилищного строительства.  
e) Включая пиловочник.  
f) Известь гидравлическая и обыкновенная.  
g) 1974 = 100.  
h) Цены производителей.  
i) Круглое железо, арматура для бетона, проволочные сетки, полосовое железо.  
j) Железная сортовая сталь.  
k) Гидравлическая известь для строительства.  
l) Включая прокатанное стекло.  
m) Поставки.

9. Input and output price indices for housing construction

9. Indices des prix des entrées et des sorties dans la construction de logement

9. Индексы цен затрат — выпуска в жилищном строительстве

Country	Pays	Страна	Type of series	Type de série	Виды рядов	1975	1976	1977	1978
						1970 = 100			
AUSTRIA	AUTRICHE	АВСТРИЯ	Input	Entrées	Затраты				
			Total a)	Total a)	Всего а)	198	222	251	272
			Materials a)	Matériaux a)	Материалы а)	148	158	166	172
			Wages	Salaires	Зарплата	227	260	302	330
			Output a)	Sorties a)	Выпуск а)				
BELGIUM	BELGIQUE	БЕЛЬГИЯ	Total	Total	Всего	184	193	204	216
			Input	Entrées	Затраты				
			Materials	Matériaux	Материалы	162	161	161	281
			Wages	Salaires	Зарплата	...	241 <sup>r</sup>	271 <sup>r</sup>	287
			Output b)	Sorties b)	Выпуск б)				
CANADA	CANADA	КАНАДА	Total	Total	Всего	175 <sup>r</sup>	192 <sup>r</sup>	206 <sup>r</sup>	222
			Input c)	Entrées c)	Затраты c)				
			Total	Total	Всего	144	161	176	192
			Materials	Matériaux	Материалы	140	154	165	184
			Wages	Salaires	Зарплата	152	173	194	206
CYPRUS	CHYPRE	КИПР	Output d)	Sorties d)	Выпуск д)				
			Total	Total	Всего	...	100	103	106
			Input e)	Entrées e)	Затраты e)				
			Materials	Matériaux	Материалы	217	230	237	243
			Wages	Salaires	Зарплата	216	220	250	331
CZECHOSLOVAKIA	TCHÉCOSLOVAQUIE	ЧЕХОСЛОВАКИЯ	Total	Total	Всего	100	101	100	...
			Materials	Matériaux	Материалы	98	99	97	...
			Wages	Salaires	Зарплата	118	121	124	...
			Output f)	Sorties f)	Выпуск ф)				
			Total	Total	Всего	97	97	89	...
DENMARK	DANEMARK	ДАНИЯ	Input g)	Entrées g)	Затраты g)				
			Total	Total	Всего	174	187	204	217
			Materials	Matériaux	Материалы	171	183	200	214
			Wages	Salaires	Зарплата	183	198	213	225
FINLAND	FINLANDE	ФИНЛЯНДИЯ	Output b)	Sorties b)	Выпуск б)				
			Total	Total	Всего	159	177	198	211
			Input	Entrées	Затраты				
			Total	Total	Всего	187	205	231	244
			Materials	Matériaux	Материалы	195	217	248	263
FRANCE	FRANCE	ФРАНЦИЯ	Wages	Salaires	Зарплата	181	196	212	222
			Output a) g)	Sorties a) g)	Выпуск а) г)				
			Total	Total	Всего	139	144	151	160
			GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF						
			ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'						
GREECE	GRÈCE	ГРЕЦИЯ	GERMANY, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА						
			Input c)	Entrées c)	Затраты c)				
			Materials	Matériaux	Материалы	...	204	238	...
			Output h)	Sorties h)	Выпуск h)				
			Total	Total	Всего	376	464	606	895
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	Input g)	Entrées g)	Затраты g)				
			Total	Total	Всего	219	258	...	...
			Materials	Matériaux	Материалы	222	267	...	...
			Wages	Salaires	Зарплата	215	247	...	...
MALTA	MALTE	МАЛЬТА	Output	Sorties	Выпуск				
			Total	Total	Всего	187	182 <sup>r</sup>	220	...
			Input	Entrées	Затраты				
			Total	Total	Всего	109	117 <sup>r</sup>	151	...
			Materials	Matériaux	Материалы	208	237 <sup>r</sup>	337	...
NETHERLANDS	PAYS-BAS	НИДЕРЛАНДЫ	Wages	Salaires	Зарплата	111	134 <sup>r</sup>	144	...
			Output b)	Sorties b)	Выпуск б)				
			Total	Total	Всего	168	183	200	...
			Input	Entrées	Затраты				
			Total	Total	Всего	168	183	200	...



## Input and output price indices for housing construction

## 9. Indices des prix des entrées et des sorties dans la construction de logements

## 9. Индексы цен затрат — выпуска в жилищном строительстве

Country	Pays	Страна	Type of series	Type de série	Виды рядов	1975	1976	1977	1978
						1970 = 100			
NORWAY	NORVÈGE	НОРВЕГИЯ	Input Total i) Total j)	Entrées Total i) Total j)	Затраты Всего i) Всего j)	162 163	181 183	203 207	222 223
PORTUGAL <sup>k)</sup>	PORTUGAL <sup>k)</sup>	ПОРТУГАЛИЯ <sup>k)</sup>	Input Total Materials Wages	Entrées Total Matériaux Salaires	Затраты Всего Материалы Зарплата	183 160 207	210 200 225	260 264 286	... ... ...
SWEDEN	SUÈDE	ШВЕЦИЯ	Input Total Materials Wages	Entrées Total Matériaux Salaires	Затраты Всего Материалы Зарплата	158 166 146	182 188 163	203 208 181	203 208 181
SWITZERLAND <sup>l,m)</sup>	SUISSE <sup>l,m)</sup>	ШВЕЙЦАРИЯ <sup>l,m)</sup>	Output Total Wages n)	Sorties Total Salaires n)	Выпуск Всего Зарплата n)	145 176	137 176	139 182	143 184
UNITED KINGDOM <sup>o)</sup>	СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО <sup>o)</sup> ROYAUME-UNI <sup>o)</sup>		Input Materials Wages p) Output Total	Entrées Matériaux Salaires p) Sorties Total	Затраты Материалы Зарплата p) Выпуск Всего	208 216 223	253 239 257	302 266 302	... ... ...
UNITED STATES	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ ÉTATS-UNIS		Input Total q) Materials r) Wages s)	Entrées Total q) Matériaux r) Salaires s)	Затраты Всего q) Материалы r) Зарплата s)	158 155 138	165 167 147	177 182 153	... ... ...

Including value added tax.

The price per m<sup>3</sup> or other units of such currently built houses which are more or less the same in size, concept and quality.

1971 = 100.

1976 = 100.

1967 = 100.

Based on components derived from labour costs and materials used. Weighted on the basis of 16 standard residential buildings.

Index of building costs for a single family house.

Housebuilding cost index.

Urban areas.

Rural areas.

Lisbon.

Zürich.

Based on prices for various units of different work categories such as m<sup>3</sup> masonry work, m<sup>2</sup> roofing, m<sup>2</sup> painting; weighted on the basis of a standard house.

Earnings of workers exposed to risk of accident in the production sector.

Great Britain only; the index for output covers all new building and civil engineering work. Based on the combination of prices for materials and labour, overheads, profits and output per man.

Including employer's contribution.

Composite construction cost index of all construction works - building and civil engineering. It is an "implicit price deflator" which measures the combined results of cost changes and of changes in the weights of different types of construction in the current dollar construction activity aggregate. The indices of total input are not strictly comparable with those relating to materials and wages.

Wholesale price index of all construction materials.

Based on average hourly earnings in all construction works.

a) Y compris la taxe à la valeur ajoutée.

b) Prix au m<sup>3</sup> ou autre unité de certaines constructions courantes possédant plus ou moins les mêmes dimensions, le même plan et les mêmes qualités.

c) 1971 = 100.

d) 1976 = 100.

e) 1967 = 100.

f) Basé sur des éléments tirés des coûts du travail et des matériaux utilisés. Pondérés par 16 bâtiments résidentiels normalisés.

g) Indice du coût de la construction d'une maison uni-familiale.

h) Indice du coût de la construction des logements.

i) Régions urbaines.

j) Régions rurales.

k) Lisbonne.

l) Zürich.

m) Calculé à partir des prix des différents ouvrages, par exemple, m<sup>3</sup> de travaux de maçonnerie, m<sup>2</sup> de travaux de couverture ou de peinture, les prix étant pondérés d'après le coût d'une maison-type.

n) Salaires des ouvriers exposés aux risques d'accidents dans le secteur de la production.

o) Grande-Bretagne seulement; l'indice relatif à la série des sorties comprend tous les nouveaux travaux de constructions-bâtiments et génie civil et se rapporte à l'ensemble des prix des matériaux, coût de la main-d'œuvre, frais généraux, bénéfices, production par ouvrier.

p) Y compris les cotisations sociales des employeurs.

q) Indice composite du coût de tous les travaux de construction - bâtiment et génie civil. C'est un indice dérivé explicite qui mesure le résultat combiné des changements de prix de revient et des changements relatifs d'importance des différents types de construction dans le total aux prix courants de l'activité de la construction. Les indices se rapportant au total des entrées ne sont pas directement comparables aux indices concernant les matériaux et les salaires.

r) Indice des prix de gros de tous les matériaux de construction.

s) Fondé sur les salaires horaires moyens dans la construction.

a) Включая налог на добавленную стоимость. Цена кубического метра или какой-нибудь другой единицы таких построенных домов, которые являются более или менее одинаковыми по размеру, концепции и качеству.

c) 1971 = 100.

d) 1976 = 100.

e) 1967 = 100.

f) Основано на компонентах, вычисленных по затратам на рабочую силу и использованным материалам. Взвешено на основе 16 стандартных жилых зданий.

g) Индекс затрат на строительство дома для одной семьи.

h) Индекс затрат на жилищное строительство.

i) Городские районы.

j) Сельские районы.

k) Лиссабон.

l) Цюрих.

m) Основано на ценах для различных единиц разных категорий работ, например: кубатура каменной кладки, метраж кровельной работы, метраж окраски, вычисленных на основе стандартного дома.

n) Заработная плата рабочих, занятых в сферах производства, связанных с риском.

o) Только Великобритания. Индекс выпуска охватывает все строительство новых зданий и инженерных сооружений. Основано на сочетании цен на материалы, стоимости рабочей силы, накладных расходов, прибыли и продукции на человека.

p) Включая взносы предпринимателей.

q) Агрегатный индекс себестоимости всех строительных работ - строительства зданий и инженерных сооружений. Он является сам по себе индексом пересчета цен, который измеряет комбинированный результат изменения себестоимости и весов различных типов строительных работ в агрегатном индексе строительной деятельности, в текущих ценах. Индексы общих затрат не соответствуют индексам материалов и зарплаты.

r) Индекс оптовых цен всех строительных материалов.

s) Основано на средней части зарплаты во всех видах строительства.

10. Consumer price and rent indices <sup>a,b)</sup>

<sup>a,b)</sup> 10. Indices des prix à la consommation et des loyers

10. Индексы розничных цен и квартирной платы <sup>a,b)</sup>

Country	Pays	Страна	Type of series	Type de série	Виды рядов	1975	1976	1977	1978
						1970 = 100			
AUSTRIA <sup>c)</sup>	AUTRICHE <sup>c)</sup>	<sup>c)</sup> АВСТРИЯ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартиплата	139 177	148 205	156 219	161 230
BELGIUM <sup>d)</sup>	BELGIQUE <sup>d)</sup>	<sup>d)</sup> БЕЛЬГИЯ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартиплата	... ...	... ...	122 119	128 128
CANADA	CANADA	КАНАДА	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартиплата	143 138	153 154	165 168	180 180
DENMARK	DANEMARK	ДАНИЯ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартиплата	156 151	170 171	189 191	208 207
FINLAND	FINLANDE	ФИНЛЯНДИЯ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартиплата	172 184	200 194	227 208	244 221
FRANCE	FRANCE	ФРАНЦИЯ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартиплата	153 144	167 160	183 175	200 190
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D' ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА			Total Rent	Total Loyer	Всего Квартиплата	135 133	141 140	147 145	150 149
GREECE	GRÈCE	ГРЕЦИЯ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартиплата	183 155	208 172	233 193	... ...
HUNGARY	HONGRIE	ВЕНГРИЯ	Total <sup>e)</sup>	Total <sup>e)</sup>	Всего <sup>e)</sup>	115	120	125	131
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартиплата	188 159	223 182	254 198	276 175
ITALY <sup>f)</sup>	ITALIE <sup>f)</sup>	<sup>f)</sup> ИТАЛИЯ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартиплата	174 139	203 156	242 190	272 207
NETHERLANDS <sup>g)</sup>	PAYS-BAS <sup>g)</sup>	<sup>g)</sup> НИДЕРЛАНДЫ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартиплата	100 100	108 112	115 120	120 127
NORWAY	NORVÈGE	НОРВЕГИЯ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартиплата	150 142	164 153	179 165	195 175
PORTUGAL	PORTUGAL	ПОРТУГАЛИЯ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартиплата	205 187	244 244	307 277	360 265
SPAIN	ESPAGNE	ИСПАНИЯ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартиплата	178 158	211 175	260 <sup>z</sup> 198	... ...
SWEDEN	SUÈDE	ШВЕЦИЯ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартиплата	149 136	165 146	184 165	203 177
SWITZERLAND <sup>h)</sup>	SUISSE <sup>h)</sup>	<sup>h)</sup> ШВЕЙЦАРИЯ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартиплата	144 148	146 155	147 157	148 157
TURKEY <sup>i)</sup>	TURQUIE <sup>i)</sup>	<sup>i)</sup> ТУРЦИЯ	Total Rent <sup>j)</sup>	Total Loyer <sup>j)</sup>	Всего Квартиплата <sup>j)</sup>	230 165	269 170	352 183	... ...
UNITED KINGDOM	ROYAUME-UNI	СОЕД. КОРОЛЕВСТВО	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартиплата	185 179	216 <sup>z</sup> 204	252 230	273 247
UNITED STATES <sup>k)</sup>	ÉTATS-UNIS <sup>k)</sup>	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартиплата	139 125	148 131	157 139	169 149
YUGOSLAVIA	YUGOSLAVIE	ЮГОСЛАВИЯ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартиплата	247 <sup>z</sup> 154	276 <sup>z</sup> 171	318 <sup>z</sup> 193 <sup>z</sup>	362 220

NOTES TO TABLE 10

NOTES DU TABLEAU 10

ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦЕ 10

Totals exclude rent.  
Some of the rent indices relate to rent both in old and new dwellings; some others are limited to rents in old dwellings only; others refer to rents including rates and water charges or even fuel and light and charges for repair and maintenance, i.e. sometimes the rent indices comprise what is generally termed as "Housing".

a) Les totaux ne comprennent pas le loyer.  
b) Certains indices du loyer se rapportent à la fois aux logements anciens et nouveaux, d'autres indices se limitent aux loyers dans les logements anciens seulement; quelques-uns se réfèrent aux loyers, y compris les charges (notamment eau ou même combustible et éclairage ou réparations et entretien), c'est-à-dire, que de tels indices couvrent ce que l'on nomme habituellement "Habitation".

a) Итоги исключают квартирную плату.  
b) Часть индексов квартирной платы охватывает оба вида квартплаты, установленной как в старых так и в новых жилищах; ряд индексов приводятся в границах квартирной платы, установленной только в старых жилищах. Ряд других индексов относится к квартирной плате, включающей в себя плату за пользование водой, а также отоплением и сетом, и плату за ремонт и содержание жилья в эксплуатационном состоянии, т.е. иногда индексы включают в себя то, что обычно входит в понятие "Жилищное хозяйство".

As from 1977 new index, linked on 1976 to previous series.  
July 1974 to June 1975 = 100. Including rent.  
As from 1977 new index, linked on December 1976 to previous series. The new rent index includes electricity, gas and fuel. 1975 = 100 (new index).  
As from September 1977, new index, linked to previous series. Ankara.  
"Housing" index, wherein rent is considered as constant.

c) A partir de 1977 nouvel indice, enchaîné à l'indice antérieur sur l'année 1976.  
d) Juillet 1974 à juin 1975 = 100.  
e) Y compris le loyer.  
f) A partir de 1977 nouvel indice, enchaîné à l'indice antérieur sur décembre 1976. Le nouvel indice du loyer comprend l'électricité, le gaz et les combustibles. 1975 = 100 (nouvel indice).  
g) A partir de septembre 1977 nouvel indice, enchaîné à l'indice antérieur.  
h) Ankara.  
i) Indice du groupe "Habitation" où le loyer est considéré comme constant.

c) Начиная с 1977 года новый индекс, связанный с предыдущим рядом по индексу 1976 года.  
d) Июль 1974 г. до июня 1975 г. = 100.  
e) Включая квартирную плату.  
f) Начиная с 1977 года новый индекс, связанный с предыдущим рядом по индексу декабря 1976 г. Новый индекс квартирной платы включает электричество, газ и топливо. 1975 = 100 (новый индекс).  
g) Начиная с сентября 1977 г. новый индекс, связанный с предыдущим рядом.  
h) Анкара.  
i) Индекс "Жилищное хозяйство", где квартирная плата рассматривается как постоянная величина.  
j) В городских районах. До 1978 года относится только к рабочим и служащим.

In urban areas. Before 1978 refers to wage earners and salaried employees only.

k) Dans les régions urbaines. Avant 1978 se rapporte aux ouvriers et employés seulement.

k) В городских районах. До 1978 года относится только к рабочим и служащим.



11. Production, imports, exports and apparent consumption of cement

11. Production, importations, exportations et consommation apparente de ciment

11. Производство, импорт, экспорт и видимое потребление цемента

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1970	1975	1976	1977	1978
				1000 t — 1000 T				
AUSTRIA	AUTRICHE	АВСТРИЯ	A	4 806	5 630	5 880	5 933	5 733
			B	24	51	35	37	40
			C	95	30	50	31	18
			D	4 735	5 651	5 865	5 939	5 755
			E	637	751	781	790	766
BELGIUM	BELGIQUE	БЕЛЬГИЯ	A	6 974	6 884	7 504	7 765	7 576
			B	51	76	97	165	357
			C	1 626	1 232	1 573	2 399	2 842
			D	5 399	5 728	6 028	5 531	5 091
			E	540	584	610	563	517
BULGARIA	BULGARIE	БОЛГАРИЯ	A	3 668	4 358	4 362	4 665	5 149
			B	92	...	181	199	315
			C	153	...	116	185	395
			D	3 607	...	4 427	4 679	5 065
			E	425	...	505	531	575
CANADA	CANADA	КАНАДА	A	...	9 741	9 528	9 575	10 097
			B	...	464	329	258	211
			C	...	1 098	920	1 275	1 635
			D	...	9 107	8 937	8 560	8 669
			E	...	401 <sup>x</sup>	388 <sup>x</sup>	368	369
CYPRUS	CHYPRE	КИПР	A	266	612	1 026	1 071	1 107
			B	27	2	...	6	...
			C	2	46	...	751	611
			D	291	568	...	326	504
			E	485	916 <sup>x</sup>	...	534 <sup>x</sup>	811
CZECHOSLOVAKIA	TCHÉCOSLOVAQUIE	ЧЕХОСЛОВАКИЯ	A	7 402	9 305	9 552	9 749	10 203
DENMARK	DANEMARK	ДАНИЯ	A	2 604	2 237	2 355	2 309	2 621
			B	4	5	11	33	11
			C	159	232	138	112	322
			D	2 449	2 010	2 228	2 230 <sup>x</sup>	2 313
			E	497	397	439	438	446
FINLAND	FINLANDE	ФИНЛЯНДИЯ	A	1 874	2 142	1 935	1 712	1 838
			B	8	29	8	6	...
			C	15	16	9	37	...
			D	1 867	2 155	1 934	1 681	1 782
			E	405	458	409	355	355
FRANCE	FRANCE	ФРАНЦИЯ	A a)	30 121	29 588	29 394	28 830	28 095
			B	48	31	77	152 <sup>x</sup>	...
			C	1 317	2 103	1 901	2 496 <sup>x</sup>	1 647
			D	28 852	27 935	27 380	26 486 <sup>x</sup>	26 477
			E	568	529	517	499 <sup>x</sup>	477
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА			A	7 984	10 657	11 344	12 102	12 507
GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF ALLEMAGNE, RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D' ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА			A	38 325	33 516	34 153	32 163	33 587
			B b)	727	540	627	936	1 177
			C b)	1 524	2 071	2 078	2 217	2 647
			D b)	37 528	31 985	32 702	30 882	32 477
			E b)	618	517	532	502	507
GREECE	GRÈCE	ГРЕЦИЯ	A	4 848	7 940	8 714	10 558	...
			B	1	1	1	0.2	...
			C	371	2 831	3 907	3 841	...
			D	4 478	5 110	4 808	6 717	...
			E	509	565	524	724	...

For notes and code see end of table.

Voir notes et code à la fin du tableau.

См. примечания и шифр в конце таблицы.

Production, imports, exports and apparent consumption of cement

11. Production, importations, exportations et consommation apparente de ciment

11. Производство, импорт, экспорт и видимое потребление цемента

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1970	1975	1976	1977	1978
				1000 t — 1000 T				
HUNGARY	HONGRIE	ВЕНГРИЯ	A	2 771	3 893	4 296	4 620	4 764
			B	1 239	981	762	799	815
			C	37	65	224	265	189
			D	3 973	4 809	4 834	5 154	5 390
			E	384	456	456	484	504
ICELAND	ISLANDE	ИСЛАНДИЯ	A o)	85	164	144	139	134
			B	1	19	24	0	0
			C	—	—	—	—	—
			D	86	183	168	139	134
			E	430	839	763	632	609
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	A	859	1 560	1 572	1 580	...
			B	208	47	48	31	...
			C	37	117	114	93	...
			D	1 030	1 490	1 506	1 518	...
			E	349	476	477	476 <sup>r</sup>	...
ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ	A	33 076	34 235	36 344	...	...
			B	217	59	...	...	...
			C	130	744	...	...	...
			D	33 163	33 550	...	...	...
			E	618	601	...	...	...
LUXEMBOURG	LUXEMBOURG	ЛЮКСЕМБУРГ	A	...	343	299	...	313
MALTA	MALTE	МАЛЬТА	A	—	—	—	—	...
			B	117	87	94	116	...
			C	—	—	—	—	...
			D	117	87	94	116	...
			E	354	264	285	341	...
NETHERLANDS	PAYS-BAS	НИДЕРЛАНДЫ	A	3 830	3 706	3 481	3 890	...
			B	2 122	2 034	2 395	2 500	...
			C	177	215	223	349	...
			D	5 835	5 525	5 653	6 041	...
			E	448	405	411	436	...
NORWAY	NORVÈGE	НОРВЕГИЯ	A	2 609	2 716	2 686	2 314 <sup>r</sup>	2 150
			B	12	5	10	7	7
			C	1 022	981	891	755	607
			D	1 599	1 740	1 805	1 566 <sup>r</sup>	1 550
			E	412	434	448	388 <sup>r</sup>	382
POLAND	POLOGNE	ПОЛЬША	A	12 180	18 500	19 800	21 300	21 700
			B	312	680	300	263	286
			C	57	282	600	1 591	2 242
			D	12 435	18 898	19 500	19 972	19 744
			E	382	556	568	576	564
PORTUGAL	PORTUGAL	ПОРТУГАЛИЯ	A	2 347	3 448	3 859	4 442 <sup>r</sup>	4 664
			B	9	2	46	29 <sup>r</sup>	...
			C	62	97	38	38	...
			D	2 294	3 353	3 867	4 433 <sup>r</sup>	...
			E	254 <sup>r</sup>	356 <sup>r</sup>	400 <sup>r</sup>	456 <sup>r</sup>	...
ROMANIA	ROUMANIE	РУМУНИЯ	A	8 127	11 520	12 548	13 122	...
SPAIN	ESPAGNE	ИСПАНИЯ	A	16 594	23 858	25 202	27 995	30 072
			B	127	115	175	82	167
			C	147	3 140	4 110	6 493	8 021
			D	16 574	20 833	21 267	21 584	22 218
			E	490	585	591	589 <sup>r</sup>	599

For notes and code see end of table.

Voir notes et code à la fin du tableau.

См. примечания и шифр в конце таблицы.

11. Production, imports, exports and apparent consumption of cement

11. Production, importations, exportations et consommation apparente de ciment

11. Производство, импорт, экспорт и видимое потребление цемента

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1970	1975	1976	1977	1978
				1000 t — 1000 T				
SWEDEN	SUEDE	ШВЕЦИЯ	A	3 994	3 334	2 798	2 529	2 364
			B	25	18	21	31	85
			C	7	110	15	30	4
			D	4 012	3 242	2 804	2 530	2 445
			E	499	396	341	306	295
SWITZERLAND	SUISSE	ШВЕЙЦАРИЯ	A	4 797	3 765	3 546	3 649	3 697
			B	50	126	115	100	133
			C	37	22	18	19	29
			D	4 810	3 869	3 643	3 730	3 801
			E	775	604	574	589	600
TURKEY	TURQUIE	ТУРЦИЯ	A	6 374	10 855	...	...	...
			B b)	9	2	...	...	...
			C b)	322	848	...	...	...
			D b)	6 071	10 009	...	...	...
			E b)	174	255	...	...	...
USSR d)	URSS d)	СССР d)	A	95 200	122 100	124 200	127 100	...
BYELORUSSIAN S.S.R. d) R.S.S. de BIELORUSSIE d)		БЕЛОРУССКАЯ ССР d)	A	1 929	2 169	2 180	...	...
UKRAINIAN S.S.R. d) R.S.S. d'UKRAINE d)		УКРАИНСКАЯ ССР d)	A	17 271	22 462	22 500	...	...
UNITED KINGDOM	ROYAUME-UNI	СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО	A	17 057	16 891	15 780	15 457	...
			B	38	79	54	15	...
			C e)	314	990	988	1 730	...
			D	16 781	16 681	15 452	14 389	...
			E	303	299	277	258	...
UNITED STATES	ÉTATS-UNIS	СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ	A f)	66 377	60 596	63 147	68 615	...
YUGOSLAVIA	YUGOSLAVIE	ЮГОСЛАВИЯ	A	4 399	7 065	7 633	...	...
			B	1 643	529	374	...	...
			C	29	278	461	...	...
			D	6 013	7 316	7 546	...	...
			E	295	343	350	...	...

Explanation of code:

- A = Production.
- B = Imports.
- C = Exports.
- D = Apparent consumption.
- E = Apparent consumption per capita in kg.

a) Including binders and hydraulic lime.

b) Cement clinker is included in import and export figures.

c) Imported cement clinker is included in production.

d) Data for the Byelorussian and Ukrainian SSR are included under those for the USSR.

e) Including clinker.

f) Portland.

Explication du code:

- A = Production.
- B = Importations.
- C = Exportations.
- D = Consommation apparente.
- E = Consommation apparente par personne, en kg.

a) Y compris les liants et chaux hydraulique.

b) Le ciment clinker est compris dans les chiffres des importations et exportations.

c) Le ciment clinker importé est compris dans les chiffres de la production.

d) Les données relatives aux RSS de Biélorussie et d'Ukraine sont comprises avec celles de l'URSS.

e) Y compris le ciment clinker.

f) Portland.

Объяснение шифра:

- A = Производство.
- B = Импорт.
- C = Экспорт.
- D = Видимое потребление.
- E = Видимое потребление на душу населения, в кг.

a) Включая связывающие вещества и гидравлическую известь.

b) Цемент клинкер включен в количество импортированного цемента.

c) Количество импортированного цемента клинкера включено в цифры производства.

d) Данные по Белорусской и Украинской ССР включены в данные по СССР.

e) Включая цемент клинкер.

f) Портланд.



Production of building materials

12. Production de matériaux de construction

12. Производство строительных материалов

Material	Unit Unité	1970	1975	1976	1977	1978	Единица	Matériaux	Материалы
<b>AUSTRIA AUTRICHE АВСТРИЯ</b>									
lime .....	1 000 t	637	667	686	656	646	1 000 т	Chaux	Известь
bricks .....	Million	915	966	952	944	895	Млн. шт.	Briques	Кирпич
roofing tiles .....	Million	9	2	2	2	2	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
prefabricated components .....	1 000 t <sub>2</sub>	314	548	634	680 <sup>T</sup>	555	1 000 т <sub>2</sub>	Eléments préfabriqués	Сборные конструкции и детали
sheet glass .....	1 000 m <sup>2</sup>	7 772	7 381	7 661	...	3 451	1 000 м <sup>2</sup>	Verre à vitres	Оконное стекло
<b>BELGIUM BELGIQUE БЕЛЬГИЯ</b>									
lime .....	1 000 t	2 519	2 520	2 304	2 311	2 361	1 000 т	Chaux	Известь
plaster .....	1 000 t	88	221	220	167	183	1 000 т	Plâtre	Гипс
bricks .....	1 000 t	2 558	2 646	2 558	2 808	2 714	1 000 т	Briques	Кирпич
roofing tiles .....	1 000 t	72	70	72	69	80	1 000 т	Tuiles	Кровельная черепица
metallic building accessories .....	1 000 t	332	343	403	378	372	1 000 т	Accessoires métalliques du bâtiment	Металлическая строительная арматура
<b>BULGARIA BULGARIE БОЛГАРИЯ</b>									
lime .....	1 000 t	939	1 590	1 599	1 725	1 782	1 000 т	Chaux	Известь
bricks .....	Million	1 549	1 495	1 446	1 451	1 413	Млн. шт.	Briques	Кирпич
roofing tiles .....	Million	129	78	57	60	68	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
prefabricated components .....	1 000 м <sup>3</sup>	...	...	...	...	1 077	1 000 м <sup>3</sup>	Eléments préfabriqués	Сборные конструкции и детали
sheet glass a) .....	1 000 м <sup>2</sup>	19 974	22 496	27 615	24 959	26 514	1 000 м <sup>2</sup>	Verre à vitres a)	Оконное стекло a)
<b>CANADA CANADA КАНАДА</b>									
lime .....	1 000 t	...	1 698	1 763	1 864	2 035	1 000 т	Chaux	Известь
concrete bricks and blocks .....	Million	...	395	595 <sup>T</sup>	599	611	Млн. шт.	Briques et blocs en béton	Бетонный кирпич и блоки
prefabricated concrete components (pipes and other) .....	1 000 t	...	1 710	1 466	1 612	1 722	1 000 т	Eléments préfabriqués en béton (tuyaux et autres)	Сборные бетонные конструкции и детали (трубы и другие)
<b>CYPRUS CHYPRE КИПР</b>									
lime .....	1 000 t	85	23	28	25	18	1 000 т	Chaux	Известь
bricks .....	Million	32	10	12	26	32	Млн. шт.	Briques	Кирпич
sand and gravel b) .....	1 000 t	1 551	1 543	2 100	3 267	4 322	1 000 т	Sable et gravier b)	Песок и гравий b)
roofing tiles .....	Million	...	0.3	0.5	1.4	1.1	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
<b>CZECHOSLOVAKIA TCHECOSLOVAQUIE ЧЕХОСЛОВАКИЯ</b>									
lime .....	1 000 t	2 148	2 959	2 986	3 021	3 078	1 000 т	Chaux	Известь
bricks .....	Million	2 222	2 367	2 479	2 212 <sup>T</sup>	2 096	Млн. шт.	Briques	Кирпич
roofing tiles .....	Million	88	57	64	64	53	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
prefabricated components .....	1 000 м <sup>3</sup>	4 528	6 159	6 515	6 742 <sup>T</sup>	7 032	1 000 м <sup>3</sup>	Eléments préfabriqués	Сборные конструкции и детали
sheet glass .....	Million m <sup>2</sup>	38	38	37	39	38	Млн. м <sup>2</sup>	Verre à vitres	Оконное стекло
<b>DENMARK DANEMARK ДАНИЯ</b>									
bricks .....	Million	647	591	675	627	657	Млн. шт.	Briques	Кирпич
roofing tiles .....	Million	13	9	10	10	11	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
<b>FINLAND FINLANDE ФИНЛЯНДИЯ</b>									
lime .....	1 000 t	...	345	214	215	235	1 000 т	Chaux	Известь
bricks .....	Million <sub>2</sub>	...	120	124	125	127	Млн. шт. <sub>2</sub>	Briques	Кирпич
sheet glass .....	1 000 м <sup>2</sup>	9 984	10 663	9 779	8 143	9 661	1 000 м <sup>2</sup>	Verre à vitres	Оконное стекло
<b>FRANCE FRANCE ФРАНЦИЯ</b>									
hydraulic lime ....	1 000 t	1 112	938	898	879 <sup>T</sup>	909	1 000 т	Chaux hydraulique	Гидравлическая известь
plaster .....	1 000 t	2 724	3 157	3 142	3 175 <sup>T</sup>	3 496	1 000 т	Plâtre	Гипс
bricks .....	1 000 t	5 302	4 824	4 872	4 812 <sup>T</sup>	4 596	1 000 т	Briques	Кирпич
roofing tiles .....	1 000 t	1 450	1 668	1 629	1 704 <sup>T</sup>	1 920	1 000 т	Tuiles	Кровельная черепица
bestos cement ....	1 000 t	1 045	984	1 068	960 <sup>T</sup>	876	1 000 т	Amiante ciment	Асбестоцемент
sheet glass .....	1 000 t	216	186	199	199	84	1 000 т	Verre à vitres	Оконное стекло

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

## 12. Production of building materials

## 12. Production de matériaux de construction

## 12. Производство строительных материалов

Material	Unit Unité	1970	1975	1976	1977	1978	Единица	Matériaux	Материалы
		GERMAN DEM. REP.		RÉP. DÉM. ALLEMANDE		ГЕРМАНСКАЯ ДЕМ. РЕСП.			
Anhydrous lime ....	1 000 t	2 673	3 030	3 404	3 367	3 443	1 000 т	Chaux vive	Безводная известь
Bricks c) d) .....	Million	1 280	1 351	1 347	1 346	1 307	Млн. шт.	Briques c) d)	Кирпич c) d)
Roofing tiles c) ..	Million	178	80	78	60	49	Млн. шт.	Tuiles c)	Кровельная черепица c)
Concrete								Gravier à	Заполнитель бетона
gravel .....	1 000 t	24 591	31 427	34 114	36 955	39 267	1 000 т	béton	(гравий)
Gravel .....	1 000 t	7 167	7 978	8 218	8 359	8 477	1 000 т	Gravier	Гравий
Crushed stone .....	1 000 t <sub>2</sub>	9 391	12 930	13 836	14 561	14 566	1 000 т <sub>2</sub>	Pierre concassée	Раздробленный камень
Sheet glass .....	1 000 м <sup>2</sup>	27 169	29 028	28 106	31 836	31 304	1 000 м <sup>2</sup>	Verre à vitres	Оконное стекло
		GERMANY, FED. REP. OF <sup>e)</sup>		ALLEMAGNE, RÉP. FÉD. D' <sup>e)</sup>		ГЕРМАНИЯ, ФЕД. РЕСП.			
Hydraulic lime ....	1 000 t	4 303	5 656	5 853	5 672	5 904	1 000 т	Chaux hydraulique	Гидравлическая известь
Ordinary lime ....	1 000 t	10 717	9 175	9 645	8 770	8 990	1 000 т	Chaux ordinaire	Обычная известь
Plaster .....	1 000 t	1 333	1 357	1 482	1 675 <sup>r</sup>	1 782	1 000 т	Plâtre	Гипс
Bricks c) .....	Million	4 957	4 175	4 718	5 841	4 187	Млн. шт.	Briques c)	Кирпич c)
Roofing tiles .....	Million	335	272	295	307	328	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Natural stone .....	Million t	118	119	112	124	136	Млн. т	Pierre	Камень
Limestone .....	1 000 t <sub>3</sub>	63 267	54 734	57 372	51 362	53 417	1 000 т <sub>3</sub>	Pierre calcaire	Известняк
Pumice .....	1 000 м <sup>3</sup>	8 079	4 429	4 916	3 733	3 747	1 000 м <sup>3</sup>	Pierre ponce	Пемза
Sand-lime								Briques silico-	Силикатный
bricks .....	1 000 м <sup>3</sup>	13 716	10 049	11 630		10 320	1 000 м <sup>3</sup>	calcaires	кирпич
Cement roofing								Tuiles en	Цементная кровельная
tiles .....	Million	526	549	644	652	687	Млн. шт.	ciment	черепица
Lightweight panels	Million м <sup>2</sup>	65	54	67	62	74	Млн. м <sup>2</sup>	Panneaux légers	Легковесные панели
Asbestos-cement								Produits en amiante-	Асбестоцементные
ware .....	Million м <sup>2</sup>	95	85	104	101	90	Млн. м <sup>2</sup>	ciment	продукты
Glass .....	1 000 т	619	571	692	803	755	1 000 т	Verre	Стекло
Prefabricated concrete components f)	1 000 т	2 822	2 887	3 011	2 724	2 690	1 000 т	Éléments préfabriqués en béton f)	Сборные бетонные конструкции и детали f)
		HUNGARY		HONGRIE		ВЕНГРИЯ			
Lime .....	1 000 t	653	714	732	743 <sup>r</sup>	740	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks c) .....	Million	1 953	1 840	1 898	1 953	1 937	Млн. шт.	Briques c)	Кирпич c)
Roofing tiles .....	Million	209	186	160	123	127	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Asbestos-cement								Tuiles en amiante-	Асбестоцементная кро-
roofing tiles ...	1 000 м <sup>2</sup>	4 601	6 171	7 402	5 583	6 234	1 000 м <sup>2</sup>	ciment	вельная черепица
Ferro-concrete								Poutres en béton	Железобетонные кро-
roofing beams	1 000 м <sup>2</sup>	4 127	5 009	5 688	5 257 <sup>r</sup>	4 898	1 000 м <sup>2</sup>	armé	вельные блоки
Sheet glass .....	1 000 м <sup>2</sup>	7 827	12 101	16 238	17 484 <sup>r</sup>	18 511	1 000 м <sup>2</sup>	Verre à vitres	Оконное стекло
		ICELAND		ISLANDE		ИСЛАНДИЯ			
Ready-mixed concrete								Mortier à béton	Готовые бетонные
mortar	1 000 м <sup>3</sup>	159	242	281	282	...	1 000 м <sup>3</sup>	pré-mélangé	смеси
Prefabricated concrete components	1 000 м <sup>3</sup>	3	4	1	5	...	1 000 м <sup>3</sup>	Éléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Sheet glass .....	1 000 м <sup>2</sup>	37	98	101	112	...	1 000 м <sup>2</sup>	Verre à vitres	Оконное стекло
Building stones of pumice .....	1 000	643	628	451	697	...	1 000 шт.	Pierre de construction en pierre ponce	Пемзанный кирпич
		IRELAND		IRLANDE		ИРЛАНДИЯ			
Lime .....	1 000 т	59	...	...	80	...	1 000 т	Chaux	Известь
		ITALY		ITALIE		ИТАЛИЯ			
Hydraulic lime ....	1 000 т	1 978	2 185	2 188	2 197	...	1 000 т	Chaux hydraulique	Гидравлическая известь
Bricks .....	Million	4 056	4 121	4 033	...	...	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles .....	Million	278	258	294	...	...	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Sheet glass .....	1 000 т	563	512	572	...	...	1 000 т	Verre à vitres	Оконное стекло
		LUXEMBOURG		LUXEMBOURG		ЛЮКСЕМБУРГ			
Plaster .....	1 000 т	9	5	5	...	...	1 000 т	Plâtre	Гипс
Cement bricks .....	Million	23	28	29	...	27	Млн. шт.	Briques en ciment	Цементный кирпич
		MALTA		MALTE		МАЛЬТА			
Bricks .....	Million <sub>3</sub>	3.4	1.9	1.4	1.0	...	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Lime .....	1 000 м <sup>3</sup>	23.6	10.2	8.0	9.6	...	1 000 м <sup>3</sup>	Chaux	Известь
Globigerine lime-stone blocks .....	1 000 м <sup>3</sup>	330	261	265	279	...	1 000 м <sup>3</sup>	Blocs en calcaire de globigérine	Известняк из глобигерины - блоки
Crushed stone .....	1 000 м <sup>3</sup>	435	277	453	356	...	1 000 м <sup>3</sup>	Pierre concassée	Раздробленный камень

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

Production of building materials

12. Production de matériaux de construction

12. Производство строительных материалов

Material	Unit Unité	1970	1975	1976	1977	1978	Единица	Matériaux	Материалы
<div>NETHERLANDS</div> <div>PAYS-BAS</div> <div>НИДЕРЛАНДЫ</div>									
Bricks c) g) .....	Million	2 048	2 062	2 145	2 331	2 417	Млн. шт.	Briques c) g)	Кирпич c) g)
Clay roofing tiles c) .....	Million	55	43	46	47	46	Млн. шт.	Tuiles en argile c)	Глиняная кровельная черепица c)
Cement roofing tiles h) .....	Million	29	48	53	...	...	Млн. шт.	Tuiles en ciment h)	Цементная кровельная черепица h)
Hydraulic lime .....	Million	1 483	1 445	1 713	1 907	...	Млн. шт.	Briques silico-calcaires c)	Силикатный кирпич c)
Ready-mixed concrete Mortar .....	1 000 м <sup>3</sup>	6 641	7 020	6 783	7 163	7 305	1 000 м <sup>3</sup>	Mortier à béton pré-mêlé	Готовые бетонные смеси
<div>NORWAY</div> <div>NORVÈGE</div> <div>НОРВЕГИЯ</div>									
Chalk .....	1 000 t	...	84	67	67	...	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks (ordinary) ..	Million	...	15	32	32	...	Млн. шт.	Briques ordinaires	Кирпич (обычный)
<div>POLAND</div> <div>POLOGNE</div> <div>ПОЛЬША</div>									
Hydraulic lime .....	1 000 t	3 586	4 778	5 087	4 848	5 107	1 000 т	Chaux vive	Безводная известь
Bricks i) .....	Million	3 660	3 806	3 368	2 956	2 760	Млн. шт.	Briques i)	Кирпич i)
Roofing tiles i) ...	Million	83	33	31	31	29	Млн. шт.	Tuiles i)	Кровельная черепица i)
Sheet glass .....	Million м <sup>2</sup>	48	64	66	72	71	Млн. м <sup>2</sup>	Verre à vitres	Оконное стекло
Prefabricated concrete components .....	Million t	24	38	...	42	...	Млн. т	Éléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
<div>PORTUGAL</div> <div>PORTUGAL</div> <div>ПОРТУГАЛИЯ</div>									
Hydraulic lime .....	1 000 t	211	213	215	235 <sup>T</sup>	260	1 000 т	Chaux hydraulique	Гидравлическая известь
Bricks j) .....	1 000 t	2 187	2 883	3 172	3 499 <sup>T</sup>	3 171	1 000 т	Briques j)	Кирпич j)
Roofing tiles h) ...	1 000 t	356	348	338	319 <sup>T</sup>	356	1 000 т	Tuiles h)	Кровельная черепица h)
Prefabricated concrete beams .....	1 000 t	109	412	449	527	...	1 000 т	Poutres préfabriquées en béton	Сборные бетонные балки
Sheet glass .....	1 000 t	35	42	44	27	31	1 000 т	Verre à vitres	Оконное стекло
Asbestos-cement ware .....	1 000 t	43	71	96	133	...	1 000 т	Articles en amiante-ciment	Асбестоцементные продукты
<div>ROMANIA</div> <div>ROUMANIE</div> <div>РУМУНИЯ</div>									
Chalk .....	1 000 t	2 011	3 064	3 320	3 447	...	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks k) .....	Million	1 705	1 833	1 686	1 632	...	Млн. шт.	Briques k)	Кирпич k)
Roofing tiles and asbestos-cement plates l) .....	Million <sub>2</sub>	244	229	171	118	...	Млн. шт. <sub>2</sub>	Tuiles et ardoises en amiante-ciment l)	Черепица и асбестоцементный шифер l)
Sheet glass a) .....	1 000 м <sup>2</sup>	38 150	66 757	71 003	72 668	...	1 000 м <sup>2</sup>	Verre à vitres a)	Оконное стекло a)
Prefabricated reinforced concrete components .....	1 000 м <sup>3</sup>	2 271	4 150	4 658	5 183	...	1 000 м <sup>3</sup>	Éléments préfabriqués en béton armé	Сборные железобетонные конструкции и детали
<div>SPAIN</div> <div>ESPAGNE</div> <div>ИСПАНИЯ</div>									
Chalk .....	1 000 t	345	327	359	326	...	1 000 т	Chaux	Известь
Plaster .....	1 000 t	...	1 802	1 933	2 126	...	1 000 т	Plâtre	Гипс
Bricks .....	Million	7 452	7 512	8 096	...	...	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles .....	Million	296	200	264	...	...	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Asbestos-cement : Roofing tiles .....	Million м <sup>2</sup>	37	46	57	...	...	Млн. м <sup>2</sup>	Amiante-ciment : Tuiles	Асбестоцемент: Кровельная черепица
Light-weight pipes .....	Million м	12	12	11	...	...	Млн. м	Tuyaux légers	Легкие трубы
Asphaltic and floor tiles m) .....	Million м <sup>2</sup>	39	58	54	...	...	Млн. м <sup>2</sup>	Mosaïque et dalles m)	Мозаика и плитки m)
Other prefabricated concrete components .....	1 000 t	4 765	9 399	8 378	...	...	1 000 т	Autres éléments préfabriqués en béton	Другие сборные бетонные конструкции и детали
Sheet glass .....	1 000 т	144	204	179	...	...	1 000 т	Verre à vitres	Оконное стекло
<div>SWEDEN</div> <div>SUEDE</div> <div>ШВЕЦИЯ</div>									
Bricks .....	Million	244	213	213	195	184	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles .....	Million	15	8	8	9	8	Млн. шт.	Tuiles	Кровельная черепица
Hydraulic lime .....	Million	105	101	64	57	54	Млн. шт.	Briques silico-calcaires	Силикатный кирпич
Concrete roofing tiles .....	Million	50	79	93	97	105	Млн. шт.	Tuiles en béton	Бетонная кровельная черепица
Articles : Boards .....	1 000 t	247	579	629	769	773	1 000 т	Panneaux de particules	Бетонные плитки
Concrete rounds .....	1 000 t	538	424	389	315	297	1 000 т	Rondins en béton	Бетонные круги
Prefabricated concrete components .....	1 000 т	...	1 201	1 020	829	921	1 000 т	Éléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции и детали
Sheet glass .....	Million м <sup>2</sup>	...	...	14	34	35	Млн. м <sup>2</sup>	Verre à vitres	Оконное стекло

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.



12. Production of building materials

12. Production de matériaux de construction

12. Производство строительных материалов

Material	Unit Unité	1970	1975	1976	1977	1978	Единица	Matériaux	Материалы
		SWITZERLAND		SUISSE		ШВЕЙЦАРИЯ			
Lime .....	1 000 t	145	142	71	66	68	1 000 т	Chaux	Известь
		TURKEY		TURQUIE		ТУРЦИЯ			
Lime .....	1 000 t	152	81	...	...	...	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks .....	Million	519	439	...	...	...	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles 1) ....	Million	231	182	...	...	...	Млн. шт <sup>2</sup>	Tuiles	Кровельная черепица
Sheet glass .....	1 000 m <sup>2</sup>	...	24	...	...	...	1 000 м <sup>2</sup>	Verre à vitres	Оконное стекло
		USSR <sup>n)</sup>		URSS <sup>n)</sup>		<sup>n)</sup> СССР			
Lime .....	Million t	22	26	26	...	...	Млн. т	Chaux	Известь
Bricks .....	Million	43 100	47 200	46 400	45 400	...	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles 1) ....	Million m <sup>2</sup>	9	2	1	0.8	...	Млн. м <sup>2</sup>	Tuiles 1)	Кровельная черепица
Light roofing materials .....	Million m <sup>2</sup>	1 309	1 760	1 885	1 838	...	Млн. м <sup>2</sup>	Matériaux légers de toiture	Легкие кровельные материалы
Asbestos-cement slates c) .....	Million	5 840	7 840	8 114	7 340	...	Млн. шт.	Ardoises en amiante-ciment c)	Асбестоцементный шифер c)
Prefabricated reinforced concrete components .....	Million m <sup>3</sup>	85	114	119	121	...	Млн. м <sup>3</sup>	Eléments préfabriqués en béton armé	Сборные железобетонные конструкции и детали
Sheet glass .....	Million m <sup>2</sup>	231	269	267	269	...	Млн. м <sup>2</sup>	Verre à vitres	Оконное стекло
		BYELORUSSIAN S.S.R. <sup>n)</sup>		R.S.S. de BIELORUSSIE <sup>n)</sup>		<sup>n)</sup> БЕЛОРУССКАЯ ССР			
Lime .....	1 000 t	344	821	852	865	804	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks c) .....	Million	1 775	1 862	1 882	1 824	1 850	Млн. шт.	Briques c)	Кирпич c)
Light roofing materials .....	Million m <sup>2</sup>	...	...	...	159	156	Млн. м <sup>2</sup>	Matériaux légers de toiture	Легкие кровельные материалы
Asbestos-cement slates c) .....	Million	169	371	386	368	342	Млн. шт.	Ardoises en amiante-ciment c)	Асбестоцементный шифер c)
Prefabricated concrete components ..	1 000 m <sup>3</sup>	3 179	4 424	4 621	4 764	4 918	1 000 м <sup>3</sup>	Eléments préfabriqués en béton armé	Сборные железобетонные конструкции и детали
Sheet glass .....	Million m <sup>2</sup>	16	16	15	15	16	Млн. м <sup>2</sup>	Verre à vitres	Оконное стекло
		UKRAINIAN S.S.R. <sup>n)</sup>		R.S.S. d'UKRAINE <sup>n)</sup>		<sup>n)</sup> УКРАИНСКАЯ ССР			
Lime .....	1 000 t	1 894	1 970	1 835	1 956	...	1 000 т	Chaux	Известь
Bricks .....	Million	9 700	10 831	10 553	10 204	...	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Roofing tiles 1) ....	Million m <sup>2</sup>	5.7	1.1	0.6	0.4	...	Млн. м <sup>2</sup>	Tuiles 1)	Кровельная черепица
Light roofing materials .....	Million m <sup>2</sup>	373	362	360	319	...	Млн. м <sup>2</sup>	Matériaux légers de toiture	Легкие кровельные материалы
Asbestos-cement slates c) .....	Million	919	1 154	1 258	1 086	...	Млн. шт.	Ardoises en amiante-ciment c)	Асбестоцементный шифер c)
Prefabricated reinforced concrete components .....	1 000 m <sup>3</sup>	14 362	19 433	20 088	20 659	...	1 000 м <sup>3</sup>	Eléments préfabriqués en béton armé	Сборные железобетонные конструкции и детали
Sheet glass .....	Million m <sup>2</sup>	51	61	61	62	...	Млн. м <sup>2</sup>	Verre à vitres	Оконное стекло
		UNITED KINGDOM <sup>o)</sup>		ROYAUME-UNI <sup>o)</sup>		<sup>o)</sup> СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО			
Bricks p) .....	Million	6 062	4 405	4 740	4 495	...	Млн. шт.	Briques p)	Кирпич p)
Roofing tiles q) ....	Million m <sup>2</sup>	23	26	30	24	28	Млн. м <sup>2</sup>	Tuiles q)	Кровельная черепица
Plasterboard .....	Million m <sup>2</sup>	82	104	117	102	114	Млн. м <sup>2</sup>	Plaques en plâtre	Плитки сухой штукатурки
Asbestos-cement products .....	1 000 t	515	423	444	450	...	1 000 т	Produits en amiante-ciment	Асбестоцементные продукты
Sand and gravel .....	Million t	109	118	110	100	104	Млн. т	Sable et gravier	Песок и гравий
Ready mixed concrete mortar o) .....	Million m <sup>3</sup>	23	27	25	24	24	Млн. м <sup>3</sup>	Mortier à béton pré-mélangé o)	Готовые бетонные смеси o)
		UNITED STATES		ÉTATS-UNIS		СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ			
Bricks .....	Million	6 730	6 133 <sup>r</sup>	7 183	7 762	7 928	Млн. шт.	Briques	Кирпич
Asphalt roofing (deliveries) .....	Million m <sup>2</sup>	773	908	945	...	...	Млн. м <sup>2</sup>	Articles de couverture en asphalte (livraisons)	Асфальтовые кровельные материалы (поставки)
Asphalt and tar saturated felts (deliveries) .....	1 000 t	769	672	784	...	...	1 000 т	Feutres bitumeux et asphaltiques (livraisons)	Войлок, пропитанный битумом, и асфальтовый войлок (поставки)
Concrete reinforcing bars .....	1 000 t	4 437	3 326	3 516	3 790	3 893	1 000 т	Armatures pour béton	Арматура для бетона
Hardwood flooring .....	1 000 m <sup>3</sup>	786	255	...	...	...	1 000 м <sup>3</sup>	Plancher en bois dur	Перекрытия из древесины твердых пород
Softwood .....	Million m <sup>3</sup>	65	63	...	...	...	Млн. м <sup>3</sup>	Bois résineux	Мягкая древесина

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

Production of building materials

12. Production de matériaux de construction

12. Производство строительных материалов

Material	Unit Unité	1970	1975	1976	1977	1978	Единица	Matériaux	Материалы
YUGOSLAVIA		YUGOSLAVIE					ЮГОСЛАВИЯ		
lime ..... bricks r) ..... roofing tiles ..... her ..... construction ceramics ..... ons and marble tiles ..... ght weight panels tumen felt ..... wnwood ..... ass .....	1 000 t Million Million ..... 1 000 t 1 000 m <sup>2</sup> 1 000 m <sup>2</sup> ..... 1 000 t 1 000 m <sup>3</sup> Million m <sup>2</sup>	822 2 617 303 ..... 95 485 3 916 ..... 62 3 065 18	1 156 3 993 356 ..... 163 749 4 165 ..... 79 3 517 21	1 182 3 947 323 ..... 177 779 3 895 <sup>r</sup> ..... 79 3 638 22	1 338 4 134 353 ..... 209 934 5 388 ..... 92 3 977 <sup>r</sup> 26 <sup>r</sup>	1 470 4 508 379 ..... ... 1 077 5 979 ..... 99 4 057 ...	1 000 т Млн. шт. Млн. шт. ..... 1 000 т 1 000 м <sup>2</sup> 1 000 м <sup>2</sup> ..... 1 000 т <sup>3</sup> 1 000 м <sup>3</sup> Млн. м <sup>2</sup>	Chaux Briques r) Tuiles Autres articles en céramique pour la construction Carreaux en pierre et marbre Panneaux légers Feutre bitumé Bois scié Verre	Известь Кирпич r) Кровельная черепица Прочая строительная керамика Каменные и мраморные плитки Легковесные панели Пропитанный битумом войлок Пиломатериалы Стекло

Expressed in equivalent of glass, 2 mm thick.  
Including road aggregate.  
Expressed in terms of standard-size units.  
Including sand-lime bricks.  
Change in series: up to and including 1976, enterprises with 10 employees and over; in 1977, enterprises with 20 employees and over.  
In 1976, data corresponding to the new series for selected materials were: hydraulic lime, 5 367 000 tons; ordinary lime, 9 426 000 tons; bricks, 3 691 million; roofing tiles, 289 million; prefabricated concrete components, 2 779 000 m<sup>3</sup>; glass, 692 000 m<sup>2</sup>.  
Small size components.  
Excluding facing bricks.  
Including fittings.  
Excluding individual production in rural areas.  
Including clay tiles, etc.  
Masonry materials, expressed in volumetric equivalent of millions of ordinary bricks. Excluding prefabricated concrete components.  
Expressed in equivalent of small size tiles (16 units per m<sup>2</sup>).  
Prefabricated tiles.  
Data for the Byelorussian and the Ukrainian SSR are included under those for the USSR.  
Data for "Ready-mixed concrete mortar" only refer to the United Kingdom; data for all other items refer to Great Britain.  
Also including engineering bricks and bricks made from concrete, shale and sand-lime.  
Concrete and clay roofing tiles.  
Including prefabricated concrete components.

a) Exprimé en équivalence de verre d'une épaisseur de 2 mm.  
b) Y compris l'agrégat pour route.  
c) Les chiffres sont exprimés en unités de dimensions uniformes.  
d) Y compris les briques silico-calcaires.  
e) Changement de série: avant 1977, entreprises de 10 employés et plus; en 1977, entreprises de 20 employés et plus.  
En 1976, les données correspondant aux nouvelles séries pour certains matériaux étaient: chaux hydraulique, 5 367 000 tonnes; chaux ordinaire, 9 426 000 tonnes; briques, 3 691 millions; tuiles, 289 millions; éléments préfabriqués en béton, 2 779 000 m<sup>3</sup>; verre, 692 000 m<sup>2</sup>.  
f) Éléments de petite taille.  
g) Non compris les briques de parements.  
h) Y compris les accessoires de couverture.  
i) Non compris la production individuelle dans les régions rurales.  
j) Y compris les carreaux d'argile, etc.  
k) Matériaux de maçonnerie, exprimés en équivalence volumétrique en millions de briques ordinaires. Non compris les éléments préfabriqués en béton.  
l) Exprimé par l'équivalent de tuiles petit format (16 unités par m<sup>2</sup>).  
m) Tuiles préfabriquées.  
n) Les données relatives aux RSS de Biélorussie et d'Ukraine sont comprises avec celles de l'URSS.  
o) Les données relatives au "Mortier à béton pré-mélangé" se réfèrent seulement au Royaume-Uni; les données de toutes les autres rubriques se réfèrent à la Grande-Bretagne.  
p) Y compris les briques à haute résistance, les briques en béton, en schiste, ainsi que les briques silico-calcaires.  
q) Tuiles en béton et tuiles d'argile.  
r) Y compris les éléments préfabriqués en béton.

a) Выражено в эквиваленте стекла толщиной 2 мм.  
b) Включая дорожный агрегат.  
c) Выражено в единицах стандартного размера.  
d) Включая силикатный кирпич.  
e) Изменение рядов: до 1977 года - предприятия с 10 служащими; в 1977 году - предприятия с 20 служащими. В 1976 году, данные, соответствующие новым рядам для некоторых материалов, следующие: гидравлическая известь - 5 367 000 тонн; обычная известь - 9 426 000 тонн; кирпич - 3 691 млн.; кровельная черепица - 289 млн.; сборные бетонные конструкции и детали - 2 779 000 м<sup>3</sup>; стекло - 692 000 м<sup>2</sup>.  
f) Конструкции и детали малого размера.  
g) Кроме облицовочного кирпича.  
h) Включая кровельные принадлежности.  
i) Кроме индивидуального производства в сельских районах.  
j) Включая глиняные плитки и т.п.  
k) Материалы для кладки, выраженные в объемном эквиваленте миллиона обычных кирпичей. Кроме сборных бетонных конструкций и деталей.  
l) Выражено в эквиваленте штук черепицы малого размера (16 штук на м<sup>2</sup>).  
m) Сборные плитки.  
n) Данные по Белорусской и Украинской ССР включены в данные по СССР.  
o) Только данные статьи "Готовые бетонные смеси" относятся к Соединенному Королевству; данные всех других статей относятся к Великобритании.  
p) Включая также кирпич для промышленного строительства и кирпич, изготовленный из бетона, глинистого сланца и силикатный кирпич.  
q) Бетонные и глиняные плитки.  
r) Включая сборные бетонные конструкции и детали.

# ANNEX I

## LIST OF ECE REPORTS IN THE FIELD OF HOUSING, BUILDING AND PLANNING

- 1954 — European Housing Progress in 1953 (E/ECE/189).<sup>x</sup>
- 1955 — European Housing Developments and Policies in 1954 (E/ECE/209).<sup>x</sup>
- 1956 — European Housing Progress and Policies in 1955 (E/ECE/259).<sup>x</sup>  
 — European Housing Situation (E/ECE/221).<sup>x</sup>  
 — Housing in less industrialized countries of Europe (E/ECE/HOU/61).<sup>x</sup>
- 1957 — European Housing Trends and Policies in 1956 (E/ECE/292).<sup>x</sup>  
 — Trends in Utilization of Wood and its Products in Housing (Sales No. 1957.II.E.4).<sup>x</sup>
- 1958 — Financing of Housing in Europe (E/ECE/328).<sup>x</sup>  
 — European Housing Trends and Policies in 1957 (E/ECE/329).<sup>x</sup>
- 1959 — Utilization of Space in Dwellings (E/ECE/350).<sup>x</sup>  
 — Proceedings of the ad hoc Meeting on Standardization and Modular Co-ordination in Building (E/ECE/361).<sup>x</sup>  
 — Government Policies and the Cost of Building (E/ECE/364).<sup>x</sup>  
 — European Housing Trends and Policies in 1958 (E/ECE/365).<sup>x</sup>
- 1960 — European Housing Trends and Policies in 1959 (ST/ECE/HOU/1).<sup>x</sup>
- 1961 — European Housing Trends and Policies in 1960 (ST/ECE/HOU/2).<sup>x</sup>
- 1962 — The Rural Housing Situation in Europe (ST/ECE/HOU/3).<sup>x</sup>  
 — Report on the Urban Renewal Symposium, Geneva, June 1961 (ST/ECE/HOU/4).  
 — Report on the Seminar on Housing Surveys and Programmes with Particular Reference to Problems in the Developing Countries, Zagreb, Yugoslavia, October 1961 (ST/ECE/HOU/5).<sup>x</sup>  
 — Techniques of Surveying a Country's Housing Situation, including Estimating of Current and Future Housing Requirements (ST/ECE/HOU/6).<sup>x</sup>  
 — European Seminar on Urban Development Policy and Planning, Warsaw, Poland, September 1962 (ST/ECE/HOU/9).<sup>x</sup>
- 1963 — Cost, Repetition and Maintenance — Related Aspects of Building Prices (ST/ECE/HOU/7).<sup>x</sup>  
 — Housing Costs in European Countries (ST/ECE/HOU/8).<sup>x</sup>  
 — Studies of Effective Demand for Housing (ST/ECE/HOU/10).<sup>x</sup>  
 — European Housing Trends and Policies in 1961 and 1962 (ST/ECE/HOU/11).<sup>x</sup>
- 1965 — A Statistical Survey of the Housing Situation in European Countries Around 1960 (ST/ECE/HOU/12).<sup>x</sup>  
 — Proceedings of the Seminar on Changes in the Structure of the Building Industry Necessary to Improve its Efficiency and to Increase its Output, Prague, Czechoslovakia, April 1964 (ST/ECE/HOU/13 — 3 vols.).<sup>x</sup>  
 — Effects of Repetition on Building Operations and Processes on Site (ST/ECE/HOU/14).<sup>x</sup>  
 — Proceedings of the Seminar on the Supply, Development and Allocation of Land for Housing and Related Purposes, Paris, France, March–April 1965 (ST/ECE/HOU/15 — 2 vols.).<sup>x</sup>
- 1966 — Country Monographs Prepared for the Seminar on the Supply, Development and Allocation of Land for Housing and Related Purposes, (ST/ECE/HOU/16 — 2 vols.).<sup>x</sup>  
 — Major Long-term Problems of Government Housing and Related Policies (ST/ECE/HOU/20 — 2 vols.).<sup>x</sup>  
 — Population Structure in European Countries (ST/ECE/HOU/21).<sup>x</sup>  
 — Regional Physical Planning (ST/ECE/HOU/24).<sup>x</sup>
- 1967 — Proceedings of the Colloquium on Housing for the Elderly, Brussels, Belgium, October 1965 (ST/ECE/HOU/19 — 2 vols.).<sup>x</sup>  
 — Country Monographs Prepared for the Colloquium on Housing for the Elderly (ST/ECE/HOU/22).<sup>x</sup>  
 — Country Monographs Prepared for the Study on Regional Physical Planning (ST/ECE/HOU/25).<sup>x</sup>  
 — European Programme of Current Housing Statistics (ST/ECE/HOU/29).<sup>x</sup>  
 — Dimensional Co-ordination in Building — Current Trends in ECE Countries (ST/ECE/HOU/30).<sup>x</sup>  
 — Proceedings of the Symposium on Problems of Optimum Economic Exploitation of Energy Supply for Heating and Air-Conditioning of large Housing Developments, Prague, Czechoslovakia, September 1966 (ST/ECE/HOU/31 — 2 vols.).<sup>x</sup>  
 — Quality of Dwellings and Housing Areas (ST/ECE/HOU/33).<sup>x</sup>
- 1968 — Proceedings of the Seminar on the Future Pattern and Forms of Urban Settlements, Amsterdam, Netherlands, September–October 1966 (ST/ECE/HOU/28 — 3 vols.).<sup>x</sup>  
 — Housing Situation and Perspectives for Long-term Housing Requirements in European Countries (ST/ECE/HOU/32).<sup>x</sup>
- 1969 — Directory of National Bodies Concerned with Urban and Regional Research (ST/ECE/HOU/34).<sup>x</sup>  
 — Directory of Authorities and Principal Organizations related to the Building Industry (ST/ECE/HOU/35).<sup>x</sup>  
 — Proceedings of the Second ECE Seminar on the Building Industry, Paris, France, April 1967 (ST/ECE/HOU/36 — 2 vols.).<sup>x</sup>  
 — Proceedings of the Conference of Senior Officials concerned with Urban and Regional Research, Stockholm, Sweden, April–May 1968 (ST/ECE/HOU/37 — 3 vols.).<sup>x</sup>  
 — Proceedings of the Seminar on Management, Maintenance and Modernization of Housing, Warsaw, Poland, September 1968 (ST/ECE/HOU/38 — 2 vols.).<sup>x</sup>  
 — European Recommendations for 1970 Housing Censuses (ST/ECE/HOU/39).  
 — Proceedings of the Seminar on the Planning and Development of Recreational Areas, including the Development of the Natural Environment, France and Luxembourg, April–May 1969 (ST/ECE/HOU/40 — 2 vols.).
- 1970/
- 1971 — Proceedings of the Second ECE Symposium on Urban Renewal, Budapest, Hungary, April–May 1970 (ST/ECE/HBP/41 — 2 vols.).<sup>x</sup>  
 — Proceedings of the Third ECE Seminar on the Building Industry, Moscow, USSR, October 1970 (ST/ECE/HBP/42 — 2 vols.) (Vol. II out of stock).  
 — Survey of Current Housing Problems and Government Policies (1969–1970) (ST/ECE/HBP/43).



- 72 — Proceedings of the Seminar on Non-Profit Making Housing Organizations, Varna, Bulgaria, October 1971 (ST/ECE/HPB/44).
- Report on Pilot Inquiry "Planning and Development of Rural Settlements" (ST/ECE/HBP/45).
- Housing Requirements and Demand: Current Methods of Assessment and Problems of Estimation (ST/ECE/HBP/46).<sup>x</sup>
- 73 — Urban and Regional Research in the ECE Region — A Synthesis of National Digests (ST/ECE/HBP/47).
- Proceedings of the Second ECE Conference on Urban and Regional Research, Dublin, Ireland, October 1972 (ST/ECE/HBP/48).
- Proceedings of the Symposium on Perspective Planning of the Building Sector, Geneva, Switzerland, April 1972 (ECE/HBP/2).
- Proceedings of the Seminar on the role of Transportation in Urban Planning, Development and Environment, Munich, Federal Republic of Germany, May 1973 (HBP/SEM.1/A.2).
- Proceedings of the Seminar on Financing of Housing, Geneva, Switzerland, August 1973 (HBP/SEM.2/2).
- Proceedings of the Fourth Seminar on the Building Industry, London, Great Britain, October 1973 (HBP/SEM.3/3).
- The Planning and Programming of Housing (ECE/HBP/5).
- 74 — Dimensional Co-ordination in Building (ECE/HBP/6) (Sales No: 74.II.E.3).
- Building Regulations in ECE countries (ECE/HBP/7) (Sales No: 74.II.E.10).
- Economics of Urban Renewal (ECE/HBP/8).
- Decision-making Processes in the Planning and Building of Housing (ECE/HBP/9).
- 75 — Proceedings of Seminar on Programming of Housing, Malaga, Spain, April 1974 (HBP/SEM.4/2).
- Proceedings of Seminar on the Planning and Development of Rural Areas, Plovdiv, Bulgaria, June 1974. (HBP/SEM.5/2).
- Proceedings of Seminar on Construction in Seismic Regions and Regions with Difficult Ground Conditions, Bucharest, Romania, October 1974, (HBP/SEM.6/3).
- 76 — Proceedings of the Seminar on National and Regional Planning as Frameworks for Local Planning, Helsinki, Finland, May–June 1975, (HBP/SEM.7/4).
- Proceedings of the Seminar on Industrial Production and Use of Wood-based Products in the Building Industry, Sandefjord, Norway, June 1975, (HBP/SEM.8/2 — TIM/SEM.1/2).
- Proceedings of the Seminar on Housing Tomorrow, Athens, Greece, December 1975 (HBP/SEM.9/2).
- Long-Term Prospects and Policies in the Construction Sector (ECE/HBP/14).
- Study on Research on the Quality of Life in Urban Settlements (ECE/HBP/17).
- Human Settlements in Europe: Postwar Trends and Policies (ECE/HBP/18).
- 77 — Proceedings of the Third ECE Conference on Urban and Regional Research, Warsaw, Poland, May 1976 (HBP/SEM.11/4).
- Proceedings of the Second Seminar on the Role of Transportation in Urban Planning, Development and Environment, Washington D.C., U.S.A., June 1976 (HBP/SEM.12/4).
- Proceedings of the Fifth Seminar on the Building Industry, Budapest, Hungary, October 1976 (HBP/SEM.14/3).
- Study on the improvement of housing and its immediate surroundings (ECE/HBP/21).
- 78 — Proceedings of the Seminar on Special Housing Needs, The Hague, Netherlands, November 1976 (HBP/SEM.13/2).
- Second Directory of National Bodies concerned with Urban and Regional Research (ECE/HBP/23).
- Report of the Seminar on Housing Policy, Turku, Finland, July 1977 (HBP/SEM.15/2).
- Report of the Seminar on Building Research Policies, Gävle, Sweden, May 1977 (HBP/SEM.16/3).
- Report of the Seminar on the Impact of Energy Considerations on the Planning and Development of Human Settlements, Ottawa, Canada, October 1977 (HBP/SEM.17/2).
- Report of the Seminar on Land—Use Policies, Stockholm, Sweden, June 1978 (HBP/SEM.18/2).
- Report of the Symposium on Urban Renewal and the Quality of Life, Geneva, Switzerland, May 1978 (HBP/SEM.19/2).
- Report of the Symposium on Human Settlements Planning and Development in the Arctic, Greenland, Denmark, August 1978 (HBP/SEM.20/2).

ANNEXE I

LISTE DES ETUDES DE LA CEE DANS LE DOMAINE DE L'HABITATION, DE LA CONSTRUCTION ET DE LA PLANIFICATION

- 1954 — Politique du logement dans les pays d'Europe et progrès réalisés dans ce domaine en 1953 (E/ECE/189)<sup>x</sup>.
- 1955 — Politique du logement dans les pays d'Europe et évolution de la situation en matière de logement en 1954 (E/ECE/209)<sup>x</sup>.
- 1956 — Progrès accomplis en matière de logement en Europe en 1955 (E/ECE/259)<sup>x</sup>.  
— La situation du logement en Europe (E/ECE/221)<sup>x</sup>.  
— Le logement dans les pays moins industrialisés de l'Europe (E/ECE/HOU/61)<sup>x</sup>.
- 1957 — Le logement en Europe en 1956, tendances et politiques (E/ECE/292)<sup>x</sup>.  
— Tendances de l'utilisation du bois et de ses produits dans la construction de logements (No. de vente: 1957.II.F.4)<sup>x</sup>.
- 1958 — Le financement du logement en Europe (E/ECE/328)<sup>x</sup>.  
— Le logement en Europe, tendances et politiques de 1957 (E/ECE/329)<sup>x</sup>.
- 1959 — Utilisation de l'espace dans les logements (E/ECE/350)<sup>x</sup>.  
— Travaux de la réunion spéciale sur la normalisation et la coordination modulaire dans le bâtiment (E/ECE/361)<sup>x</sup>.  
— Les politiques gouvernementales et le coût de la construction (E/ECE/364)<sup>x</sup>.  
— Le logement en Europe en 1958, tendances et politiques (E/ECE/365)<sup>x</sup>.
- 1960 — Le logement en Europe. Tendances et politiques de 1959 (ST/ECE/HOU/1)<sup>x</sup>.
- 1961 — Le logement en Europe. Tendances et politiques de 1960 (ST/ECE/HOU/2)<sup>x</sup>.
- 1962 — La situation de l'habitat rural en Europe (ST/ECE/HOU/3)<sup>x</sup>.  
— Rapport sur le cycle d'étude sur la rénovation urbaine, Genève, juin 1961 (ST/ECE/HOU/4)<sup>x</sup>.  
— Rapport du Cycle d'étude sur les enquêtes sur les habitations et établissement de programmes de construction de logements, notamment dans les pays en cours d'industrialisation, Zagreb, Yougoslavie, octobre 1961 (ST/ECE/HOU/5)<sup>x</sup>.  
— Techniques d'enquête sur la situation nationale du logement et méthodes d'évaluation des besoins de logement actuels et futurs (ST/ECE/HOU/6)<sup>x</sup>.  
— Cycle d'étude sur la politique et la planification du développement urbain en Europe, Varsovie, Pologne, septembre 1962 (ST/ECE/HOU/9)<sup>x</sup>.
- 1963 — Coût, répétition et entretien — Trois aspects des prix de la construction (ST/ECE/HOU/7)<sup>x</sup>.  
— Le coût de la construction de logements en Europe (ST/ECE/HOU/8)<sup>x</sup>.  
— Etude de la demande effective de logements (ST/ECE/HOU/10)<sup>x</sup>.  
— Le logement en Europe. Tendances et politiques en 1961 et en 1962 (ST/ECE/HOU/11)<sup>x</sup>.
- 1965 — Etude statistique de la situation du logement dans les pays d'Europe vers 1960 (ST/ECE/HOU/12)<sup>x</sup>.  
— Rapport sur les travaux du Cycle d'étude sur les changements à apporter à la structure de l'industrie du bâtiment afin d'améliorer son efficacité et d'accroître sa production, Prague, Tchécoslovaquie, avril 1964 (ST/ECE/HOU/13 — 3 volumes)<sup>x</sup>.  
— Les effets de la répétition sur les opérations de construction sur chantier (ST/ECE/HOU/14)<sup>x</sup>.  
— Travaux du Cycle d'étude sur les disponibilités en terrains, leur aménagement et leur affectation au logement et aux services connexes, Paris, France, mars-avril 1965 (ST/ECE/HOU/15 — 2 volumes)<sup>x</sup>.
- 1966 — Monographies nationales soumises au Cycle d'étude sur les disponibilités en terrains, leur aménagement et leur affectation au logement et aux services connexes (ST/ECE/HOU/17)<sup>x</sup>.  
— Les grands problèmes à long terme de la politique des pouvoirs publics dans le domaine du logement et les domaines connexes (ST/ECE/HOU/20 — 2 volumes)<sup>x</sup>.  
— La structure de la population des pays européens (ST/ECE/HOU/21)<sup>x</sup>.  
— Planification régionale du territoire (ST/ECE/HOU/24)<sup>x</sup>.
- 1967 — Actes du Colloque sur le logement des personnes âgées, Bruxelles, Belgique, octobre 1965 (ST/ECE/HOU/19 — 2 volumes)<sup>x</sup>.  
— Monographies nationales, préparées en vue du Colloque sur les habitations pour personnes âgées (ST/ECE/HOU/22)<sup>x</sup>.  
— Monographies nationales, préparées en vue de l'étude sur la planification régionale du territoire (ST/ECE/HOU/26)<sup>x</sup>.  
— Programme européen de statistiques courantes du logement (ST/ECE/HOU/29)<sup>x</sup>.  
— Coordination dimensionnelle dans le bâtiment — Tendances actuelles dans les pays de la CEE (ST/ECE/HOU/30)<sup>x</sup>.  
— Rapport sur le Symposium sur les problèmes de l'optimisation de l'approvisionnement en énergie pour le chauffage et la climatisation des grands complexes d'habitation, Prague, Tchécoslovaquie, septembre 1966 (ST/ECE/HOU/31 — 2 volumes)<sup>x</sup>.  
— Qualités des logements et des zones d'habitation (ST/ECE/HOU/33)<sup>x</sup>.
- 1968 — La distribution et les formes futures des zones urbaines. Actes du Cycle d'étude, Amsterdam, Pays-Bas, septembre-octobre 1966 (ST/ECE/HOU/28 — 3 volumes)<sup>x</sup>.  
— La situation du logement et les perspectives à long terme des besoins de logements dans les pays européens (ST/ECE/HOU/32)<sup>x</sup>.
- 1969 — Répertoire des organismes nationaux de recherche dans le domaine de l'aménagement urbain et régional (ST/ECE/HOU/34)<sup>x</sup>.  
— Répertoire des pouvoirs publics et des principaux organismes dont l'activité se rapporte à l'industrie du bâtiment (ST/ECE/HOU/35)<sup>x</sup>.  
— Rapport sur les travaux du deuxième Cycle d'étude de la CEE sur l'industrie du bâtiment, Paris, France, avril 1967 (ST/ECE/HOU/36 — 2 volumes)<sup>x</sup>.  
— Travaux de la Conférence de fonctionnaires supérieurs d'organismes nationaux de recherche dans le domaine de l'aménagement urbain et régional, Stockholm, Suède, avril-mai 1968 (ST/ECE/HOU/37 — 3 volumes)<sup>x</sup>.  
— Actes du Cycle d'étude sur la gestion, l'entretien et la modernisation des immeubles, Varsovie, Pologne, septembre 1968 (ST/ECE/HOU/38 — 2 volumes)<sup>x</sup>.  
— Recommandations européennes pour les recensements des habitations de 1970 (ST/ECE/HOU/39)<sup>x</sup>.  
— Cycle d'étude sur la planification et l'aménagement des zones de loisirs, y compris la mise en valeur du milieu naturel, France et Luxembourg, avril-mai 1969 (ST/ECE/HOU/40 — 2 volumes)<sup>x</sup>.

- 70/
- 71 — Rapport sur les travaux du deuxième Cycle d'étude de la CEE sur la rénovation urbaine, Budapest, Hongrie, avril-mai 1970 (ST/ECE/HBP/41 — 2 volumes)<sup>x</sup>.  
— Rapport sur les travaux du troisième Cycle d'étude de la CEE sur l'industrie du bâtiment, Moscou, URSS, octobre 1970 (ST/ECE/HBP/42 — 2 volumes) (vol.II: épuisé).  
— Problèmes et politiques du logement (1969-1970) (ST/ECE/HOU/43).
- 72 — Actes du Séminaire sur les organisations sans but lucratif s'occupant de logement, Varna, Bulgarie, octobre 1971 (ST/ECE/HBP/44).  
— "Aménagement et développement des agglomérations rurales". Rapport de synthèse sur l'enquête pilote (ST/ECE/HBP/45).  
— Besoins et demande de logements: méthodes actuelles d'évaluation et problèmes d'estimation (ST/ECE/HBP/46)<sup>x</sup>.
- 73 — Recherche sur l'aménagement urbain et régional dans la région de la CEE — Synthèse des condensés nationaux (ST/ECE/HBP/47).  
— Travaux de la deuxième Conférence de la CEE sur la recherche dans le domaine de l'aménagement urbain et régional, Dublin, Irlande, octobre 1972 (ST/ECE/HBP/48).  
— Actes du Colloque sur la programmation prospective du secteur du bâtiment, Genève, Suisse, avril 1972 (ECE/HBP/2).  
— Actes du Séminaire sur le rôle des transports dans l'aménagement, le développement et l'environnement urbains, Munich, République Fédérale d'Allemagne, mai 1973 (HBP/SEM.1/A.2).  
— Actes du Séminaire sur le financement du logement, Genève, Suisse, août 1973 (HBP/SEM.2/2).  
— Rapport sur les travaux du quatrième Séminaire de la CEE sur l'industrie du bâtiment, Londres, Grande-Bretagne, octobre 1973 (HBP/SEM.3/3).  
— La planification et la programmation du logement (ECE/HBP/5).
- 74 — La coordination dimensionnelle dans le bâtiment (ECE/HBP/6) (Numéro de vente: 74.II.F.3).  
— Réglementations de la construction dans la région de la CEE (ECE/HBP/7) (Numéro de vente: 74.II.F.10).  
— Aspects économiques de la rénovation urbaine (ECE/HBP/8).  
— Processus d'élaboration des décisions dans la planification et dans la construction de logements (ECE/HBP/9).
- 75 — Aspects du Séminaire de la CEE sur la programmation du logement, Malaga, Espagne, avril 1974 (HBP/SEM.4/2).  
— Actes du Séminaire sur l'aménagement et le développement des zones rurales, Plovdiv, Bulgarie, juin 1974 (HBP/SEM.5/2).  
— Actes du Séminaire sur la construction dans les régions sujettes à des séismes ou présentant des conditions de terrains difficiles, Bucarest, Roumanie, octobre 1974 (HBP/SEM.6/3).
- 76 — Actes du Séminaire sur la planification nationale et régionale pour servir de cadre à l'aménagement local, Helsinki, Finlande, mai-juin 1975, (HBP/SEM.7/4).  
— Acte du Séminaire sur la production industrielle et l'utilisation des produits dérivés du bois dans l'industrie du bâtiment, Sandefjord, Norvège, juin 1975 (HBP/SEM.8/2 — TIM/SEM.1/2).  
— Acte du Séminaire sur le logement de demain, Athènes, Grèce, décembre 1975 (HBP/SEM.9/2).  
— Perspectives et politiques à long terme dans le secteur de la construction (ECE/HBP/14).  
— Etude sur la recherche sur la qualité de la vie dans les établissements humains (ECE/HBP/17).  
— Les établissements humains en Europe: tendances et politiques de l'après-guerre (ECE/HBP/18).
- 77 — Actes de la troisième Conférence de la CEE sur la recherche dans le domaine de l'aménagement urbain et régional, Varsovie, Pologne, mai 1976 (HBP/SEM.11/4).  
— Actes du deuxième Séminaire sur le rôle des transports dans l'aménagement, le développement et l'environnement urbains, Washington D.C., Etats-Unis, juin 1976 (HBP/SEM.12/4).  
— Actes du cinquième Séminaire sur l'industrie du bâtiment, Budapest, Hongrie, octobre 1976 (HBP/SEM.14/3).  
— L'amélioration du logement et de son environnement immédiat (ECE/HBP/21).
- 78 — Actes du Séminaire sur les besoins particuliers de logement, La Haye, Pays-Bas, novembre 1976 (HBP/SEM.13/2).  
— Deuxième répertoire des organismes nationaux de recherche dans le domaine de l'aménagement urbain et régional (ECE/HBP/23).  
— Rapport du Séminaire sur la Politique du Logement, Turku, Finlande, juillet 1977 (HBP/SEM.15/2).  
— Rapport du Séminaire sur les Politiques de Recherche dans la Construction, Gävle, Suède, mai 1977 (HBP/SEM.16/3).  
— Rapport du Séminaire sur l'influence des Considérations d'ordre énergétique sur la planification et le développement des établissements humains, Ottawa, Canada, octobre 1977 (HBP/SEM.17/2).  
— Rapport du Séminaire sur les politiques d'utilisation des sols, Stockholm, Suède, juin 1978 (HBP/SEM.18/2).  
— Rapport du Colloque sur la rénovation urbaine et la qualité de la vie, Genève, Suisse, mai 1978 (HBP/SEM.19/2).  
— Rapport du Symposium sur la Planification et la Création d'établissements humains dans l'Arctique, Groenland, Danemark, août 1978 (HBP/SEM.20/2).



# ПРИЛОЖЕНИЕ I

## ПЕРЕЧЕНЬ ДОКЛАДОВ ЕЭК ПО ЖИЛИЩНОМУ ВОПРОСУ, СТРОИТЕЛЬСТВУ И ГРАДОСТРОИТЕЛЬСТВУ

- 1954 — Развитие жилищного строительства в Европе в 1953 г. (E/ECE/189) <sup>x</sup>.
- 1955 — Жилищное положение и жилищная политика в Европе в 1954 г. (E/ECE/209) <sup>x</sup>.
- 1956 — Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1955 г. (E/ECE/259) <sup>x</sup>.  
— Жилищное положение в Европе (E/ECE/221) <sup>x</sup>.  
— Жилищный вопрос в менее развитых в промышленном отношении странах Европы (E/ECE/HOU/61) <sup>x</sup>.
- 1957 — Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1956 г. (E/ECE/292) <sup>x</sup>.  
— Тенденции использования древесины и изделий из нее в жилищном строительстве (в продаже под № 1957.I I .E.4) <sup>x</sup>.
- 1958 — Финансирование жилищного строительства в Европе (E/ECE/328) <sup>x</sup>.  
— Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1957 г. (E/ECE/329) <sup>x</sup>.
- 1959 — Использование пространства в жилищах (E/ECE/350) <sup>x</sup>.  
— Материалы Специального совещания по вопросу стандартизации и модульной координации в строительстве (E/ECE/361) <sup>x</sup>.  
— Государственная политика и производственные издержки в области строительства (E/ECE/364) <sup>x</sup>.  
— Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1958 г. (E/ECE/365) <sup>x</sup>.
- 1960 — Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1959 г. (ST/ECE/HOU/1) <sup>x</sup>.
- 1961 — Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1960 г. (ST/ECE/HOU/2) <sup>x</sup>.
- 1962 — Положение в области сельского жилищного строительства в Европе (ST/ECE/HOU/3) <sup>x</sup>.  
— Доклад о Симпозиуме по обновлению городов, Женева, июнь 1961 г. (ST/ECE/HOU/4) <sup>x</sup>.  
— Доклад о работе Семинара по вопросам проведения жилищных обследований и программ жилищного строительства с особым учетом проблем развивающихся стран, Загреб, Югославия, октябрь 1961 г. (ST/ECE/HOU/5) <sup>x</sup>.  
— Техника составления обзора жилищного положения по странам и оценок текущих и будущих потребностей в жилищах (ST/ECE/HOU/6) <sup>x</sup>.  
— Семинар по вопросам политики в области градостроительства и планирования городов в Европе, Варшава, Польша, сентябрь 1962 г. (ST/ECE/HOU/9) <sup>x</sup>.
- 1963 — Стоимость, повторность, ремонт: смежные аспекты стоимости строительства (ST/ECE/HOU/7) <sup>x</sup>.  
— Стоимость жилищного строительства в европейских странах (ST/ECE/HOU/8) <sup>x</sup>.  
— Изучение фактического спроса на жилища (ST/ECE/HOU/10) <sup>x</sup>.  
— Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1961 и 1962 гг. (ST/ECE/HOU/11) <sup>x</sup>.
- 1965 — Статистический обзор жилищного положения в европейских странах в период 1960 г. (ST/ECE/HOU/12) <sup>x</sup>.  
— Материалы Семинара по вопросам изменений в структуре строительной промышленности, необходимых для улучшения ее эффективности и повышения ее производительности, Прага, Чехословакия, апрель 1964 г. (ST/ECE/HOU/73 — 3 тома) <sup>x</sup>.  
— Влияние повторности на строительные операции и процессы на строительной площадке (ST/ECE/HOU/14) <sup>x</sup>.  
— Работа Семинара по вопросу о выделении, подготовке и распределении земельных участков для жилищного строительства и связанных с ним целей, Париж, Франция, март—апрель 1965 г. (ST/ECE/HOU/15 — 2 тома) <sup>x</sup>.
- 1966 — Монографии стран, подготовленные для Семинара по вопросу о выделении, подготовке и распределении земельных участков для жилищного строительства и связанных с ним целей (ST/ECE/HOU/18) <sup>x</sup>.  
— Основные долгосрочные проблемы государственной политики в области жилищного строительства и связанных с ним вопросов (ST/ECE/HOU/20 — 2 тома) <sup>x</sup>.  
— Структура населения в европейских странах (ST/ECE/HOU/24) <sup>x</sup>.  
— Региональное физическое планирование (ST/ECE/HOU/24) <sup>x</sup>.
- 1967 — Работа Совещания по вопросу о жилищных условиях престарелых, Брюссель, Бельгия, октябрь 1965 г. (ST/ECE/HOU/19 — 2 тома) <sup>x</sup>.  
— Монографии стран, подготовленные для Совещания по вопросу о выделении, подготовке и распределении земельных участков для жилищного строительства и связанных с ним целей (ST/ECE/HOU/23) <sup>x</sup>.  
— Монографии стран, подготовленные для исследования районного физического планирования (ST/ECE/HOU/27) <sup>x</sup>.  
— Европейская программа текущей жилищной статистики (ST/ECE/HOU/29) <sup>x</sup>.  
— Размерная координация в строительстве — существующие в настоящее время тенденции в странах, ЕЭК (ST/ECE/HOU/30) <sup>x</sup>.  
— Материалы Симпозиума по проблеме оптимальных экономических условий теплоэнергоснабжения и кондиционирования воздуха крупных жилищных комплексов, Прага, Чехословакия, сентябрь 1966 г., (ST/ECE/HOU/31 — 2 тома) <sup>x</sup>.  
— Качество жилищ и жилых районов (ST/ECE/HOU/33) <sup>x</sup>.
- 1968 — Материалы Семинара по будущей структуре и формам городских населенных пунктов, Амстердам, Нидерланды, сентябрь—октябрь 1966 г. (ST/ECE/HOU/28 — 3 тома) <sup>x</sup>.  
— Жилищное положение и перспективы долгосрочных жилищных потребностей в европейских странах (ST/ECE/HOU/32) <sup>x</sup>.
- 1969 — Справочник национальных органов, занимающихся исследованиями городского и районного развития (ST/ECE/HOU/34) <sup>x</sup>.  
— Справочник государственных органов и основных организаций, занимающихся вопросами строительной промышленности (ST/ECE/HOU/35) <sup>x</sup>.  
— Материалы второго Семинара ЕЭК по вопросам строительной промышленности, Париж, Франция, апрель—май 1967 г. (ST/ECE/HOU/36 — 2 тома) <sup>x</sup>.  
— Материалы Конференции руководящих сотрудников национальных организаций, занимающихся исследованием развития городов и районов, Стокгольм, Швеция, апрель—май 1968 г. (ST/ECE/HOU/37 — 3 тома) <sup>x</sup>.  
— Материалы Семинара по вопросам управления, содержания и модернизации жилых зданий, Варшава, Польша, сентябрь 1968 г. (ST/ECE/HOU/38 — 2 тома) <sup>x</sup>.  
— Европейские рекомендации по проведению переписей жилищ 1970 г. (ST/ECE/HOU/39) <sup>x</sup>.  
— Материалы Семинара по планированию и благоустройству зон отдыха, включая сохранение и развитие природных условий, Франция и Люксембург, апрель—май 1969 г. (ST/ECE/HOU/40 — 2 тома) <sup>x</sup>.

- 0/1 – Материалы второго Симпозиума ЕЭК по обновлению городского жилого фонда, Будапешт, Венгрия, апрель–май 1970 г. (ST/ECE/HBP/41 – 2 тома).
- Материалы третьего Семинара ЕЭК по строительной промышленности, Москва, СССР, октябрь 1970 г. (ST/ECE/HBP/42 – 2 тома) (том 2 не имеется).
- Обзор текущих жилищных проблем и политики правительств в 1969–1970 гг. (ST/ECE/HBP/43).
- 2 – Материалы Семинара по вопросу о “жилищно–строительных организациях, не преследующих коммерческих целей”, Варна, Болгария, октябрь 1971 г. (ST/ECE/HBP/44).
- Доклад по экспериментальному исследованию: “Планирование и развитие сельских населенных пунктов” (ST/ECE/HBP/45).
- Жилищные потребности и спрос на жилища; методы, применяемые в настоящее время, и проблемы, связанные с их оценкой (ST/ECE/HBP/46).
- 3 – Исследования стран–членов ЕЭК в области развития городов и районов – Сводный обзор национальных сборников–материалов (ST/ECE/HBP/47).
- Материалы второй Конференции ЕЭК по исследованию развития городов и районов, Дублин, Ирландия, октябрь 1972 г. (ST/ECE/HBP/48).
- Материалы Симпозиума по перспективному планированию строительного сектора, Женева, Швейцария, апрель 1972 г. (ECE/HBP/2).
- Материалы Семинара по значению транспорта в планировке и развитии городов и для окружающей среды, Мюнхен, Федеративная Республика Германии, май 1973 г. (HBP/SEM 1/A.2).
- Материалы Семинара по финансированию жилищного строительства, Женева, Швейцария, август 1973 г. (HBP/SEM.2/2).
- Материалы четвертого Семинара по строительной промышленности, Лондон, Великобритания, октябрь 1973 г. (HBP/SEM.3/3).
- Планирование и программирование жилищного строительства (ECE/HBP/5).
- 4 – Размерная координация в строительстве (ECE/HBP/6) (в продаже под № 74.II.E.3).
- Строительные правила в районе ЕЭК (ECE/HBP/7) (в продаже под № 74.II.E.10).
- Экономические вопросы обновления городов (ECE/HBP/8).
- Процессы принятия решений в планировании и строительстве жилых зданий (ECE/HBP/9).
- 5 – Материалы Семинара по программированию жилищного строительства, Малага, Испания, апрель 1974 г. (HBP/SEM4/2).
- Материалы Семинара по планированию и развитию сельских районов, Пловдив, Болгария, июнь 1974 г. (HBP/SEM5/2).
- Материалы Семинара по строительству в сейсмических районах и в районах с трудными геологическими условиями, Бухарест, Румыния, октябрь 1974 г. (HBP/SEM6/3).
- 6 – Материалы Семинара по национальному и региональному планированию в качестве основы местного планирования, Хельсинки Финляндия, май–июнь 1975 г. (HBP/SEM7/4).
- Материалы Семинара по промышленному производству и использованию изделий из древесины в строительной промышленности, Сандефьорд, Норвегия, июнь 1975 г. (HBP/SEM8/2–TIM/SEM.1/2).
- Материалы Семинара по жилищам завтрашнего дня, Афины, Греция, декабрь 1975 г. (HBP/SEM9/2).
- Изучение долгосрочных перспектив и политики в строительном секторе (ECE/HBP/14).
- Исследование качества жизни в населенных пунктах городского типа (ECE/HBP/17).
- Развитие населенных пунктов в Европе: Послевоенные тенденции и политика (ECE/HBP/18).
- 7 – Материалы третьей Конференции ЕЭК по исследованию развития городов и районов, Варшава, Польша, май 1976 г. (HBP/SEM.11/4).
- Материалы второго Семинара о роли транспорта в планировании и развитии городов и их окружающей среды, Вашингтон Д.К., Соединенные Штаты Америки, июнь 1976 г. (HBP/SEM.12/4).
- Материалы пятого Семинара по строительной промышленности, Будапешт, Венгрия, октябрь 1976 г. (HBP/SEM.14/3).
- Исследование улучшения жилищ и их близлежащего окружения (ECE/HBP/21).
- 3 – Материалы Семинара по специальным жилищным потребностям, Гаага, Нидерланды, ноябрь 1976 г. (HBP/SEM.13/2).
- Второй Справочник национальных органов, занимающихся исследованиями городского и районного развития (ECE/HBP/23).
- Доклад Семинара по жилищной политике, Турку, Финляндия, июль 1977 г. (HBP/SEM.15/2).
- Доклад Семинара по политике научных исследований в области строительства, Эвле, Швеция, май 1977 г. (HBP/SEM.16/3).
- Доклад Семинара по влиянию энергетических соображений на планирование и развитие населенных пунктов, Оттава, Канада, октябрь 1977 г. (HBP/SEM.17/2).
- Материалы Семинара по политике землепользования, Стокгольм, Швеция, июнь 1978 г. (HBP/SEM.18/2).
- Доклад Симпозиума по вопросам обновления городов и качества жизни, Женева, Швейцария, май 1978 г. (HBP/SEM.19/2).
- Доклад Симпозиума по планированию и развитию населенных пунктов в районах крайнего севера, Гренландия, Дания, август 1978 г. (HBP/SEM.20/2).

ANNEX II

ANNEXE II

ПРИЛОЖЕНИЕ II

SOURCES OF DATA

SOURCES DES DONNEES

ИСТОЧНИКИ ДАННЫХ

Table 1

Monthly Bulletin of Statistics,  
United Nations, New York.

Data directly supplied by governments.

Tableau 1

Bulletin mensuel de statistique, Nations  
Unies, New York.

Données directement fournies par les  
gouvernements.

Таблица 1

"Ежемесячный статистический бюллетень"  
Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк.

Данные, непосредственно сообщенные  
правительствами.

Table 2

Yearbook of National Accounts  
Statistics, United Nations, New York.

National official statistical publication.

Tableau 2

Annuaire de statistiques des comptabi-  
lités nationales, Nations Unies, New York.

Publications officielles nationales de  
statistique.

Таблица 2

"Ежегодник народнохозяйственной статисти-  
стики", Организация Объединенных Наций,  
Нью-Йорк.

Официальные статистические издания  
разных стран.

Table 3

Data directly supplied by governments.

National official statistical publications.

Tableau 3

Données directement fournies par les  
gouvernements.

Publications officielles nationales de  
statistique.

Таблица 3

Данные, непосредственно сообщенные  
правительствами.

Официальные статистические издания  
разных стран.

Tables 4 to 6

Data directly supplied by governments.

Tableaux 4 à 6

Données directement fournies par les  
gouvernements.

Таблицы 4—6

Данные, непосредственно сообщенные  
правительствами.

Table 7

Yearbook of Labour Statistics, Inter-  
national Labour Office, Geneva.

National official statistical publications.

Tableau 7

Annuaire des statistiques du travail,  
Bureau international du travail, Genève.

Publications officielles nationales de  
statistique.

Таблица 7

"Ежегодник статистики труда", Между-  
народное бюро труда, Женева.

Официальные статистические издания  
разных стран.

Tables 8 to 12

Data directly supplied by governments.

National official statistical publications.

Tableaux 8 à 12

Données directement fournies par les  
gouvernements.

Publications officielles nationales de  
statistique.

Таблицы 8—12

Данные, непосредственно сообщенные  
правительствами.

Официальные статистические издания  
разных стран.



# ANNEX III

## DEFINITIONS AND GENERAL NOTES

### le 1

Figures are official mid-year estimates or averages of official end-year estimates. In general, the data refer to the population within present territorial boundaries (either residing in the area or actually present there); armed forces outside the country are included wherever possible.

### le 2

The definitions used are those shown in the United Nations System of National Accounts and supporting tables (Studies in Methods, Series F, No.2, 2.3, Statistical Office of the United Nations, New York).

**Gross domestic product at purchasers' values or producers' values** — The producers' value of the gross outputs of resident producers, including the distributive trades and transport, less the purchasers' values of their intermediate consumption (in other words, the producers' values of the value added of the resident producers) plus import duties. Also equal to the total of the gross expenditure on the final uses of the domestic supply of goods and services valued at purchasers' values less imports of goods and services valued c.i.f.; or the sum of the compensation of employees, consumption of fixed capital, operating surplus and indirect taxes, net, of resident producers and import duties.

**Gross fixed capital formation, Total** — The outlays (purchases and own-account production) of industries, producers of government services and producers of private non-profit services to households, on additions of new durable goods (commodities) to their stocks of fixed assets less their net sales of similar second-hand and scrapped goods. Excluded are the outlays of government services on durable goods for military use. Included are acquisitions of reproducible and non-reproducible durable goods, except land, mineral deposits, timber tracts and the like, for civilian use; work in progress on construction projects; capital repairs; outlays on the improvement of land and on the development and extension of timber tracts, plantations, vineyards, etc. which take considerably more than a year to become productive, until they become productive; the acquisition of breeding stock, draught animals, dairy cattle and the like; and the transfer costs in connexion with purchases and sales of land, mineral deposits, timber tracts, etc.

**Gross fixed capital formation in residential buildings** — Value of work put in place on the construction of residential buildings, including major alterations and additions to such buildings, but excluding the value of the land before improvement. Expenditures in respect of the installation of new permanent fixtures are included.

**Gross fixed capital formation in non-residential buildings** — Value of work put in place on the construction of non-residential buildings and structures, including major alterations and additions to such buildings and structures, but excluding the value of the land before improvement. Included are outlays on installation, alteration and improvement of fixtures, facilities and equipment which are integral and unmovable parts of the structures.

**Gross fixed capital formation in other construction and land improvement** — Value of work put in place on the construction and major alteration or renewal of non-military works. Expenditures on all land reclamation, forest clearance, flood control, irrigation projects, etc. are included.

### le 3

The concept governing the official estimates of national income is that of material product, which is defined as the total value of material goods and productive services produced in the course of a year. Specifically, the estimates cover the following economic activities: agriculture, mining, manufacturing, construction, transportation and communication, and trade. Economic activities not contributing directly to material production, such as public administration and defence, personal and professional services and similar activities, are not included.

Net distributed income (in some eastern countries referred to as "disposable income" or "finally realized income") is broadly equivalent to net material product less export surplus.

Net investment is defined as the net change in fixed assets.

Investment outlays represent broadly amounts equivalent to gross fixed investment, exclusive of capital repairs.

### Tables 4 to 6

The definitions relate to those established jointly by the Conference of European Statisticians and the Committee on Housing, Building and Planning and issued in the "European Programme of Current Housing Statistics".<sup>(1)</sup>

### Dwelling stock

The dwelling stock includes only conventional (permanent) dwellings, whether occupied or not. The simple term "dwelling" is generally used instead of "conventional dwelling". The dwelling stock does not include rustic (semi-permanent) and improvised housing units (e.g. huts, cabins, shanties), mobile housing units (e.g. trailers, caravans, tents, wagons, boats) and housing units not intended for human habitation but in use for the purpose (e.g. stables, barns, mills, garages, warehouses).

Increases in the dwelling stock consist of increases in the number of dwellings due to new construction and increases due to other types of building activity (restoration, extension, conversion). In principle, increases in the number of dwellings without building activity (conversion of one dwelling into two or more dwellings, or of space used for non-residential purposes into one or more dwellings without building activity) are also taken into account, but increases due to these factors are likely to be of little quantitative importance.

Decreases in the dwelling stock consist of the following components: (a) dwellings becoming definitely empty (e.g. because they are declared unfit for habitation or because it is evident that they will not again be occupied permanently), whether demolished or not, included in this category are also dwellings which, after having become unfit for habitation, are subsequently restored and effectively reinstated (as indicated above, the restoration of the dwelling should be recorded as an increase in the dwelling stock); (b) dwellings fit for habitation but demolished, e.g. to make way for the construction or extension of factories, the construction of new roads or the widening of existing roads; (c) dwellings destroyed by fire, floods, subsidence or other catastrophes; (d) decreases in the number of dwellings resulting from the conversion of two or more dwellings into one dwelling or of one or more dwellings into non-residential accommodation (with or without building activity).

### Dwelling

A dwelling is a room or suite of rooms and its accessories in a permanent building or structurally separated part thereof which by the way it has been built, rebuilt, converted, etc., is intended for private habitation. It should have a separate access to a street (direct or via a garden or grounds) or to a common space within the building (staircase, passage, gallery, etc.). Detached rooms for habitation which are clearly built, rebuilt, converted, etc., to be used as a part of the dwelling should be counted as part of the dwelling. (A dwelling may thus be constituted of separate buildings within the same

enclosure, provided they are clearly intended for habitation by the same private household, e.g. a room or rooms above a detached garage, occupied by servants or other members of the household.)

### Room

A room is defined as a space in a dwelling enclosed by walls, reaching from the floor to the ceiling or roof covering, and of a size large enough to hold a bed for an adult (4 sq.m. at least) and at least 2 metres high over the major area of the ceiling. In this category should fall normal bedrooms, dining-rooms, living-rooms, habitable attics, servants' rooms, kitchens and other separate spaces intended for dwelling purposes. Kitchenettes, corridors, verandas, lobbies, etc., as well as bathrooms and toilets, should not be counted as rooms.

**Floor space of a dwelling** - Two concepts of floor space of a dwelling are used:

(a) Useful floor space is the floor space of dwellings measured inside the outer walls, excluding cellars, non-habitable attics and, in multi-dwelling houses, common spaces.

(b) Living floor space is the total area of rooms falling under the concept of "room" as defined above.

### Building

A building is any independant structure comprising one or more rooms or other spaces, covered by a roof, enclosed with external walls or dividing walls, which extend from the foundations to the roof, and intended for residential, agricultural, industrial, commercial, cultural, etc., purposes.

#### Residential and non-residential buildings

A building should be regarded as residential when the major part of the building (i.e. more than half of its gross floor area) is used for dwelling purposes. Other buildings should be regarded as non-residential.

Two groups of residential buildings are distinguished (Table 4):

(a) One- or two-dwelling houses — This category comprises detached, row and terraced houses with one or two dwellings on one or more floors.

(b) Multi-dwelling houses — This category includes all residential buildings other than one- or two-dwelling houses as defined above.

Multi-dwelling houses are sub-divided according to the number of storeys of the building. For this purpose all floors above ground level (including the ground floor) are counted as storeys. Floors below ground and attics should be disregarded.

### Equipment

(a) Piped water — Dwellings are regarded as equipped with piped water if it is laid on inside the dwelling. Piped water may be provided either from a community scheme or from a private installation.

(b) Fixed bath or shower — Dwellings are counted as equipped with fixed bath or shower if at least one of these types of equipment is installed inside the dwelling.

(c) Central heating — Dwellings are considered as centrally heated if heating is provided either from a community heating centre or from an installation built in the building or in the dwelling, established for heating purposes, without regard to the source of energy.

### Urban and rural areas

It has not been possible to establish, on the international level, standard definitions of urban and rural areas. The distinction between urban and rural areas (Tables 1 and 4) is a reproduction of national classifications. The definitions vary from country to country.

### Types of building activity

In dwelling construction four types of building activity are distinguished: new construction, restoration, extension and conversion. They are defined as follows:

(a) New construction — The erection of an entirely new structure, whether or not the site on which it is built was previously occupied.

(b) Other building activities:

(i) Restoration — Repairs by which at least one dwelling or other structure is effectively reinstated and where substantial parts of the existing structure are used.

(ii) Extension — The enlargement of buildings by which space is added.

(iii) Conversion — Structural changes carried out within a building.

### Stages of construction work

The following stages of work are distinguished:

(a) Work authorized — Building projects for carrying out of which a permit has been issued.

(b) Work begun — Work is begun when the first physical operations are undertaken on the construction site after the planning and designing stages. Examples are: site preparation; the delivery of materials and equipment to the site; the start of excavations or the laying of foundations.

(c) Work under construction — Work begun but not yet completed.

(d) Work completed — Work is completed when the building or other structure is physically ready to be occupied or to be put into use.

### Investor

The term "investor" refers to the persons or bodies on whose account the dwellings are built (irrespective of whether or not they are owners of the land on which the dwellings are built) and not to those actually erecting them.

"Aided" construction refers to dwellings in receipt of financial aid; it excludes dwellings in receipt of public financial aid not involving disbursement of public funds (e.g. tax concessions, mortgage insurance).



**File 7**

(a) Employment — The scope of the series varies from one country to another and international comparability is consequently subject to variations. These differences are due to varying definitions or classifications of what is considered as 'construction Industry', the methods of collecting statistics, the labour force considered (i.e. total employed labour force or employees in employment), the section of the construction industry. Unless otherwise stated, all data are averages. Data have been extracted from the Yearbook of Labour Statistics, International Labour Office, Geneva, and/or from official national sources.

(b) Unemployment — Unless otherwise stated, statistics relate to the wholly unemployed — i.e. to persons out of work and seeking employment. Loss of working time through sickness, accident and industrial disputes is generally excluded. International comparisons of these data are subject to variations; the series vary greatly in completeness and reliability, depending upon their economic scope or coverage (i.e. definition of the construction industry or of the occupations falling under this heading), the source of the data, the methods of compilation employed, and the definition of 'employed' adopted. In the main, the statistics are limited to employees and are annual averages. Data have been extracted from the Yearbook of Labour Statistics, International Labour Office, Geneva, and/or from official national sources.

**File 8**

In general, the series are part of the general wholesale-price index. In the main the wholesale-price indices, shown under the heading "total", refer to a representative list of building materials, weighted by the gross value of domestic consumption or of sales. The indices for individual materials are, as a rule, based on unweighted prices.

**File 9**

In general, the indices relate to the cost for residential construction. The index on materials refers to all construction materials, and the index on labour to all types of contract construction. They do not include the price of land.

(a) Input-price indices — Relate to the prices of materials, wages, and possibly to some other input factors such as taxes, architects' fee, interest charges, weighted on the basis of a standard house. These indices, therefore, only give an approximation of the price-index of output, because price changes for certain other input factors, and for changes in profits and productivity, are not taken into account.

(b) Output-price indices — Relate to the actual cost based on either (i) the prices for the various units of the different work categories, (such as masonry work, m<sup>2</sup> roofing, m<sup>2</sup> painting), weighted on the basis of a standard house; or (ii) the price (per m<sup>3</sup> or other unit) of such currently built houses which are more or less the same in size, concept and quality, or (iii) the combination of prices for materials and labour, overheads, profits and output per man.

**File 10**

The indices for "Total" refer to the total of the consumers' prices, excluding rent; the rent index is the component of the general consumers' price index. For some countries successive revisions of the consumers' price index have taken place in the course of the period for which figures are shown; for this reason it has been necessary to link these successive series of indices.

**Files 11 and 12**

In general, data on cement refer to all hydraulic cements used in construction; those on bricks relate, in principle, to clay bricks for building purposes, including common and facing bricks (solid, hollow, shaped or perforated). As a rule glazed, refractory, paving, concrete, shale and sand-lime bricks are excluded.



# ANNEXE III

## DEFINITIONS ET NOTES GENERALES

Tableau 1

Les chiffres sont des évaluations officielles établies au milieu de l'année, ou des moyennes de deux fins d'année. En général, ces chiffres se rapportent à la population comprise dans les frontières actuelles des pays (population résidant sur le territoire ou effectivement présente); chaque fois que possible, les forces armées stationnées à l'étranger ont été comprises dans le chiffre de la population.

Tableau 2

Les définitions employées sont celles qui figurent dans le rapport des Nations Unies, Système de comptabilité nationale et tableaux connexes (Etudes méthodologiques, série F, No 2, Rev.3, Bureau de statistiques des Nations Unies, New York).

**Produit intérieur brut aux prix d'acquisition ou aux prix départ-usine** (Gross domestic product at purchasers' value or producers' value) - Le produit intérieur brut est égal à la valeur ajoutée par les producteurs résidents aux prix départ-usine, augmentée des droits et taxes sur importations, c'est-à-dire, à la production des producteurs résidents aux prix départ-usine — y compris la production des prestataires de services de commerce et de transport — moins la consommation intermédiaire de ces producteurs aux prix d'acquisition, plus les droits et taxes sur importations. Le produit intérieur brut est ainsi égal au total des emplois finals de biens et services aux prix d'acquisition diminués des importations C.A.F. On peut encore définir le produit intérieur brut comme la somme de la rémunération des salariés, de la consommation de capital fixe, de l'excédent net d'exploitation, des impôts indirects — nets des subventions d'exploitation — des producteurs résidents et des droits et taxes sur importations.

**Formation brute de capital fixe** (Gross fixed capital formation) Total - Dépenses (achats et production pour compte propre) des branches d'activité marchande, des branches non marchandes, des administrations publiques et des branches non marchandes des institutions privées sans but lucratif, ayant pour but d'ajouter des biens durables neufs à leur capital fixe, diminuées des ventes de ces branches, nettes de leurs achats, de biens analogues d'occasion ou de rebuts. Les dépenses des administrations publiques au titre de biens durables à usage militaire sont exclues de la formation brute de capital fixe. Les acquisitions à usage civil de biens durables, reproductibles ou non, à l'exception des terres, des gisements minéraux, des zones boisées et des biens analogues, la valeur des travaux du bâtiment et des travaux publics et la valeur du gros entretien effectué sont incluses dans la formation brute de capital fixe. De même on inclura dans la formation brute de capital fixe les dépenses de mise en valeur et d'amélioration des terres et les dépenses engagées pour développer et étendre les zones boisées, les plantations, les vignobles, etc. jusqu'à ce qu'ils deviennent productifs, lorsque le délai qui les sépare de l'entrée en production est largement supérieur à un an, et les acquisitions d'animaux pour la reproduction, d'animaux de trait, de bétail laitier, etc. ainsi que les frais de mutation relatifs aux achats et aux ventes de terrains, de gisements minéraux, de zones boisées etc.

**Formation brute de capital fixe: bâtiments à usage résidentiel** - Valeur des travaux réalisés dans la construction de bâtiments à usage résidentiel, y compris les transformations importantes et les agrandissements de ces bâtiments, à l'exclusion de la valeur du terrain nu. Les dépenses relatives à des nouveaux aménagements permanents sont comprises.

**Formation brute de capital fixe: bâtiments à usage non résidentiel** - Valeur des travaux réalisés dans la construction de bâtiments et édifices à usage non résidentiel, y compris les transformations importantes et les agrandissements de ces bâtiments et édifices, à l'exclusion de la valeur du terrain nu. Sont comprises les dépenses de mise en place, de transformation et d'amélioration des installations, équipements et matériels fixes qui font partie intégrante et inamovible de ces bâtiments.

**Formation brute de capital fixe: autres constructions et travaux de mise en valeur des terrains** - Valeur des travaux réalisés pour la construction, les grosses transformations ou la rénovation d'ouvrages non militaires. Sont comprises les dépenses pour tous travaux de défrichement des terrains, de déboisement, la défense contre les inondations, les travaux d'irrigation, etc.

Tableau 3

La notion sur laquelle reposent les estimations officielles du revenu national est celle du **produit matériel**, qui est défini comme la valeur totale de la production de biens physiques et de services productifs pour l'année considérée. Ces estimations se rapportent aux activités économiques suivantes: agriculture, industries extractives, industries manufacturières, construction, transports et communications, et commerce. Il n'est pas tenu compte des activités économiques qui ne concourent pas directement à la production matérielle, telles que l'administration publique et la défense nationale, les services personnels et professionnels et autres activités analogues.

Le revenu net distribué (dans certains pays de l'Europe orientale, ce revenu est désigné sous le titre de "revenu disponible" ou "revenu finalement réalisé") est, d'une façon générale, identique au produit matériel net, déduction faite du surplus d'exportation.

L'investissement net est défini comme la variation nette du stock de biens de capital fixe.

Les dépenses d'investissement représentent le montant des investissements fixes bruts, à l'exclusion du gros entretien.

Tableaux 4 à 6

Les définitions correspondent à celles qui ont été élaborées par la Conférence des statisticiens européens conjointement avec le Comité de l'Habitation, de la Construction et de la Planification et publiées dans le "Programme européen de Statistiques courantes du Logement"(1).

**Parc de logements** - Par parc de logements on entend, exclusivement, les logements classiques (permanents), qu'ils soient ou non occupés. En général, on utilise simplement le terme de "logement" au lieu de "logement classique". Le parc de logements ne comprend pas les unités d'habitation rudimentaires (semi-permanentes) et improvisées, (par exemple, les cabanes, les baraques, les apprentis), les unités d'habitation mobiles, (par exemple, les remorques, les roulottes, les tentes, les chariots, les bateaux) et les unités d'habitation qui ne sont pas destinées à l'habitation humaine, mais sont cependant utilisées comme telles (par exemple, des écuries, des granges, des moulins, des garages, des entrepôts).

L'accroissement du parc de logements comprend l'accroissement du nombre de logements par suite des nouvelles constructions et l'accroissement dû aux autres types de travaux de construction (restauration, agrandissement, transformation). En principe on tient compte aussi de l'augmentation du nombre des logements sans travaux de construction (transformation d'un logement en deux ou plusieurs logements, ou d'un local non utilisé pour l'habitation en un ou plusieurs logements sans travaux de construction) mais cette augmentation a probablement peu d'importance quantitative.

La diminution du parc de logements se compose des éléments suivants: (a) logements devenus définitivement vacants (par exemple, parce qu'ils sont déclarés impropres à l'habitation ou parce qu'il est évident qu'ils ne seront plus occupés de façon permanente), qu'ils soient démolis ou non. Font également partie de cette catégorie les logements qui, après être devenus impropres à l'habitation, ont été restaurés par la suite et remis en état (comme indiqué ci-dessus, la restauration d'un logement devra être considérée comme un accroissement du parc de logements); (b) logements propres à l'habitation, mais démolis afin, par exemple, de permettre la construction ou l'agrandissement d'usines, la construction de nouvelles routes ou l'élargissement des routes existantes; (c) logements détruits par le feu, les inondations, un effondrement ou d'autres catastrophes; (d) diminution du nombre de logements par suite de la transformation de deux ou plusieurs logements en un seul ou d'un ou plusieurs logements en locaux non résidentiels (avec ou sans travaux de construction).

(1) Programme européen de statistiques courantes du Logement (ST/ECE/HOU/29; ST CES 7), Normes et Etudes statistiques - No.7, Nations Unies, New York, 1966, No. de vente: 66.II.E/Mim.42.

## Logement

Par logement, on entend une pièce ou un ensemble de pièces et leurs annexes, dans un bâtiment permanent ou dans une partie distincte dudit bâtiment du point de vue structural qui, étant donné la manière dont il a été construit, reconstruit, transformé, etc., est destiné à servir d'habitation privée. Il doit avoir une entrée indépendante d'où l'on ait accès (soit directement, soit par un jardin ou un terrain) à une rue ou à un passage commun à l'intérieur du bâtiment (escalier, couloir, galerie, etc.). Les pièces d'habitation isolées, manifestement construites, reconstruites, transformées, etc., pour faire partie du logement seront comptées dans le logement. (Un logement peut donc se composer de constructions distinctes à l'intérieur d'une même enceinte, si elles sont évidemment destinées à loger des membres d'un même ménage privé, comme par exemple une ou plusieurs pièces au-dessus d'un garage indépendant, occupées par des domestiques ou d'autres membres du ménage).

## Pièce

On entend par pièce l'espace formé dans un logement par des cloisons allant du plancher au plafond ou à la toiture, assez grand pour contenir un lit d'adulte (4 m<sup>2</sup> au moins), et ayant au moins 2 m sous plafond sur la plus grande partie de sa superficie. A cette catégorie appartiennent les chambres à coucher normales, salles à manger, pièces de séjour, chambres mansardées, chambres de domestiques, cuisines et autres espaces séparés qui sont destinés à des fins résidentielles. Les "coin-cuisines", corridors, vérandas, vestibules, etc., ainsi que les salles de bain et les lieux d'aisance ne doivent pas être considérés comme des pièces.

## Surface d'un logement

On utilise deux concepts en ce qui concerne la surface des logements:

- (a) Par surface utile on entend la surface des logements, mesurée à l'intérieur des murs extérieurs, non compris les caves, les mansardes non habitables et, dans les immeubles collectifs, tous les espaces communs.
- (b) Par surface habitable, on entend la superficie totale des pièces répondant à la définition de la "pièce" donnée ci-dessus.

## Bâtiment

On entend par bâtiment toute structure indépendante comprenant une ou plusieurs pièces ou autres espaces, couverte par un toit, close par des murs extérieurs ou des murs mitoyens qui s'élèvent depuis les fondations jusqu'au toit, et destinée à l'habitation ou à des utilisations agricoles, industrielles, commerciales, culturelles, etc.

## Bâtiments à usage résidentiel et non résidentiel

On entend par bâtiment à usage résidentiel un immeuble dont la plus grande partie (plus de la moitié de sa surface brute) est utilisée à des fins d'habitation. Les autres bâtiments peuvent être considérés comme non résidentiels.

On distingue deux types de bâtiments à usage résidentiel (Tableau 4):

- (a) Maisons à un seul ou à deux logements — Cette catégorie comprend les maisons isolées ou jumelées ou disposées en rangées avec un ou deux logements sur un ou plusieurs étages.
- (b) Immeubles collectifs — Cette catégorie comprend tous les bâtiments à usage résidentiel autres que les maisons à un ou deux logements, telles qu'elles ont été définies ci-dessus.

Les immeubles collectifs sont subdivisés selon le nombre d'étages qu'ils comportent. A cet effet, tous les niveaux au-dessus du sol (y compris le rez-de-chaussée) sont considérés comme des étages. Les niveaux au-dessous du sol et les greniers ne doivent pas être comptés.

## Equipement

- (a) Eau courante — On considère qu'un logement possède l'eau courante, lorsque l'installation se trouve à l'intérieur du logement. L'eau courante peut provenir soit d'un réseau public, soit d'une installation privée.
- (b) Installation fixe de bain ou de douche — On considère qu'un logement est équipé d'une installation fixe de bain ou de douche lorsqu'une de ces installations au moins se trouve à l'intérieur du logement.
- (c) Chauffage central — On considère qu'un logement possède le chauffage central lorsque le chauffage provient soit d'un système de chauffage collectif, soit d'une installation construite dans l'immeuble ou dans le logement et destinée au chauffage, quelle que soit la source d'énergie.

## Régions urbaines et rurales

Il n'a pas été possible d'élaborer sur un plan international des définitions-types des régions urbaines et rurales. La distinction entre régions urbaines et rurales (Tableaux 1 et 4) est celle des classifications nationales. Les définitions varient d'un pays à l'autre.

## Types d'activités du bâtiment

On peut distinguer quatre types d'activités du bâtiment dans la construction de logements: la construction nouvelle, la restauration, l'agrandissement et la transformation. On peut les définir comme suit:

- (a) Construction nouvelle — L'érection d'une construction entièrement nouvelle située sur un emplacement où il avait été construit.
- (b) Autres travaux de construction:
  - (i) Restauration - Les réparations qui permettent de remettre en état au moins un logement ou un autre élément de construction tout en utilisant des parties substantielles de la construction existante.
  - (ii) Agrandissement - L'adjonction à un immeuble de nouveaux espaces.
  - (iii) Transformation - Les changements de structure, effectués à l'intérieur d'un immeuble.

## Etat d'avancement des travaux de construction

On distingue les étapes suivantes dans la construction:

- (a) Travaux autorisés — Projets de construction dont les travaux ont été autorisés par un permis de construire délivré.



(b) Travaux mis en chantier — Les premières opérations matérielles sont entreprises sur l'emplacement de la construction, une fois les plans et les dessins terminés. Il s'agit par exemple de la préparation de l'emplacement, de l'apport de matériaux et d'équipement sur l'emplacement de la construction, du début des travaux d'excavation ou de l'établissement des fondations.

(c) Travaux en construction — Les travaux sont commencés mais ne sont pas encore terminés.

(d) Travaux terminés — Les travaux sont terminés quand il est matériellement possible d'occuper ou d'utiliser l'immeuble ou la construction.

#### Maître d'ouvrage

On entend par maître d'ouvrage les particuliers ou les organismes pour le compte desquels les logements sont construits (qu'ils soient ou non propriétaires du terrain sur lequel les logements sont construits) et non ceux qui se chargent des travaux de construction proprement dits.

Par construction "avec aide", on entend la construction qui a bénéficié d'une assistance financière; ce terme ne s'applique pas aux logements qui auraient bénéficié d'une aide financière publique ne requérant pas l'allocation de fonds publics (exemption d'impôts, assurances d'emprunts hypothécaires).

#### Tableau 7

(a) Emploi — Le champ des séries statistiques varie d'un pays à un autre et les possibilités de comparaisons internationales sont, par conséquent, sujettes à certaines réserves. Les différences tiennent aux facteurs suivants: définition ou classification de l'industrie de la construction; méthodes différentes utilisées pour rassembler les statistiques; définitions différentes de la main-d'oeuvre (qui peut s'entendre de la main-d'oeuvre totale occupée ou seulement des salariés en emploi); les secteurs de l'industrie de la construction considérés dans la statistique. Sauf indication contraire, tous les chiffres des tableaux sont des moyennes. Les données ont été tirées de l'Annuaire des statistiques du travail, Organisation internationale du Travail, Genève, et/ou de sources officielles nationales.

(b) Chômage — Sauf indication contraire, les statistiques se rapportent aux chômeurs complets, c'est-à-dire aux personnes sans travail qui sont en quête d'un emploi. Ces statistiques excluent en général la perte de temps de travail par suite de maladie, d'accident ou de conflit du travail. Les comparaisons internationales de ces données sont sujettes à des réserves: les séries sont plus ou moins sûres et complètes suivant leur portée économique ou leur champ (définitions différentes de l'industrie de la construction ou des métiers et professions relevant de cette industrie), la source des chiffres, les méthodes de rassemblement des renseignements et le sens donné au terme "chômeur". Dans l'ensemble, les statistiques n'ont trait qu'aux salariés et représentent des moyennes annuelles. Les données ont été tirées de l'Annuaire des statistiques du Travail, Organisation internationale du Travail, Genève, et/ou de sources officielles nationales.

#### Tableau 8

En général, les séries statistiques de ce tableau forment un des éléments constitutifs de l'indice général des prix de gros. Dans la plupart des cas, les indices des prix de gros indiqués sous "total" s'entendent d'une liste représentative des matériaux de construction dont les prix ont été pondérés en fonction de la valeur brute de la consommation intérieure ou des ventes. Les indices des différents matériaux reposent en général sur des prix non pondérés.

#### Tableau 9

En général, les indices se rapportent au coût de la construction à usage résidentiel. L'indice des matériaux couvre l'ensemble des matériaux de construction, et l'indice des salaires se rapporte aux salaires dans tous les types de construction sous contrat. Il n'est pas tenu compte du prix des terrains.

(a) Indice du prix des entrées — Ces indices sont ceux des prix des matériaux, des salaires, et parfois aussi de quelques autres éléments du coût de la production, tels qu'impôts, honoraires des architectes, intérêts, le tout pondéré selon la composition du coût de construction d'une maison type. Ces indices, par conséquent, ne donnent qu'une idée approximative du prix des maisons construites, car ils ne tiennent pas compte des changements de prix de certains autres éléments du coût, ni des variations de la marge bénéficiaire et de la productivité.

(b) Indices du prix des sorties — Ces indices ont trait aux coûts effectifs de construction, ceux-ci pouvant être calculés de trois façons différentes: (i) à partir des prix des différents ouvrages, par exemple m<sup>3</sup> de travaux de maçonnerie, m<sup>2</sup> de travaux de couverture ou de peinture, les prix étant pondérés d'après le coût d'une maison type; ou (ii) à partir des prix calculés au m<sup>3</sup> ou basés sur une autre unité de certaines constructions courantes possédant plus ou moins les mêmes dimensions, le même plans et les mêmes qualités; (iii) l'ensembles des prix des matériaux, coût de la main-d'oeuvre, frais généraux, bénéfices, production par ouvrier.

#### Tableau 10

Les indices relatifs au "total" se rapportent au total des prix à la consommation, à l'exclusion du loyer; l'indice du loyer est un composant de l'indice général des prix à la consommation. L'indice des prix à la consommation ayant été révisé dans certains pays au cours de la période pour laquelle des données sont fournies, il a été nécessaire d'enchaîner ces séries successives d'indices.

#### Tableaux 11 et 12

En général les données relatives au ciment se rapportent à tous les ciments hydrauliques utilisés dans la construction; celles relatives aux briques désignent, en principe, les briques d'argile utilisées dans la construction, y compris les briques ordinaires, les briques de parement (pleines, creuses, formées ou perforées). D'une façon générale, les briques vernissées ou réfractaires, les briques de pavage, les briques en ciment, en schiste, les briques silico-calcaires sont exclues.



ПРИЛОЖЕНИЕ III

ОПРЕДЕЛЕНИЯ И ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Таблица 1

Данные являются официальными оценками на середину года или средними официальными оценок на конец года. Обычно данные относятся к населению (постоянному или наличному) в пределах настоящих территориальных границ; вооруженные силы, находящиеся за пределами страны, по возможности, включены.

Таблица 2

Приведенные определения аналогичны тем, которые содержатся в изданной Организацией Объединенных Наций "Системе национальных счетов и вспомогательных таблиц" (Методологические исследования, серия F, № 2, Rev.3 . Статистическое бюро Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк) .

**Валовой отечественный продукт в ценах покупателей или производителей.** Стоимость валового выпуска резидентов-производителей в ценах производителей, включая распределительно-торговую сеть и транспорт, за вычетом стоимости их промежуточного потребления по ценам покупателей (другими словами, добавленная стоимость резидентов-производителей по ценам производителей) , плюс импортные пошлины. Он также равен всем валовым расходам на конечное использование продуктов и услуг отечественного производства в ценах покупателей за вычетом импорта продуктов и услуг по ценам сиф; или сумме заработной платы наемных работников, потребления основных фондов, прибыли, чистых косвенных налогов отечественных производителей и импортных пошлин.

**Валовые вложения в основные фонды** (Валовое накопление основных фондов) — **Всего** — Расходы (покупки и производство хозяйственным способом) отраслей, производящих товары, производителей государственных услуг и производителей частных некоммерческих услуг для домашних хозяйств на приобретение новых продуктов (товаров) длительного пользования (основных средств) за вычетом их чистых продаж аналогичных поддержанных или пришедших в негодность товаров. Отсюда исключены расходы государственных служб на товары длительного пользования для военных нужд. Включены приобретения воспроизводимых и невоспроизводимых товаров длительного пользования, кроме земли, месторождений полезных ископаемых, дорог для вывоза леса и т.д., для гражданских нужд; незавершенное строительство; капитальный ремонт; расходы на улучшение земель, на строительство новых дорог для вывоза леса, расширение плантаций, виноградников и т.д., которые становятся производительными в сроки, намного превышающие один год; приобретение племенного скота, тягловых животных, молочного скота и т.п., а также расходы по передаче права собственности в связи с покупками и продажами земли, месторождений полезных ископаемых, дорог для вывоза леса и т.д.

**Валовые вложения в основные фонды: в жилых зданиях** — Стоимость выполненных работ по строительству жилых зданий, включая затраты по крупной перестройке и пристройкам к этим зданиям, за исключением первоначальной стоимости земли до мелиорации. Включаются затраты на установку новой постоянной арматуры.

**Валовые вложения в основные фонды: в нежилых зданиях** — Стоимость выполненных работ по строительству нежилых зданий и сооружений, включая затраты по крупной перестройке и пристройкам к этим зданиям и сооружениям, за исключением первоначальной стоимости земли до мелиорации. Включаются также затраты на установку, перестройку и усовершенствование арматуры, приспособлений и оборудования, являющегося неотъемлимой и неотделимой частью зданий.

**Валовые вложения в основные фонды: в прочем строительстве и улучшении земель** — Стоимость выполненных работ по строительству и перестройке или восстановленным невоенным объектам. Включаются затраты на все виды улучшения земель, очистку лесов, водоснабжение, проекты ирригации и т.д.

Таблица 3

Официальная оценка национального дохода основана на понятии материального продукта, определяемого как общая стоимость производства материальных благ и производительных услуг в течении данного года. Оценка охватывает, в частности, следующие виды экономической деятельности: сельское хозяйство, горную промышленность, обрабатывающую промышленность, строительство, транспорт и связь, торговлю. Исключаются виды экономической деятельности, которые не участвуют непосредственно в материальном производстве, например государственный аппарат, национальная оборона, услуги, частные и профессиональные, и аналогичные виды деятельности.

**Чистый распределительный доход** (который в некоторых восточноевропейских странах называется "доходом после уплаты налогов" или "доходом, реализованным в конечном итоге") равняется, как правило, чистому материальному продукту за вычетом экспортного активного сальдо.

Чистые капитальные вложения определяются как чистое изменение основных фондов.

Капитальные вложения являются в широком смысле валовой суммой в основные фонды за вычетом капитального ремонта.

Таблица 4—6

Определения относятся к тем определениям, которые установлены совместно Конференцией европейских статистиков и Комитетом по жилищному вопросу, строительству и градостроительству и опубликованы в Европейской программе текущей жилищной статистики (1) .

**Жилищный фонд**

В жилищный фонд включаются только стандартные, постоянные жилища, заселенные и незаселенные. Вместо "Стандартного жилища" обычно употребляется более короткий термин "жилище". Таким образом, он не включает: примитивные (полупостоянные) и импровизированные жилищные единицы (например, бараки, избы, хижины) , передвижные единицы (например, прицепы, фургоны, палатки, вагоны, лодки) , жилищные единицы, не предназначенные для жилья, но используемые для этой цели (например, конюшни, амбары, мельницы, гаражи, склады) .

Увеличение жилищного фонда включает увеличение числа жилищ в результате нового строительства и в результате других видов строительных работ (реставрации, расширения и перестройки) . В принципе также включено увеличение числа жилищ, не являющееся результатом строительных работ (преобразование одной жилищной единицы в две или более или помещения, использовавшегося для иных целей, — в одну или несколько жилищных единиц), однако увеличение жилищного фонда, связанное с этими факторами, вероятно, имеет в количественном отношении небольшое значение.

(1) Европейская программа текущей жилищной статистики ( ST/ECE/HOU/29; ST/CES/7). Статистические стандарты и исследования — № 7, ООН, Нью-Йорк, 1966. Номер заказов: 66. II.E/Mim.42.

Сокращение жилищного фонда включает следующие элементы: (а) Жилища, определенно освобождающиеся (например, в силу того, что они объявлены непригодными для жилья, или в силу того, что они явно не будут более заселены на постоянной основе), не зависимо от того, сносятся они или нет. В эту категорию включаются также жилища, которые, перейдя в категорию непригодных для жилья, впоследствии реставрируются и полностью восстанавливаются (как указывалось выше, реставрация жилищ должна рассматриваться как увеличение жилищного фонда); (б) Жилища, пригодные для жилья, но снесенные, например, с целью освобождения места для строительства или расширения фабрик, строительства новых или расширения существующих дорог; (с) Жилища, уничтоженные в результате пожара, наводнений, обрушения или других бедствий; (д) Сокращение количества жилищных единиц в результате перестройки двух или более жилищных единиц в одну или одной или более жилищных единиц в помещение нежилого назначения (сопровождающегося строительной деятельностью или нет).

#### Жилище

Жилище представляет собой комнату или ряд комнат с их принадлежностями в здании постоянного типа или структурно обособленной части его, которая была построена, перестроена, приспособлена и т.д., предназначаясь для жилья. Она должна иметь отдельный выход на улицу (непосредственно или через сад или парк) или на общее пространство внутри здания (лестницу, коридор, галерею и т.д.). Обособленные комнаты, построенные, перестроенные, преобразованные и т.д. с целью использования в качестве части жилища, должны считаться частью жилища. (Таким образом, жилище может состоять из отдельных зданий, обнесенных общей оградой при условии, если они явно предназначены для одного домашнего хозяйства, например, комната или комнаты над отдельно стоящим гаражом, занимаемые слугами или другими членами домашнего хозяйства).

#### Комната

Комната определяется как пространство жилища, ограниченное стенами от пола до потолка или до кровельного покрытия и имеющее размеры, достаточные для того, чтобы вместить кровать для взрослого человека (по крайней мере 4 м<sup>2</sup>), и высоту большей части потолка, равную по крайней мере двум метрам. К этой категории должны относиться стандартные спальни, столовые, гостиные, жилые мансарды, комнаты для слуг, кухни и другие отдельные помещения, предназначенные для жилья. Кухонные углы, коридоры, веранды, вестибюли и т.д., а также ванные комнаты и туалеты, к числу комнат не относятся.

#### Площадь пола жилища

Используются два понятия площади пола жилища:

(а) Полезная площадь пола представляет собой площадь пола жилища, измеряемую от внутренней стороны наружных стен, исключая подвалы, нежилые мансарды и площади общего пользования в многоквартирных домах.

(б) Жилая площадь пола представляет собой общую площадь комнат, охватываемых определением "комната", приведенным выше.

#### Здание

Зданием является любое независимое сооружение, включающее одну или более комнат или другие помещения, покрытое крышей, заключенное внутри внешних стен или перегородок, простирающихся от фундамента до крыши, и предназначенное для использования в целях проживания или сельскохозяйственных, промышленных, коммерческих, культурных и тому подобных целях.

#### Жилые и нежилые здания

Здание рассматривается как жилое, когда большая часть его (т.е. более половины площади пола) используется для жилищных целей. Другие здания рассматриваются как нежилые.

Два типа жилых зданий различаются (таблица 4):

(а) Одно- и двухквартирные дома — Эта категория включает обособленные, полубособленные дома, а также дома, построенные в одну линию, и дома, входящие в состав жилища, с одним или двумя жилищами, расположенными на одном или более этажах.

(б) Многоквартирные дома — В эту категорию входят все жилые здания, не включаемые в категорию одно- или двухквартирных домов, определенную выше.

Многоквартирные дома подразделяются на подгруппы в зависимости от числа этажей. С этой целью все покрытия выше нулевой отметки (включая пол первого этажа) рассматриваются как этажи. Полы помещений, расположенных ниже нулевой отметки, и мансарды в расчет не принимаются.

#### Оборудование

(а) Водопровод — Жилища считаются оборудованными водопроводом, если трубы проложены внутри жилища. Может предусматриваться либо водопровод от центральной сети, либо от индивидуальной установки.

(б) Постоянная ванна или душ — Жилища считаются оборудованными постоянной ванной или душем, если внутри жилища установлен по крайней мере один из указанных типов оборудования.

(с) Центральное отопление — Жилища считаются оборудованными системой центрального отопления, если отопление осуществляется либо с помощью центральной отопительной станции или установки, предусмотренной внутри здания или жилища и предназначенной для целей отопления, независимо от источника энергии.

#### Городские и сельские районы

Установить на международном уровне стандартные определения городских и сельских районов было невозможно. Различие между городскими и сельскими районами (таблицы 1 и 4) указывается в согласно принятой национальной классификации. Их определения меняются в зависимости от каждой данной страны.

#### Типы строительной деятельности

В жилищном строительстве различаются 4 типа строительной деятельности: новое строительство, реставрация, расширение и перестройка. Ниже даются определения этих понятий.

(а) Новое строительство — Возведение совершенно нового сооружения, независимо от того, было ли застроено раньше место строительства или нет.

(б) Прочие виды строительной работы:



- (i) Реставрация - Ремонт, в результате которого полностью восстанавливается по крайней мере одна жилищная единица или другое сооружение и при котором используются основные части существующего сооружения.
- (ii) Расширение - Увеличение зданий, при котором увеличивается площадь зданий.
- (iii) Перестройка - Структурные изменения, производимые внутри здания.

#### Стадии строительных работ

Различаются следующие стадии строительных работ:

- (a) Разрешенные работы — Строительные проекты, для выполнения которых было выдано разрешение.
- (b) Начатые работы — Работы считаются начатыми в том случае, когда на строительной площадке производятся первые рабочие операции после стадии планирования и проектирования. Примеры: подготовка строительной площадки, доставка на площадку материалов и оборудования, начало земельных работ или закладки фундамента.
- (c) В стадии строительства — Начатые, но еще не законченные работы.
- (d) Законченное строительство — Работы считаются законченными в том случае, когда здание или другое сооружение готово для заселения или использования.

#### Застройщик

Термин "застройщик" относится к физическим или юридическим лицам, на чей счет сооружаются жилища (независимо от того, являются ли они владельцами участков, на которых сооружаются жилые дома, или нет), а не к тем, кто их фактически строит.

Строительство "с помощью" относится к жилищному строительству, которому оказывается финансовая помощь, за исключением жилищного строительства, для которого предоставляется государственная финансовая помощь, не связанная с расхождением государственных фондов (например, налоговые льготы, страхование ипотечных займов).

#### Таблица 7

(a) Занятость — Охват данных в разных странах различен и сравнение их в международном плане не всегда возможно. Причины различия следующие: различное определение или классификации того, что считается "строительной промышленностью", методы собирания статистических данных, различное определение рабочей силы (т.е. общая занятая рабочая сила или занятые рабочие и служащие), различные секторы строительной промышленности. Если нет иных указаний, то все данные являются средними. Данные взяты из "Ежегодника статистики труда" Международной организации труда, Женева, и/или из официальных национальных источников.

(b) Безработица — Если нет иных указаний, статистические данные относятся ко всему числу безработных, т.е. к лицам, не имеющим работу и ищущим таковую. Обычно сюда не входят данные о потере рабочего времени вследствие болезни, несчастных случаев и трудовых конфликтов. Сравнение этих данных в международном плане ненадежно: данные по своей полноте и достоверности зависят от экономического охвата (например, определение строительной промышленности или профессий, подпадающих под это наименование), от источников данных, методов, применяемых при составлении данных, и принятого определения понятия "безработный". В основном статистические данные относятся к рабочим и служащим и являются средними годовыми. Данные взяты из "Ежегодника статистики труда" Международной организации труда, Женева, и/или из официальных национальных источников.

#### Таблица 8

В общем данные являются частью общего индекса оптовых цен. В основном индексы оптовых цен, указанные под обозначением "Всего", относятся к выборочному списку строительных материалов, составленному с учетом валовой стоимости их внутреннего потребления или продажи. Индексы отдельных материалов, как правило, основаны на ценах без такого учета.

#### Таблица 9

В общем, индексы относятся к стоимости жилищного строительства. Индекс строительных материалов относится ко всем строительным материалам, а индекс зарплаты по всем типам строительства — по контрактам.

(a) Индексы цен затрат относятся к ценам материалов, заработной плате и, возможно, к некоторым другим элементам затрат, как, например, налоги, гонорар архитекторов, выплата процентов, — все это вычислено на основе стоимости строительства стандартного дома. Таким образом, эти индексы дают только приблизительное представление об индексах цен выпуска, поскольку изменения цен, касающиеся некоторых других элементов затрат, и изменения в прибыли и производительности труда не учитываются.

(b) Индексы цен выпуска относятся к фактической стоимости строительства, основанной на (i) ценах для различных единиц разных категорий работы, например, кубатура каменной кладки, метраж кровельной работы, метраж окраски, вычисленные на основе стандартного дома; или (ii) на цене кубического метра или какой-либо другой единицы таких построенных домов, которые более или менее одинаковы по размеру, концепции и качеству; или (iii) на сочетании цен на материалы, стоимости рабочей силы, накладных расходов, прибыли и продукции на человека.

#### Таблица 10

Индексы статьи "Всего" относятся к общей сумме розничных цен, исключая квартирную плату; индекс квартплаты является частью общего индекса розничных цен. Для некоторых стран в течение периода, за который приводятся данные, имеют место последовательные пересмотры индекса розничных цен; оказалось поэтому необходимым объединить эти последовательные ряды индексов.

#### Таблицы 11 и 12

В общем, данные, касающиеся цемента, относятся ко всем используемым в строительстве гидравлическим цементам; данные, касающиеся кирпича, относятся, в основном, к строительному глиняному кирпичу, включая обыкновенный и облицовочный кирпич (цельный, полный, фасонный или дырчатый). Обычно исключается кирпич глазурованный, огнеупорный, клинкер, а также кирпич из цемента, глинистого сланца и силикатный кирпич.



1) Введение. Введение в курс лекций. Цель и задачи курса. Место курса в системе высшего образования. Основные понятия и термины. Методология исследования. Структура курса. Литература.

2) Основы теории. Основные понятия и термины. Методология исследования. Структура курса. Литература.

3) Основы теории. Основные понятия и термины. Методология исследования. Структура курса. Литература.

4) Основы теории. Основные понятия и термины. Методология исследования. Структура курса. Литература.

5) Основы теории. Основные понятия и термины. Методология исследования. Структура курса. Литература.

6) Основы теории. Основные понятия и термины. Методология исследования. Структура курса. Литература.

7) Основы теории. Основные понятия и термины. Методология исследования. Структура курса. Литература.

8) Основы теории. Основные понятия и термины. Методология исследования. Структура курса. Литература.

9) Основы теории. Основные понятия и термины. Методология исследования. Структура курса. Литература.



---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу : Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---